

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

التقرير المالي و الحسابات
عن

سنة ١٩٧٨

و

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والثلاثون

الملحق رقم ٥ باء (A/34/5/Add.2)



الأمم المتحدة

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

التقرير المالي و الحسابات

عن

سنة ١٩٧٨

و

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والثلاثون

الملحق رقم ٥ باء (A/34/5/Add.2)



الأمم المتحدة

نيويورك ١٩٧٩

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .
وي يعني إيراد أحد هذه الرموز الأحوالة إلى إحدى وثائق
الأمم المتحدة

[الأصــــل : بالإنكليزية]

[٢٥ تمــــوز / يوليه ١٩٢٩]

المحتويات

الصفحة

١	.....	كتاب الاحالة
الجزء الاول - مؤسسة الام المتحدة لرعاية الطفولة		
٣	.....	أولا - التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
٤	.....	ثانيا - رأي مراجعي الحسابات
٨	.....	ثالثا - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
٨	.....	أولا - بيان مقارن بالدخل والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
٩	.....	ثانيا - بيان مقارن بالأصول والخصوم والمركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
١٠	.....	ثالثا - الأموال الاستئمانية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
١١	.....	رابعا - الالتزامات في عام ١٩٢٨ - موجز البيان الخامس
١٢	.....	خامسا - تعاون البرنامج - بيان الالتزامات والنفقات وأرصدة الالتزامات غير المصروفة التي ستمول من الموارد العامة والأموال التكميلية والأموال الاستئمانية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
١٣	.....	سادسا - تعاون البرنامج - بيان الالتزامات والنفقات وأرصدة الالتزامات غير المصروفة التي ستمول من الموارد العامة والأموال التكميلية والأموال الاستئمانية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
١٧	.....	ملاحظات على البيانات المالية
٢٢	.....	موجز السياسات المحاسبية المهمة
٢٥	.....	الجدوال الداعمة للبيانات المالية
٢٥	.....	١ - التبرعات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨
٣٠	.....	٢ - أنواع الدخل الأخرى في سنة ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢

المحتويات (تابع)

الصفحة

٣١	الاستثمارات القصيرة الأجل في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨	٣ -
٣٢	التبرعات قيد التحصيل من الحكومات في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨	٤ -
٣٣	حسابات قيد التحصيل وسلف وودائع ، أرقام ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢	٥ -
٣٤	المخزونات - أرقام ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢	٦ -
٣٥	الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات الأخرى غير المصفاة - أرقام ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢	٧ -
٣٦	أموال استئمانية تتصل بالالتزامات من قبل المجلس التنفيذي - موجز معاملات ١٩٢٨	٨ -
٣٧	الأموال الاستئمانية لمشتريات وخدمات قيمتها قابلة للاسترداد - موجز معاملات ١٩٢٨	٩ -
٣٨	التكاليف التشغيلية للسنة الدولية للطفل : أولا - التزامات الميزانية ، والالتزامات المتکبدة والأرصدة غير المثلثة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨	١٠ -
٤١	ثانيا - التبرعات للتكاليف التشغيلية حتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨	
٤٢	ثالثا - موجز المعاملات لسنة ١٩٢٧ وسنة ١٩٢٨	
٤٣	رابعا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات	
٥٠	إحصائيات وبيانات أخرى	

تدليل الجزء الاول

الجزء الثاني - عملية بطاقات المعايرة

٥٩	تصديير	
٦٠	موجز	

المحتويات (تابع)

الصفحة

كتاب الاحالة

١٩٧٩ حزيران / يونيو

سيادة الرئيس ،

أتشرف بأن أحيل اليكم البيانات المالية لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ وعن عملية بطاقة المعايدة الجارية في جملة السنة المنتهية في ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٧٨ . وهذه البيانات فحصت وتنص من رأى مجلس مراجعي الحسابات .

وأتشرف بأن أقدم ، بالاضافة الى ما سبق ، تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن الحسابات المشار إليها أعلاه .

وتفضلاوا ، يا سيادة الرئيس ، بقبول فائق احترامي .

(توقيع) اهينكروا أوسي
مراجع الحسابات العام في غانسا
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات في
الأمم المتحدة

الى : رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك

الجزء الأول

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

أولاً - التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٧٨

موجز

١ - تعاون مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة مع البلدان النامية في جهودها الرامية إلى حماية أطفالها بوصفهم فئة ضعيفة ولتمكينهم من تنمية طاقاتهم الكاملة ومن أن يصبحوا أعضاء منتجين في مجتمعاتهم . وهذا التعاون يتم في سياق برنامج التنمية الوطنية للبلد المعنى ويستهدف مساعدة البلدان على بناء قدرتها الوطنية وتعزيز اعتمادها على الذات فيما يتعلق بالخدمات التي تعود بالفائدة على أطفالها . ويضم هذا التقرير المالي الانعكاسات المالية المفصلة لأنشطة عام ١٩٧٨ .

٢ - يمكن القول بوجه عام أن التدفق الرئيسي للأموال يشمل كل الأموال المستخدمة في الوفاء بالالتزامات التي وافق عليها المجلس التنفيذي . ويكون التدفق الوارد ، الذي نطلق عليه "الإيراد للتسهيل" ، مما تحصل من دخل وأموال استئمانية للوفاء بالالتزامات التي وافق عليها المجلس . وقد بلغت الإيرادات ٢١١ مليون دولار في عام ١٩٧٨ . ويمثل هذا زيادة على الإيراد الذي تحقق في عام ١٩٧٧ قدرها ٤٧ مليون دولار ، أي ٢٩ في المائة (انظر تذيل الجزء الأول ، الجدول ١) . وفي ظل الظروف المتغيرة التي سادت في عام ١٩٧٨ ، انخفضت القيمة الاسمية لهذه الزيادة بدرجة كبيرة ، نظراً للتضخم وتقلب أسعار الصرف ، وبلغت الإيرادات الواردة ، بالقيمة الحقيقة ، نفس المستوى الذي بلغته في عام ١٩٧٧ تقريرياً .

٣ - بلغت نفقات الوفاء بالالتزامات التي وافق عليها المجلس ١٨٣ مليون دولار في عام ١٩٧٨ ، وذلك بزيادة عن عام ١٩٧٧ قدرها ٤٢ مليون دولار ، أي ٢٩ في المائة (انظر تذيل الجزء الأول ، الجدول ٢) . وباعتير مجموع النفقات في عام ١٩٧٨ ، بعد أخذ الزيارات في الأسعار بالحسبان ، أكبر من مجموع النفقات في عام ١٩٧٧ .

٤ - بلغت الالتزامات الجديدة التي دخلت حيز النفاذ من أجل برامج التعاون ودعم البرنامج والخدمات الإدارية ٢٩٨ مليون دولار ، أي بزيادة قدرها ١٢٨ مليون دولار عن عام ١٩٧٧ . ومعظم المشاريع ذات أجل طويل ، والالتزامات موزعة على سنوات عديدة . وفي نهاية عام ١٩٧٨ ، كان من المزمع الوفاء بالالتزامات قدرها ١٨٤ مليون دولار أثنتان الفترتين ١٩٧٩ - ١٩٨٢ .

الدخل والأموال الاستئمانية

٥ - بلغت التبرعات للموارد العامة ولأغراض محددة ١٦٦ مليون دولار ، أي بزيادة قدرها ٢٦ مليون دولار عما بلغته في عام ١٩٧٧ .

٦ - وُقِّدَ في حساب الدخل مبلغ آخر قدره ١٣ مليون دولار نجم عن إعادة تقييم ما لدى اليونيسيف من أصول وخصوصاً بغير دولارات الولايات المتحدة بحيث تتفق التغييرات التي طرأت على أسعار

صرف القطع الاجنبي أثناه ١٩٧٨ . وقد أدرج هذا المبلغ على حدة في الحسابات لأن تحقيقه في المعاملات الفعلية يعتمد على الحركة المقلبة لأسعار الصرف ولهذا لا يعتبر مؤكداً .

٢ - وفضلاً عن الدخل ، استلمت أموال استئمانية لمواجهة الالتزامات التي أقرها المجلس . وقد تم توسيع نطاق تعريف هذه الإيرادات بحيث يشمل الأموال المعقودة لعام ١٩٧٨ والتي لم ترد في نهاية السنة (انظر الملاحظة ١١ على البيانات المالية) . وبذل تبلغ الأموال الاستئمانية الواردة والمعقودة ٣٢ مليون دولار ، أي زيادة قدرها ٤١ مليون دولار عما بلغته في عام ١٩٦٧ .

٣ - واستلمت أموال استئمانية خارجة عن نطاق الإيرادات ، بلغت ٢١ مليون دولار للقيام بنيابة عن الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية بشراء اللوازم والخدمات القابلة قيمتها للاسترداد من أجل المشاريع التي تعود بالفائدة على الأطفال ؛ ولمواجهة تكاليف الموظفين المقدمين من جهات أخرى إلى اليونسيف ؛ وللتكاليف التشغيلية للسنة الدولية للطفل . وهذه الأموال الاستئمانية ليست متاحة للوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس ، ولا تشكل جزءاً من إيرادات اليونسيف .

انفاق الدخل والأموال الاستئمانية

٤ - تتكون نفقات الوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي من الدخل ومن الأموال الاستئمانية المحصلة لأغراض محددة . وفي عام ١٩٧٨ ، بلغت النفقات المملوكة من الدخل ١٦٩ مليون دولار ، في حين أن النفقات المقابلة المملوكة من الدخل في عام ١٩٧٧ كانت تبلغ ١٢٥ مليون دولار أى أقل بمبلغ ٤٤ مليون دولار عن عام ١٩٧٨ . وبالإضافة إلى ذلك ، أنفقت اليونسيف ٤١ مليون دولار من الأموال الاستئمانية للوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس . وبذل ، بلغ مجموع النفقات المملوكة من الإيرادات للوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي لبرامج التعاون ١٨٣ مليون دولار . ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٤٢ مليون دولار على مجموع النفقات في عام ١٩٦٧ .

٥ - وقد سلمت إلى المشاريع عن طريق اليونسيف ، أثناه عام ١٩٧٨ ، تبرعات عينية (معظمها أغذية للأطفال) ، قدر المتبقي منها بمبلغ ٤٨ مليون دولار . وهذه التبرعات التي تزيد قيمتها عن مثيلتها في عام ١٩٧٧ بمبلغ ١٥ مليون دولار ، ليست مدرجة في الحسابات المالية لليونسيف ، مع أنها عمليات على أساس أنها ضمن التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرنامج الخاص بالمنظمة .

٦ - وقد مد اليونسيف يد التعاون لبرامج في ١٠٨ بلدان . وقد شملت معظم المشاريع عناصر في مجال واحد أو أكثر من المجالات التالية : تحسين الخدمات الصحية للأطفال ، توريد المياه للقرى ، وتنمية الأطفال ، والتعليم (المدرسي وغير المدرسي) ، وخدمات رعاية الأطفال والاغاثة في حالات الطوارئ .

٧ - وقد اتفق بمبلغ ١١ مليون دولار على الأنشطة المملوكة من الأموال الاستئمانية الخارجة عن نطاق الإيراد وغير المتصلة بالالتزامات المجلس .

الأصول والخصوم

١٣ - ارتفعت زيادة الأصول على الخصوم بـ ١٠ ملايين دولار في عام ١٩٧٨ وأصبحت الآن ١٥٥ مليون دولار.

٤ - وفي نهاية عام ١٩٧٨ ، كان لدى اليونسيف ١٢ مليون دولار في شكل نقد جاهز يشتمل أرصدة للحسابات الجارية . وقد ظل هذا المبلغ عبر السنوات الماضية عند مستوى مستقر بالرغم من الزيارة الكبيرة التي طرأت على الأنشطة .

١٥ - وتبلغ استثمارات اليونسيف القصيرة الأجل الآن ١٣١ مليون دولار ، أي بزيادة قدرها ١٢ مليون دولار على المستوى الذي يلفته في السنة الماضية . وقد نتجت هذه الزيارة كلية تقريباً عن تغير سعر الصرف لدى إعادة تقييم الأرصدة المتوفرة بغير دولار الولايات المتحدة .

٦ - يبلغ مجموع ما تحوزه اليونسيف من نقد وما توظفه من استثمارات ٤٣ مليون دولار ويشتمل عاملات ذات استعمال محدود . وفي السنوات السابقة ، استقرت الأرصدة المجمعة من هذه العملات عند مستوى منخفض نسبياً يتراوح بين ١٠ ملايين دولار و ١١ مليون دولار ; وفي عام ١٩٧٨ طرأ انخفاض آخر على هذه الأرصدة قدره ٧ ملايين دولار .

١٧ - وتحتاج اليونسيف إلى رأس المال تشفيلي للمحافظة على السيولة أثناء السنة ولاستيفناب الفروق بين الإيراد وتقديرات الإنفاق للسنوات المقبلة . وفي عام ١٩٧٨ ، استعرض المجلس التنفيذي سياسة اليونسيف فيما يتعلق بالسيولة . وتنطوي الاحتياجات من السيولة باحتياطي من السيولة يتألف من النقد والاستثمارات يحتفظ به في نهاية كل عام ، وقد زاد هذا الاحتياطي في نهاية عام ١٩٧٨ على الاحتياجات .

الالتزامات

١٨ - تصريح الالتزامات المعقوفة لبرامج التعاون سارية المفعول ، وفقاً للإجراءات التي وضعها المجلس التنفيذي ، عندما يقرها المجلس في دورته السنوية ، أو بالاقتراح البريدى ، كما تسرى بين الدورات عندما تسلم أموال كثيرة لاغراض محددة أو لصناديق استئمانية أو لتمويل مشاريع كان المجلس قد أقرها سلفاً عن طريق عملية التأشير أو للاغاثة في حالات الطوارئ .

١٩ - وفي بداية عام ١٩٧٨ كان يوجد رصيد من الالتزامات غير المصروفة والمرحلة من السنوات السابقة يبلغ مجموعه ٤٣٠ مليون دولار . وتم في دورة المجلس عام ١٩٧٨ اقرار التزامات جديدة يبلغ مجموعها ٢٢٦ مليون دولار . وبالاضافة إلى ذلك ، بدأ سريان مفعول التزامات بين دورتي المجلس وحتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ بمبلغ آخر قدره ٧٣ مليون دولار . وبعد خصم الوفورات والتسويات ، بلغ مجموع الالتزامات الجديدة التي بدأ سريانها أثناء السنة ٢٩٨ مليون من الدولارات أي بزيادة قدرها ١٢٨ مليون دولار مما بلغه في عام ١٢٢٢ .

٢٠ - وقد نتج المقدار الكبير من الالتزامات التي عقدت بين دوري المجلس (٧٣ مليون دولار مقابل ٤٦ مليون دولار في عام ١٩٧٢) ، بصفة رئيسية ، عن اجراءين اتخذوا أثناء السنة وهم تمويل ما قيمته ١٣ مليون دولار من المشاريع التي تم التأشير عليها من الموارد العامة وفقاً للمرنة الاستنسابية التي خولت للمدير التنفيذي في دورة المجلس التنفيذي لعام ١٩٧٨ ، وعقد التزام قدره ١٨ مليون دولار وأقره المجلس في اقتراح بريدي لاصلاح خدمات تعود بالفائدة على الأطفال في عدد من البلدان الآسيوية بعد وقوع فيضانات شديدة وواسعة النطاق .

٢١ - وتم في أثناء السنة الوفاء بالتزامات عن طريق نفقات ممولة من الدخل والأموال الاستعمانية بلغت ١٨٣ مليون دولار . وبذل رصيد الالتزامات غير المصروفة في نهاية عام ١٩٧٨ ما مجموعه ٤١٨ مليون دولار . ومن المزعج الوفاء بهذه الالتزامات أثناء الفترة ١٩٧٩-١٩٨٢ .

٢٢ - وفي الختام ، فإن الحالة المالية لليونسيف في نهاية عام ١٩٧٨ تمكّن المنظمة من توسيع نطاق عملياتها بطريقة منضبطة وحكيمة وفاءً بالتزامات المجلس التنفيذي .

(استوقيع) هنري ره لا بوس
المدير التنفيذي
لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

ثانياً - رأي مراجعي الحسابات

لقد قمنا بفحص البيانات المالية التالية المرفقة ، والتي تحمل الأرقام الأول الى السادس ، بعد أن ثبّتنا منها على نحو سليم ، ويفحص الجداول الملحق ب بهذه البيانات الخاصة بمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ . وشمل فحصنا استعراضًا عاماً للإجراءات المحاسبية وما رأينا ان الظروف تقتضيه من فحص سجلات المحاسبة وغيرها من المستندات الداعمة . ونتيجة لفحصنا ذاك ، فإننا نرى ان البيانات المالية تعكس على نحو صحيح المعاملات المالية المسجلة عن العام ، وهي معاملات تمت وفقاً لأنظمة الماليـة والسنـد التشريعي ، وانها صادقة في عرض المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ .

(توقيع) ج . ج . ماكدونيل
مراجعة الحسابات العام في كندا

(توقيع) عثمان غني خان
مراقب ومحاجع الحسابات العام
في بنغلاديش

۱۵ حزیران / یونیه ۱۹۷۹

ثالثا - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /

ديسمبر ١٩٧٨

البيان الأول

بيان مقارن بالدخل والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٧٨

النهاية (النضان)	١٩٧٧			١٩٧٨			الدخل
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢١ ٤١٢ ٢٥٩٦٥		١٠٤ ٣٧٢ ٩٤٠٢٨			١٢٥ ٢٩٠ ١٩٩٩٣		مبيعات من الحكومات
١ ٠٢٦ ٤٨٠٦٢		١٢٥ ٨٣ ٩٥٣٨٠			١٣٦٦٠ ٤٣٤٤٢		مبيعات من مدار غير حكومية
٢ ٣٨٠ ١٩٩٩٤		١٠٩١٩ ١٤٨٤٧			١٢٢٩٩ ٣٤٨٤١		طبيعة بطاقة المعابر
١ ٠٢٤ ٦٠٢٥٤		١٢٦٦٦ ٦٨١٧٧			١٣٢٠١ ٢٨٤٣١		والعمليات المتعلقة بها
<u>٢٥ ٩٤٣ ٥٤٢٧٥</u>	<u>١٤٠٥٠٢ ٢٢٤٣٢</u>			<u>١٦٦ ٤٥١ ٢٦٢٧٠٢</u>			أنواع أخرى من الدخل
							<u>مجموع الدخل</u>
٣١ ٢٢٠ ٤٥٤٠٣		٦٦ ٢٣٢ ٥٢٢٥٩٨			٩٢ ٩٥٨ ٠٢٧٠١		لوازم ومعدات ، بما في ذلك
٢ ٢٦٢ ٨٤٧٢٩		٢٢٥٩٦ ٢٤٦٢٠			٢٩٨٦٤ ٠٩٣٨٩		الشخص
٣٥٤٦ ٩٥٥٨٢		٢١٨٩٤ ٨٠٩٩٢			٢٥ ٤٤١ ٧٦٦٧٩		نفقات لا تتطوّر على شكل لوازم
٤٢ ٠٣٥ ٢٥٧٦٤		١١١ ٢٢٨ ٦٣٠٥٥			١٥٣ ٢٦٣ ٨٨٧٦٩		خدمات دعم البرنامج
٢ ١٢٤ ٦٩٣٤١		<u>١٢٧٦٩ ٩٤٥٦٠</u>			<u>١٥ ٩٠٤ ٦٣٩٠١</u>		<u>مجموع المساعدة</u>
<u>٤٤ ١٦٩ ٩٥١٠٥</u>	<u>١٢٤ ٩٩٨ ٥٢٥٦٥</u>			<u>١٦٩ ١٦٨ ٥٢٦٢٠</u>			<u>خدمات إدارية</u>
(١٨ ٢٢٦ ٤٠٨٣٠)	(١٥٥٠٩ ١٤٨٦٢)			(٢ ٢١٢ ٢٥٩٦٣)			<u>مجموع النفقات</u>
<u>٢ ٦٧٢ ٦٦٣٨٠</u>	<u>٥ ٢٣٨ ٣٥٠٨٠</u>			<u>١٢ ٩١١ ٠١٤٦٠</u>			<u>رصيد المعاملات</u>
(١٠ ٥٥٢ ٢٤٤٥٠)	(٢٠ ٢٤٢ ٤٩٩٤٧)			<u>١٠ ١٩٣ ٢٥٤٩٧</u>			صافي التغير الذي طرأ على الأصول
							والخصوم نتيجة لأسعار الصرف
							<u>زيادة الدخل على النفقات</u>

تشكل البيانات من الثالث إلى السادس واللاحظات من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذا البيان وينبغي أن تقرأ في ضوئه .

صودق على صحته

(توقيع) جيوفاني كافاغليا
مراقب الحسابات

ووقع عليه

(توقيع) هنري لا بوس
المدير التنفيذي

- ٩ -
البيان الثاني

بيان مقارن بالأصول والخصوم والمركز المالي
في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

البيان (التصان)	١٩٧٧		١٩٧٨		الأصول
	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢٣٨٩٩٦٥	١١٢١٢٥٢٢٠		١٢٠٥٦٥٦٨٦٦		نقد جاهز في الصندوق أو عابر أو مودع في الحسابات الصرفية الجارية
١٢٢٨٥٨٢٠٠	١١٩٣٠٢٨٨٥٩٦		١٣١٥٩٠٤٦٢٩٦		استشارات قصيرة الأجل
٤٦٦٢٣١٨٦٩٨	٦٥١٥٠٩٠٣٦		١١١٨٨٢٢٧٣٤		تبرعات قد التحصيل من الحكومات بالمبلغ مودعة لدى وكالات حكومية ولدى مودعين
(١٦٨٢٤٧٥)	٧٠٨٤١١٦٢٠		٦٩١٥٨٦٨٦٥		حسابات ستحقق التحصيل ، وسلف ، ودائع
١٤٣٠٨٨٥٠٢	١٩٢٤٣٨٩٠٨		٢٣٥٥٢٢٤٢٠		الخزينة
٩٠٨٩٤٠٩٢	٤٢٠٠٥٥١٢٨		٢٦٠٩٤٩٢٥٥		تبرعات من الحكومات تم تحصيلها سلفاً عن السنة التالية
(١٦٨٨٩٦٦)	٣٥٦٢٨٦٢١٤		٢٣٩٣٩٦٥٣		دخل من طيبة بطاقات العائدية والعمليات المتعلقة بها تم تحصيله سلفاً
<u>٤٠٦٦٤٣١٠٨٢</u>	<u>١٨٠٣٤٩٦٤٨٦٨</u>		<u>٢٢٦٠١٣٩٥٩٠١</u>		حسابات ستحقق الدفع والتزامات
٢٦٢٠٢٠١٧٨	١١٠٢٤٢٥٠٩		٣٢٢٢٦٢٦٨٧٢		أخرى غير مفادة
(٢٢٢٢٤٢١٨)	٣٢٤٢٤٠٤٦٠		٣٠٦٩٢١١٢		أموال استثمارية من حكومات وغيرها السنة الأولى للطفل - التكاليف التنفسية
٣١٨٨٢٤٣٩٦	٩٤٨٠٤٣٥٧٥		١٢٦٦٩١٢٩٧١		صندوق مهربات التذكرة
٢٦٢١٤٦٩٩٣	٢٤٠٢٢١٠٠٢٩		٥٠٢٢٦٢١٩٦٠		احتياطي للتأمين
(١٢٨٢٢١٢٦)	١٨٨١٦٣٤٦٦		٥٩٨٩١٣٢٠		<u>نهاية الأصول على الخصم</u>
٢٣٢٥٢٥	٣٩٥٢٠٣١		٤١٨٥٥٦		
	<u>٢٠٠٠٠٠٠</u>		<u>٢٠٠٠٠٠٠</u>		
<u>٢٠٤٢٠٥٥٥٦</u>	<u>٤٠٠٢٣٠٨٠٧٠</u>		<u>٧٠٥٤٤١٣٦٥</u>		
<u>١٠١٩٣٢٠٦٩٧</u>	<u>١٤٥٢٢٦٠٦٧٤٨</u>		<u>١٥٥٦٦٩٨٢٢٤٥</u>		

تشكل البيانات من الثالث إلى السادس واللاحظات من ١ إلى ١١ جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان ، صيغتي أن عمراً في ضوء ، لأسماها فيما يتعلق بالالتزامات في
الدفوعة . وترد في البيان الرابع التزامات قدرها ٢٣٠ مليون دولار مستول من الموارد القليلة .

ووفق عليه
(توقيع) هنري لا بوس
المدير التنفيذي

مودع على صحته
(توقيع) جيموثاني كافلظليها
مراقب الحسابات

ایران ایش

الأموال الاستعانتية في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢

-11-
البيان الرابع

الالتزامات في عام ١٩٢٨

(موجز البيان السادس)

المجموع		من منظومة الأسم		الموارد العامة		من الأموال التكميلية	
دولار	دولار	التحدة	dollar	dollar	dollar	dollar	dollar
٣٠٤ ٠٥٢ ٨٦٢٥٣٠	١٦٨٢١ ٨٢٠٦٢	٥٥ ٠٠٥ ٠٢٢٧٢٢	٢٢٢ ٢٢٥ ٩٦٢٩٦				رصيد الالتزامات غير المصرف في
٢٢٥ ٩٥٣ ٤٠٠٠	-	-	٢٢٥ ٩٥٣ ٤٠٠٠				١ كانون الثاني / يناير
٢٦٤ ٣٠٩٠٣	-	-	٢٦٤ ٣٠٩٠٣				الالتزامات أقرت في دورة المجلس
٢٣ ١٦٢ ٢٦٢ ٠٠	٤ ٢٨٨ ٠٩٨٠	٣٦٢٢٠ ٦٦٣٠	٣١ ٦٥٩ ٠٠٠				التنفيذي :
(١٦٠٤ ٢٩٦٨٨)	(٥٣٥ ٦١٦٦٩)	(٣٦٤ ٢٨٢٤٢)	(٢٠٤ ٣٩٢٧٦)				(أ) التزامات جديدة (أ)
٦٠١ ٨٣٢ ٥٣٥٤٥	١١ ٣٦٠ ٩٥٨٢١	٩١ ٣٦٠ ٩٥٨٢١	٤٩٤ ٣٩٨ ٢٢٥٢٣				(ب) الوفورات والعجز (ب)
١٨٣ ٤٦٨ ٨٦٣٢٨	٦ ٩٥٢ ٢٦٢٥٣٢	٥٥ ٩٤١ ٣٠٥٥٩	١٥٠ ٥٢٥ ٢٩٥٤٢				الالتزامات عقدت بين دوائر المجلس
٤١٨ ٢٦٤ ٦٢٢٠٧	٩ ١٢٢ ٠٣٩٥٦	٦٥ ٤١٩ ٦٥٢٧٠	٣٤٣ ٨٢٢ ٩٢٩٦١				التنفيذي في ذلك
١٥٥ ٤٦٩ ٨٢٢٤٥	-	٤١ ٥١٢ ٢٢٢٠	١١٣ ٩٥٢ ٥٩٠				الوفورات فيميزانية لعام ١٩٢٨
٢٣ ٠٢٤ ٤٦٠ ٦٢	٩ ١٢٢ ٠٣٩٥٦	٢٢ ٩٠٢ ٤٢٠٧	-				النفقات
٢٢٩ ٨٢٠ ٣٨٩٣٦	-	-	٢٢٩ ٨٢٠ ٣٨٩٣٦				رصيد الالتزامات غير المصرف في
							٢١ كانون الأول / ديسمبر
							زيادة الأصول على الخصوم
							رصيد الأموال الاستثنائية من تقد
							وأموال قيد التحصيل
							رصيد الالتزامات الذي سيتولى من
							الموارد المقيدة

(أ) ترد قائمة بها في E/ICEF/P/L.1734

(ب) ترد قائمة بها في E/ICEF/P/L.1732

بيان الالتزامات والتغطيات وأرصدة الالتزامات غير المحرفة التي تستحول من الموارد العامة
والآجال التكميلية والأموال الاستثنائية
من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨

النقطة والبلد محل التعاون	أرصدة الالتزامات غير المحرفة في ١ كانون الثاني / يناير	بيان الالتزامات والتغطيات وأرصدة الالتزامات غير المحرفة التي تستحول من الموارد العامة والآجال التكميلية والأموال الاستثنائية		
		الالتزامات الجديدة	المجموع	التغطيات
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
أمريكا	١٠٨٢٨٦٦٧٦	١١٨٠٧٨٩٠٠	١٢٠٠٩٤٥٠٢٦	٢٢٥١٣٢٩٦٥
امبراطورية افريقيا الوسطى	١١٢٠٦٨٢٥٣٨	١٤٠٠٠٠٠٠٠	٢٥٢٠٦٨٢٥٣٨	٢٠٢٤٤٦٥٢٩
أنجولا	٢١٦٦٩٥٥٣٩	٣٢٠١٦٠٠٠٠٠	٦٤١٨٥٥٥٣٩	١٣٨٥٢١٥١٥١١
أوغندا	٥٦٤٨٠٠٢١	١٢٢٢٠٠٠٠٠	١٨٤١٨٠٠٣١	٣٢٤٢٢٠٣٠٢١
بنين	١١٤٥٦٦٦٢	٣٨٦٦١٩٩٠٨	٣٧٢١٨٨٥٤٤	١٢٨٢٧٥٥٢١
بوتسوانا	٢٢٨٩٥١٤٦	٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٢٨٥٠٨٢١	٥٥٠٤٤٢٢٥
بوروندي	٢٤٤٣٨٤٤٤٤	٧٦٢٢٩٣٠٣	٣٢٤١٢٢٤٥٥٢	٢٢٨٠٦٦٢٥
تشاد	٢٢٠٥٩٠٩٤	٢١٢٢٤١٠٠٠	١٠٨٣٢٢١٩٤	٦٦٥٦٣٠٦٨
توفو	٢٢٤٥٢٧٦	١١٣٠٠٠٠٠	١١٥٢٤٥٢٧٦	١٩١٢٣٢٠
تونس	١٥٨٩٠١٩٠٦	١٥٨٠١٤٣٠٠	١٠٢١٢٥٢٥٠	١٤٢٩٩٠٨٥٦
الجزائر	١٥٦٠٢٢٣١٢	٢٢٩٩٠٨٠٤	٨٥٩٠٢٢٩٨٦	٩٤١١٠٣٣٥
جزر القمر	٣١٢١٢٢٧٤٧	١٢٤٥٠٦٠١	٤٩١٤٤٢٥٦	٣٤٢٢١٨٦١٩
جمهورية ترانسناibia المتحدة	٨٩١٩١٤٦٥٢٢	٣٠٦٥٨٠٩٠٠	١١٩٨٤٩٥٤٢٢	٤٦٣٠٦٦٩٢
جمهورية الكاسرون المتحدة	٢٥٣٩٩٨١٠	١٢٧٠٠٠٠٠٠	٢١٢٣٩٩٨١٠	٢٠٠٣٦٢
جيوبوتي	٣٩٥٢٤٣٤٧	٢٩٨٣٠٥٠٠	٢٣٠٤٥٠٢	(٦٠٤٥٢٨)
الرأس الأخضر	٣٥٦٦٣٩٨٦٢	٣٦٢٣٣٠٠٠	٢٢١٣٥٣٢	٤٦٢٠٩٤٢
رواندا	١٩٢٨١١٣٣٢	٣٢٢٤٢٣٠٠٠	١٠٩٤١٩١٢	٤١١٠٦٢٤
رايفر	٣٥٦٦٣٩٨٦٢	٣٦٢٣٣٠٠٠	١٧٣٠٤٦٢	٤٤٤٨٢٢
زامبيا	٩١١٣١٤٦١٢	٣٦٢٠٠٠٠٠	٤٧٥٢٥٣٩٢	٢٢١٢٠٦
ساحل العاج	٣٠٨٦٦٢٩٢	٩٠٤٠٣٥٢٦	٢١٦٢١٩١٢	٩٦٣٤٩٣٥
سان بوني مينسي	٩٥٤٢٦١٥	٢٢١٢٢٥٠٠	١٧٣٤٩٩٤	١٤٤٣١٩٣
السنغال	١٣٦٣٦٦٥	٦٢٢٣٦٦٥	٦٦٤٤١٦٦٦	١٣٩٣٠٠٥
سوانزيلند	١٢٢٢٢٠٩٢	١٢٠٤٨٣٠٠	١٩٥٣٢٢٠٢	١١٨٢٢٢٣٨
سيراليون	٥٩٤٥٠٤٠٥	٢٢٥٠٠٠٠	١٦٦١٦٠٢	٨٠٢٩٠٣٥
سيشيل	١٣١٢٤٥٣٢	١٦٦٠٢٢٥٠	٦٦٠٦٠٥٩٥	٣٠٢٧٣١٢
الصومال	١٩٩٢١٠٢٥	٣٧٨١٩٣٢	٤٧٨٠٣٥٢	٢٤٦٤٢٩١٤
غابون	٧١٢٢١٥٢	٥٨٠٢٦٨	٥٩١٢٥٢	٤٥٩٢٠٦
غامبيا	٢٦٠٦٦٩٥٢	٣٦٠٦٦٩	١٠٥٠١١٦٧٤	٣٠٥٠٥٢
غانا	١٠٣٠٨٥٢	١٠٣٠٨٥٢	٥٣٨٤٩١٠٨	٤٩٢٤٤٢
غينيا	١٠٥٦٥٥٦	٣١٢٨١١٥	١٧٣٤٩٩٨١	٤٨٨٤٢
غينيا الاستوائية	١١٣٨٠٦	٢٢١٢٢٥	١٦٦١٦٠٠	١١٣٨
غينيا - بيساو	٢٢٨٢٢١٩	٢٤٥٠٠٢	٢٠٢٢٣٢٤٦	١٩٦٤٥٢٨
غولستان العلية	٢٢٠٤٤٨٠٠	٤٢٠٣٢٧٣	٤٦٠٣٤٤٧٣	٢٢٢٢٢
الكونغو	٤٤٢٥٢	٤٣٥٠٠	٥٣٨٤٩١٠٨	٤٩٢٤٤٢
كينيا	٥٨٩٢٣	٥٨٩٢٣	٥٣٨٤٩١٠٨	٣٠٨٩١٩
ليريا	٤٤٢٥٢	٤٣٥٠٠	٦٦٢٦٠٥٩٥	٣٤٢٩
ليسوتو	٩٤٠٢٦٨٩	٦٦٠٢٢٥	٢٤١٦٣٢	١٢٦٤٤٠٦
مالاوي	١٦٥٩١٢	١٦٥٩١٢	١٠٥٣٩٥٧٦	٢٠٤١٩
مدغشقر	١٠٣٩٩٦٣	١٠٣٩٩٦٣	٣٢٢١٢	٧٥٢٨٧٧٣
النمسا	١٤٦٨٠٣٩٠٢	١٤٦٨٠٣٩٠٢	٦٦٥٥١٦٦٦	٢٢٣٨٨

(ستينج)

بيان الالتزامات والنفقات وأرصدة الالتزامات غير المدفوعة التي سُحب من الموارد العامة
والآموال التكميلية والأموال الاستثنائية
عن السنة المالية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥

أرصدة الالتزامات غير المدفوعة في كانون الأول / ديسمبر	النفقات	الجُمَع	الالتزامات الجديدة	أرصدة الالتزامات غير المدفوعة في ١ كانون الثاني / يناير	النطئة والمقدار محل التحقيق
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢٢٢٢٢٩٨٦١	٤٤٨٩٩٨٩٩٥	٢٦٠٢٩٢٠٦	٢٣٥٨٥٨٩٢٦	٢١١٢٠٢٧٤٢	لاؤ
٢٩٩٠٦٥٢٧	٧٤٦٥٦١٥٢	٥٤٦٦٢٣٦٩	٨٠٠٦٣٢	٥٢٥١٢٠٥٢	ميريانا
١٢٩٤٢٢٠٠	١٣٥٠٨٦٢٦	٢٦٤٥٥٢٤٦	٦١٢١٩٠٠	٢٠٢٨٣٦٢٦	سيشلز
٢٠١٠٤٢٨٤	١٦١١٣٢٤٦٧	٤١٦١٤٠٦٥١	٨٥٠٨٨٨٠	٢٢٣٠٠١٨٥١	جزاميل
٤٢٠٥٤٠٦٣٢	٦٦٢١٨٦٣٢	٤٨٦٢٥٢٦٥	٤١٥١٣٠٦٠	٢١٦٣٨٦٦٥	النجر
١٤٤٠٣٥٩٢١	٨١١٣٣٦٢	٢٤٥١٤٩٩٦٣		٢٤٥١٣٩٦٢	نيجريا
١٩٣٩٥٤٢٦٢	١١٤٤٦٣٠٧١	٢٠٦٢٢٢٦٢	(٨٢٦١٦٢٢)	٢١٤٦٨٠٦٦٠	المنطقة السودانية - الساحلية
١٣٦٢١١٣٢	١٣٩٢٠٣٢٦٢	٢٧٥٦١٢٦٦٩	١٢١٢٣٠٦٦	١٠٤٦٤٧٨٦٣	الظبيبة
٨٥٦٦٠٨٥٧٨٥	٢٢٩٨١٦٧٦٨	١١٩٣٦٠٢٢٦٢	٥٢٣٠٢٠٣٠	٢٢٩٦١٤٨٧٤٢	الجموع للمنطقة
شرق آسيا وآسيا الوسطى					
٨٤٥٩٩٩٦٢	٤١٩٠٩٦٣٦٥	١٤٤٠٩٣٦١٢	١٤٢١٠٠٠	١٢٣٣٨٣٦١٢	اندونيسيا
٣٦٢٢٢١٦٦٦	٢٢٢٢٢٦٦٦	٤٤٢١٨٨٦٨	٤٢٠٠٠	٢٢١٨٨٦٨	بابوا غينيا الجديدة
٩١٥١٤٤٦٢٠	٥٢٢٠٣٦١٥٢	١٤٤٢١٢٩٠٦٢	٢٢٢٢٢٦٩٠	١٢١٩٥٠٦٧٦٢	ماكسين
٤٠٩٣٤٢٧٦٢	١٤١٣٤٢٧٦٢	٥٥٥٥٨٢٧٦٢	٣٥٢١٨٩٠٦٨٤	١٩٨٦٩٨٨٣٢	بنغلاديش
٤٥٠٢٠٣٠٦٩٦	٣٤٧٥٢٢٧٦٢	٣٤٨٨٦٣٠٦٩٦	٢٢٠٩٦٤٣٠	٢٢٨٩٦٢٥٥٦٢	بورما
٢٤٣٠٨٤٩٥٢	٢٣٣٧٣١٦٣	٤٧٦٠٢٧٧٦١٣	٣٠٦٨٠١٦٣	١٦٢٢٢٢٣٢	تايلند
٢٠٩٢٢٧٤٥٨	٥٥١٣٥٣٦٢	٣٢٦١٢٣٦٠		٣٢٤٦٢٢٦٠	جمهورية كوريا
٢٤٣٨٢٢٣٧٤٢	٣٠٢٤٣٧٤٢	٥٦١٣٠٧٣٦٢	١٦٦١٢٣٦٠	٣٢٦٦٣٠٦٧٢	جمهورية لاوالدينراطية الشعبية
٢٢٣٠١٩٦٢	١٢٤٦١٩٦٢	٤٠٢٠٠٣٦٢	(٢٥٣٠)	٤٠٢٠٣٤٦٢	الفلبين
٢٢٣٨٣٨٥٧٤٢	١٤٦٢٢٠٤٧٤٢	٣٨١٦٣٠٦٢	٥١٤٠٩٩٦٠	٢٢٦٦٢٢٦٠	فيتنام
٢٤٣٨٠٩٦٢	٢٩٥٦١٦٦٦٢	٥٢٨٦٦٦٦	٨١٢٣٠	٥٢٠٥٤٣٦٢	طاجيكستان
١٢٢٣٢٢٦٢	٠١٢٣٢٢٦٢	٤٢٢٢٢٢		٢٢٣٢٢٢	موغوكونغ
٢٤٣٦٤٤٩٩	٣٢١١٦٩٦٢	٦٦٢٢٢٢	٦٦١٥٦٠	٦٠٣٥٥٥٦٢	أقاليم جزر المحيط الهادئ
١٣٢٢٢٢	١٢٢٢٢٦٢	٣١٤٢١٣٦٢		٣١٤٢١٣٦٢	الظبيبة
١١٨١١٦٥٦٢	٥١٢٦٥٦٢	١٦١٤٠١٢٣٦٢	٧٠٨٦٣٨٦٦٢	٩٨٦٦٣٧٤٥٠	الجموع للمنطقة
جنوب آسيا والمحيط الهادئ					
١٩٢١٤٩٩٦٣	٣٠٣١٣٣٦٤	٣٣٢٥٠٢٧٦٣	٣٠١٦٨٤٠٠	٣٠٤٢٣٣٦٣	أنغامستان
١٤٤٣٢٦٢٠٩	٤٤٨١٩٦٩٨	١٦٦١٨٦٦٧	٩١٩١٠٠	١٠٢٢٢٦٦٠	بوتان
٠٣٤٢٩٢٩٠	١٩٣٦٩٢٩٠	٢٣٠٩٩٢٩٠	٢٣١٢٢٦٩٠	٣٦٦٦١٦٦٣	سريلانكا
٤٤٢٢٢٢٦٢	٤٤٢٢٢٢	٤٤٢٢٢٢		٤٤٢٢٢٢	طيف
٤٤٢٠٠١٠	٤٤٢٠٠١	٤٤٢٠٠١		٤٤٢٠٠١	శివలిసా
٤٤١١٤٤٩٥٦	١٦٤٣٥٩٦	١٦٤٣٥٩٦	١٦٠٠٢٢٦	٦٦٢٢٢	نهال
٤٤٢١٢٢٦٢	١٦٤٢١٢٢	١٦٤٢١٢٢	٦٦٢٢	٦٦٢٢	الهند
١١٩٤٤٦٣٢	٣٣٥٩١٦٦٦	٣٦٦٣٥٢٢	١٠٠١٦٦٦	٤٦٣٦٦٣٢	الجموع للمنطقة

(مربع)

البيان الخامس (تابع)
تعاون المدن

بيان الالتزامات والنفقات وأرصدة الالتزامات غير المعرفة التي تتولى من الموارد العامة

والأموال التكميلية والأموال الاستثنائية
من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨

أرصدة الالتزامات غير المعرفة في كانون الأول / ديسمبر	نوع النفقات	المجموع	الالتزامات الجديدة	أرصدة الالتزامات غير المعرفة في ١ كانون الثاني / يناير	المنطقة والمملد محل التعاون	<u>شرق البحر الأبيض المتوسط</u>	
						دولار	دولار
٢٦٥٩٢٠٤	٢١٣٥١٦٠٩	٣٤٩١١٣١١		٣٤٩١١٣٢١١	الأردن		
٢٩٥٠٥٣٤٨	١٢٥٥٠١	٣٩٦٤٠٨٤٩		٣٩٦٤٠٨٤٩	إيران		
٢٠١٩٥٤٧	٢٢١٤٦١٠	٤٣١٤١٥٢		٤٣١٤١٥٢	البحرين		
٢٠٢٤٦٥٢٦	٥٣٣٤٩٩٥٤٦	١٢٢٩٦٥٠٢	(٢)٢٨٣٦٠٠	١٤٤٢٨٠٢	تركيا		
٢٥٣٠٨٩	٤٨٩٣٠٩٣٨	٤٩٦٢٤٠٣٧	(١)٤٩٣٢٦	٤٩٨٢٣٢٥٣	الجمهورية العربية السورية		
٢٦١٠٢٣٠٨٤	٣١٤٩٨٨٩٠٢	٦٢٦١١٩٩١	١٣٢٦٣٠٢٠	٥٤٣٢١١٢٩١	السودان		
	٣٥٤٩	٢٥٤٩	١٦٤٣٠٨	(١)٦١٢٥٩	العراق		
١٨٣٣٩٤٦	٦٦٦٠٥٥٤	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠		عمان		
(٢)٦٥٢٤٤٤	١١٢٤٨١	(٣)٤٨٢٢٥٥٥		(٣)٤٨٢٢٥٥٥	قبرص		
١٢١١٨١٢٠٦٣	٤٥٤٦٢٢٣٠٢	١٦٦٤٨٥٢٤٥	١٢٤٠٣٨١٣٠	٤٣٦٢٠٣٦٦٥	لبنان		
٢٧٤٤٨٦٣٦٥	٤٤١٨٥٢٢٥٥	٢٣٠٣٩٣٠	٣١٥١٣٠٢٦٠	٥٠٤٤٠٨٢٦٦٠	صر		
٣٠٣١٦٦٩٩٤	٥٨٠٢١٢٥٢	٣٦١٣٨٢٥	٣١٣٠٠٠٠٠	١٤٢١٣٨٢٥	اليمن		
٢٢٣١١٨٣٧٢	١٤١٢١٦٤٣	٣٢٥٦٣٤٧٩١		٣٢٥٦٣٤٧٩١	اليمن الديمقراطية		
٥٠٢٣٨٩٠٨	٣٠١٠٢٠١	٢٠٨٣٧٦٠٩		٢٠٨٣٧٦٠٩	إقليمية		
٢٥٦٠٥١٢١٤٠	١٥٢٩٨٢٩٠١	٤١٢٣٤٩٢٠٢	١٨٠٥٠٦٣٦٤٢	٢٢٣٤٣٣٢٧٦	المجموع للمنطقة		
<u>الأمريكتان</u>							
١٦٠٣٥٩٦٢	١٨٦٦١٣٣٢	٣٦٦٩٢٣٠		٣٦٦٩٢٣٠	اكوادور		
٨٩٣٤٥	٤١٦٨١	١٣٠٣٤		١٣٠٣٤	إريتريا		
١٤٦٨٢٢٣٤	٧٩٠٩٩١٥٣	٨٢٢١٨٦٨٢	١٣٤٧٣٣٢	١٣٤٧٣٣٢	باراغواي		
٩١١٨٦٤٦٦	١٤٦٢٨٠٨٥	١٠٦٦٦٤٥٥		١٠٦٦٦٤٥٥	برازيل		
٥٥١١	٣٩٠٥٠١٤	٨٤٠٦٥٣٣	٨٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	بلجيكا		
(٣)١٨٠١	١٢٢٩١٢٣٤	١٤١٨٩٩٤٢	٩٨٠٣٢٣	٩٨٠٣٢٣	بنما		
١١٦٢١٩٤٥٨	٥٦٥٠٤٠٣٨	١٢٢٣٩٨٥٨	١١٦٢١٣٢٢	١٢٢١٣٢٢	بوليفيا		
١٣٢٤٢٢٨٩٣	٥٤١٨١٢٣٣	١٩١٦٥٤٣٥	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	بيرو		
٦٢٥٣٦٩٣	٩٩٢٢٩٥٨	٢٣٥٠٠٠	٢٣٥٠٠٠		جامبيكا		
٣٨٣٨٢٦٣٧	٣٠٠٩٩٥٦	٦٨٤٨٣٥٢	٢٢٠٠٠٠	٤٦٤٨٣٥٢	الجمهورية الدومينيكية		
١٢٤٣٦٣٨	٣١٦١٣٢	٤٠٩٥٢٩٣		٤٠٩٥٢٩٣	السلفادور		
٢٢٨٨٥٣	٤٣٢٦١٩٥	١١٢١١٦٦		١١٢١١٦٦	surinam		
١٠٣٠٢٤٦	٦١٨٢٦٧٥٣	١٦٨٩٤٢٠٣	١١٢٥٥٦٤٣	٤٢٢٩١٢٦٥	تشيلي		
١٢٢٢٥٥٥٥	٨٥٣٢٧٦٠٣	٣٠٨٤٨٤١٥٩	٤٤٦٠٠٠	١٦٣٨٤١٥٩	غواتيملا		
١٤١٣٣٧٨	٦٩١٩٤٤١	٢١٠٥٣٢		٢١٠٥٣٢	غيانا		
٦٨١٨٢٣٦٢	١٠٩٢٤٧٥٣٢	١٢٢٩٣٧٤٤	(١)٧٣٤	١٢٢٩٣٧٤٤	كوبا		
١٠٠٥٢٠٢٠	١٠٩٠٢٢٧٦	٢١٠٠٢٧٦	١٢٠١٢٣٢	١٦٨٠٣٤٥٨	كостاريكا		
٤٩٨٢٥٣٤	٩٤٢٤٩٢١	١٤٤١١٦٢٣	٥٢٠٠٠	١٣٤١١٦٢٣	كولومبيا		
١٠٠٤٠٥٣٢	٤٣٤٠٢٨٦٢	١٤٧٨٥٣٢	١٠٠٠٠	٤٢٨٥٣٢	الكويك		
٩٨٢٢٥٥	١٢٢٦٢١٢	٣٢٥٨٥٦		٣٢٥٨٥٦	نيكاراغوا		
١٤٩٢٥٠٠	١٤٧٦٩٥٢	٣٩٤٤٤٥٢	٣٨٤٥٨٩٠	٣٨٤٥٨٩٠	هايتي		
١٤٦١٢٤٣٥	٩٦٢٢٢٥٤	١١١٢٤٠٩٣	٢٥٠٠٠	٨٦٣٤٠٩٣	هندوراس		
٢٩٥١٩٨٣٦	١٤٤١٩٠٥٣	٤١٩٣٨٨٦	١٢٩٠٠	٣٤٠٣٨٨٦	إقليمية		
١٤٤٠٢٢١٨	١١٢٦٥٩٠٧٣	٥٥٤٢٨١٢	٦٥٤٢١٢	٦٥٤٢١٢	المجموع للمنطقة		

(٢) (٢)

الميادين الخاس (تابع)
نعمان العريان

بيان الالتزامات والنفقات وأرصدة الألترايمات غير المحررقة التي ستتولى من الموارد العامة
والآموال التكميلية والأحوال الستة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

(١) أفرد العبدان التنفيذى المخصصات التالية من احتياطى للطوارئ قيمته ٢٠٠٠٠ دolar للبنان ، و ٠٠٠٠٠ دolar للجبيوتى ، و ٠٠٠٠٠ دolar لدولتى ، و ٠٠٠٠٠ دolar لافتغانستان ، و ٠٠٠٠٠ دolar لتايلاند ، و ٠٠٠٠٠ دolar للهند ، و ٠٠٠٠٠ دolar لجمهورى لاو الدسقراطية الشعوبية ، و ٠٣٧ دolar لسرى لاتكا .

ملاحظات على البيانات المالية

١ - يقدم التقرير المالي عن سنة ١٩٢٨ بطريقة أوجز بعض الشيء . فهو يتتألف من ستة بيانات وعشرة جداول . وقد تم إدخال بعض التغييرات على طرق المحاسبة في سنة ١٩٢٨ وذلك لجعل التقرير المتعلق بالحالة المالية للبيونيسيف أكثر وضوحا . وقد اقتضت التغييرات التي أدخلت على عرض الحسابات وطريقة المحاسبة ، لأغراض المقارنة ، اجراء بعض التعديلات على طريقة عرض الأرقام المتعلقة بسنة ١٩٢٧ بالمقارنة بالتقرير المقدم عن سنة ١٩٢٧ . ويرد في الملاحظات التالية المزيد من الإيضاحات .

الإيراد (الدخل والموال الاستئمانية)

٢ - بلغ مجموع التبرعات ، التي وردت من ١٢٥ حكومة (البيان الأول) ، ١٢٥٨٠١ ٣٨٣ دولاراً قدّمت لأغراض عامة أو محددة ، وتم دفعها أو تعهد بها للبيونيسيف على النحو التالي :

٣٩٨٤٦ ٢٩٨ دولاراً بدولارات الولايات المتحدة ؛

٢٩٠٢٦ ٤٥٩ دولاراً بعملات أخرى غير مقيدة الاستعمال ؛

٦٩٢٨ ١٢٦ دولاراً بعملات مقيدة الاستعمال .

ويشمل المجموع تبرعات للموارد العامة ، ولأغراض محددة ، يرد بيانها في الجدول ١ بالنسبة لكل بلد . ولا يشمل هذا المجموع مبلغ ١٨ مليون دولار دفعته الحكومات أو تعهدت بدفعه للأمم والاستئمانية للوفاء بالتزامات المجلس (الجدول ٨) .

وقد شطبت تبرعات حكومية غير مدفوعة يبلغ مجموعها ١٨٣ ١١١ دولاراً (الجدول ١) .

٣ - وبلغت التبرعات من مصادر غير حكومية ٤٣٤ ٦٦٠ ١٣١ دولاراً (البيان الأول) . وقد تم جمع ٢٩٨ ٢٩٤ ١٢٦٩٤ دولاراً من هذا المبلغ تحت رعاية اللجان الوطنية للبيونيسيف . وبالاضافة إلى ذلك ، دفعت مؤسسات الأمم المتحدة أو تعهدت بدفع مبلغ ٤١ مليون دولار للأمم والاستئمانية المتصلة بالالتزامات المجلس .

٤ - وقد بلغ صافي الدخل الذي أدرج في حسابات سنة ١٩٢٨ والناشئ عن عملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها في موسم ١٩٢٨ ، ١٣٢٩٩ ٣٤٨ ١٣١ دولاراً (البيان الأول) . ويرد تقرير عن موسم ١٩٢٧ في التقرير المالي عن عملية بطاقة المعايدة للسنة الممتدة من ١ أيار / مايو ١٩٢٧ إلى ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٢٨ (E/ICEF/AB/L.195) .

٥ - وبلغت أنواع الدخل الأخرى من مصادر متعددة ٢٨٤ ٢٠١ ١٣٢٠١ دولاراً (البيان الأول) . وقد تألف هذا الدخل بصفة رئيسية من الفائدة المستحقة على الاستثمارات القصيرة الأجل وقدرها ٩٢٩ ٦٠٥٦ ٧٠٥٦ دولاراً ومن الدخل الآتي من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين وقدره ٦٦٩ ٤٥٨١ ٤٥٨١ دولاراً (الجدول ٢) .

وحساب قيمة الأصول والخصوم الموجودة حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر بخلافات أخرى غير دولار الولايات المتحدة بتلك العملة قد أدى إلى زيادة صافية في التقدير المحاسبي قدرها ١٢٩١١٠١٥ دولاراً . ويقييد هذا الفرق ، وفقاً لقواعد الأمم المتحدة وانظمتها ، في دخل السنة . بيد أنه الآن يبين على حدة (البيان الأول) ؛ ويمكن أن تؤدي التغيرات التي تطرأ على أسعار الصرف إلى نقصان في هذا التقدير في سنة مقبلة ينضم من دخل تلك السنة .

ولا يشمل اجمالي الدخل البالغ ١٦٦ مليون دولار والمبين في البيان الاول ما يلي :

الزيادة من التقدير

الأموال المستلمة والأموال المتعهد بدفعها للأموال
الاستئمانية (انظر الملاحظة ١١):

١٨ مليون دولار من الحكومات (انظر الملاحظة ٢)

٤١ مليون دولار من مؤسسات الأمم المتحدة (انظر الملاحظة ٣)

المجموع ٤٥ مليون د. ولار

وتشكل هذه المبالغ معاً ايراداً اجمالياً قدره ٢١١ مليون دولار سيستخدم في الوفاء بالتزامات المجلس (تذليل الجزء الاول ، الجدول ١) .

النفقات من الدخل والا موال الاستئمانية

٢ - وقد أقر المجلس التنفيذي في دورتيه المعقودتين في أيار/مايو ١٩٧٧ و١٩٧٨ تقديرات الميزانية للخدمات الإدارية ودعم البرنامج وما يتصل بها من تقديرات منقحة لسنة ١٩٧٨ (E/ICEF/655 ، الفقرة ١٢٨ و ١٢٩ ، الفقرة ٢٠٠) . ويمثل الفرق بين اجمالي التقديرات المنقحة (٠٠٠٠٦١٤٢٤٢٠٦١) واجمالي النفقات (٤٠٦٣٤٦٤١ دولاً رات) وفرا في الميزانية يبلغ ٤٥٩٤ دولاً را ويشطب تلقائياً في نهاية السنة (البيان السادس) . وبلخ الدخل المتصل بنفقات الميزانية والذاهب الى الموارد العامة ٦٤٢٢٤٣ دولاً را . وبينما على ذلك ، كان صافي تكاليف الميزانية ٩٧٩٥١٢٠٠٥١ دولاً را لدعم البرنامج ، و٧٧٦٥٠٠ دولاً را للخدمات الإدارية (البيان السادس) . وبلغت قيمة المعدات غير القابلة للاستهلاك بسعر التكلفة وقت شرائها ، والتي ما زالت تستخدم في المقر ولكنها لم تدرج في الحسابات باعتبارها أملاكاً ، ٢٦٦ دولاً را في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ .

توزيع التبرعات العينية

- بالإضافة إلى الأموال التي أنفقت وفاءً للتزامات أقرها المجلس التنفيذي، تم توزيع تبرعات عينية، قدر المتبوعون قيمتها بمبلغ ٨٤ مليون دولار. ولم تدرج هذه التبرعات في الحسابات المالية لليونيسيف مع أنها عممت على أساس أنها ضمن التكاليف الإدارية وتتكاليف دعم البرنامج الخاصة بالمنظمة.

الأسماء

٩ - في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ، بلغ مجموع النقد الموجود في الصندوق ، والعبارات ، والمودع في المصارف في حسابات جارية واستثمارات قصيرة الاجل ٦٤٢٠٣٦ دولاً را (البيان الثاني) : وكان موزعاً على النحو التالي :

٢٢٧ ٣٨٩٨٠ دولاً بـ دولارات الولايات المتحدة :

٩٠٠ ٩١ ٩٧ دلار بعملات أخرى غير مقيدة الاستعمال :

٩٠٩ ٢٥٢٤ دولاً رات بحملات مقيدة الاستعمال .

وكانت توجد بين الخصوم التي احتفظ بهذه الاصول من أجلها أموال استئمانية من الحكومات ومؤسسات أخرى قدرها ٢٣٦٨٠٥٠ دولار (بيان الثاني) منها أموال استئمانية نقدية قدرها ٣٦ مليون دولار وتعهدات قدرها ٤١ مليون دولار (انظر الملاحظة ١١ بشأن البيانات المالية).

١٠ - وبلغت التبرعات قيد التحصيل من الحكومات ٢٧٧ ١٨٨ ١١ دولاً راً مقابل ٦٥١٥ ٠٩٠ دولاً راً في سنة ١٩٢٢ (البيان الثاني) . وتعكس هذه الزيادة بصفة رئيسية التبرعات غير المدفوعة من تعميدات عام ١٩٢٨ . وبلغ مجموع التبرعات المستحقة عن السنوات السابقة لعام ١٩٢٨ ١٠٢٦ ٩٣٨ دولاً راً مقابل ٤٤٦ ٤٠٩ دولاً راً من المبالغ المماثلة التي لم تكن مدفوعة في نهاية عام ١٩٢٢ .

١١ - وقد سجلت مقوضات الاموال الاستئمانية في السنوات السابقة على أساس نقدى فقط . أما في هذه السنة فقد سجلت الاموال الاستئمانية المعقودة للالتزامات التي أقرها المجلس (٤٣٩ ٢٠٥) . وبهذا تصبح اجراءات تسجيل الاموال الاستئمانية متمشية مع الاساس التراكي للمحاسبة في اليونيسيف واجراءات المنظمة لجمع أموال الالتزامات بين دورات المجلس عند ما تعقد اموال استئمانية للبرامج . ويظهر هذا التغيير في زيادة الاصول (الحسابات قيد التحصيل) والخصوم (الاموال الاستئمانية) ، وفي الارادات المتاحة للوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي (الجدول ٨) . وما زالت الاموال الاستئمانية المتصلة بالمشتريات والخدمات القابلة قيمتها للاسترداد تسجل على أساس نقدى .

١٢ - وفي السنوات السابقة أظهرت على حدة مخزونات لوازم البرنامج في مركز اليونيسيف للتعبئة والتجميع في كوبنهاغن ومخزونات عمليات بطاقات المعايدة من المواد الاولية والمنتجات التامة الصنع . وقد تم الان توحيد قيمة هذه المخزونات (البيان الثاني) . وتعد التفاصيل في الجدول ٦ للكل

من هذه العمليات على حدة . وينبغي النظر الى الزيادات في مخزونات عام ١٩٢٨ على مخزونات عام ١٩٢٢ في ضوء التوسيع في الانشطة . وقد بلغت قيمة مخرجات مركز اليونيسيف للتعبئة والتجمیع في كوبنهاغن ٢٧ مليون دولار في عام ١٩٢٢ و ٣٢ مليون دولار في عام ١٩٢٨ ومن المتوقع أن تبلغ ٤ مليون دولار في عام ١٩٢٩ . وبلغ اجمالي مبيعات عملية بطالقات المعايدة اثناء حملة ١٩٢٢ - ١٩٢٨ ما مجموعه ٣٢ مليون دولار (E/ICEF/AB/L.195) ومن المتوقع أن يبلغ ٣٨ مليون دولار اثناء حملة ١٩٢٩ - ١٩٢٨ . (E/ICEF/AB/L.190)

١٣ - وقد اشتريت اليونيسيف مساكن لاستيعاب المكاتب ولاستخدام الموظفين العاملين في الميدان وفقاً لما اجازه المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في أيار/مايو ١٩٧٤ (E/ICEF/633) ، الفقرة ١٩٥ . وتمثل القيمة الموضحة في البيان الثاني تكلفة اقتناء مسكن واحد في برازيليا ، البرازيل ، ومسكين في جاكارتا ، اندونيسيا ، ومسكن واحد في جوبا ، السودان ، مطروحا منها استهلاك الدين . وقد تم اخذ مبلغ ٨٢٥٥ دولاراً دفعه الموظفون للإيجار للوفاء باستهلاك الدين .

الخمسمون

١٤ - بلفت الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات الاخرى غير المصفاة ١٢٦٩١٨ دولاً و
مقابل ٤٣٦٤٨٠ دولاً را في عام ١٩٢٧ (البيان الثاني) . وتعزى هذه الزيادة بصفة رئيسية
إلى توسيع نطاق أنشطة الشراء التي تقوم بها اليونيسيف مع ما نتج عن ذلك من زيادة في المبالغ
المستحقة الدفع للوازム والشحن (الجدول ٢) . وما لا ينافي إلى ذلك ، كانت هناك في ٣١ كانون
الاول / ديسمبر ١٩٢٨ التزامات تعاقدية غير مدفوعة يبلغ مجموعها ٢٩٤٠٦٥ دولاً را من أجل
لوازم ومعدات لقاء التزامات غير مؤداة ولم يكن قد جرى تسليمها ودفع قيمتها في ذلك التاريخ . وكان
المبلغ المناظر في نهاية عام ١٩٢٧ ٣٢٩١٩ دولاً را .

١٥ - وقد تم استخدام مبلغ ٦٥٠٧ دولاً رات من احتياطي التأمين لتعويض اللوازم والمعروقات المفقودة . وقد أعيد الاحتياطي إلى أصله البالغ ٢٠٠٠٠ دولاً رات عن طريق تحويل مبلغ ٦٥٠٧ دولاً رات من دخل اليونيسيف .

الالتزامات

١٦ - لم يعد مجموع الالتزامات التي يجب الوفاء بها في المستقبل يدرج في أسفل البيان الثاني لأن البيان الرابع يورد هذه المعلومات.

في آب/اغسطس بتمويل المشاريع التي تم التأشير عليها من الموارد العامة بمبلغ ١٣ مليون دولار وفقاً لـ جراءً جديداً اعتمد في دورة عام ١٩٢٨ (ICEF/655/E ، الفقرة ١٠٥) .

١٨ - وفي نهاية السنة بلغ مجموع ما لم يصرف من رصيد الالتزامات التي يتعين الوفاء بها مستقبلاً ٤١ مليون دولار . ويشمل هذا المبلغ ٤٧ مليون دولار اعتمد في دورة المجلس لعام ١٩٢٨ لخدمات دعم البرنامج في عام ١٩٢٩ (الاجمالي ٢٩ مليون دولار) وللخدمات الادارية (الاجمالي ١٨ مليون دولار) . ويمثل الرصيد البالغ ٣٧١ مليون دولار التزامات تم اقرارها لدعم البرامج اثناء عدة سنوات في بعض الحالات . وقد طلبت منها المكاتب الميدانية بالفعل مبلغ ١٥٢ مليون دولار وذلك حتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨ . ومن المزعج ان تطلب الالتزامات الباقية (٢١٩ مليون دولار) في عام ١٩٢٩ (١٤٠ مليون دولار) ، وفي عام ١٩٨٠ (٥٨ مليون دولار) ، وفي عام ١٩٨٢ (٢١ مليون دولار) . ويظهر هذا التحليل رصد اعتماد للسنوات المقبلة أكبر مما رصد في عام ١٩٢٢ ، مما ساهم في زيادة مجموع الالتزامات غير المدفوعة (٤١٨ مليون دولار بالمقارنة بمبلغ ٣٠٤ ملايين دولار في نهاية عام ١٩٢٢) . وكان العنصر الرئيسي الثاني في هذه الزيارة ازيد يار حجم الالتزامات التي عقدت بين دوري المجلس ، والتي لم يبلغ الكثير منها مرحلة الانفاق بحلول نهاية العام .

١٩ - يورد البيان الخامس الالتزامات والنفقات للبرامج في كل بلد بشكل أبسط مما استعمل في السنوات السابقة . وتعدد في احدى الحواشي عمليات التحويل من احتياطي الطوارئ البالغ مليون من الدولارات الى الالتزامات المعقودة للعمليات في ٩ بلدان .

موجز السياسات المحاسبية الهامة

الحسابات

- ١ - تمسك الحسابات وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة ، مع ما تقتضيه طبيعة أعمال اليونيسيف من تغيرات .
- ٢ - تعتبر الفترة المالية السنة التقويمية . وتسرى استقطاعات نهاية العام بشكل ثابت فيما يتعلق بالوثائق الصادرة عن المكاتب الميدانية في مختلف أرجاء العالم .
- ٣ - فيما عدا ما تقتضيه بخلاف ذلك شروط الحسابات والإيرادات والنفقات الخاصة ، تسجل الأصول والخصوم على أساس المحاسبة التراكمي ، الذي تسجل بموجبه في نهاية العام المبالغ قيد التحصيل والمبالغ المستحقة الدفع لغراض الاقتراض .
- ٤ - وحدة المحاسبة هي دولار الولايات المتحدة . وتحدد قيمة العملات الأخرى بـ دولار الولايات المتحدة على أساس أسعار الصرف المعتمد بها في الأمم المتحدة . وتبين الفروق بين قيمة العملات عندما تدخل في الحسابات وعندما تتم المعاملات الفعلية بوصفها أرباحاً أو خسائر ناجمة عن معاملات الصرف .
- ٥ - يجري بصورة دورية تقييم الأصول والخصوم الموجودة بعمليات أخرى غير دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السائدة المعتمد بها في الأمم المتحدة لغرض المحاسبة . ويدرج أي تغير في القيمة بسبب تقلب هذه الأسعار بوصفه دخلاً أو خسارة ويبيان على حدة .
- ٦ - يظهر التقرير المالي والحسابات دخل ونفقات وأصول وخصوم اليونيسيف ، بما فيها ما يخص مركز التعبئة والتجميع في كوبنهاغن وعملية بطاقات المعايدة . وتعكس مبادئ التوحيد سياسات المحاسبة الملخصة في هذا المرفق .
- ٧ - يستند توحيد صافي دخل عملية بطاقات المعايدة إلى نتائج حملة مبيعات بطاقات المعايدة ، التي تقلل حساباتها في نهاية الحملة (أي في ٣٠ نيسان / أبريل من كل عام) . ويحدد ما يحصل من دخل وما يتطلب من نفقات عن حملة عملية بطاقات المعايدة للسنة التالية في حسابات أصول وخصوم مستقلة على التوالي ، باعتبارها "سلفا" و "دخل محصل سلفا" .
- ٨ - يشمل التقرير المالي والحسابات بيانات ولاحظات وجداول وقوائم . وتعكس بيانات المحاسبة الأساسية فيما يتعلق بالدخل والنفقات والأصول والخصوم والأموال الاستئمانية والعملية المالية المتمثلة في الوفاء بالالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي للتعاون البرنامجي وميزانيات دعم البرامج والخدمات الإدارية . وتوضح الملاحظات على هذه البيانات مختلف البنود المدرجة في الحسابات . وتتوفر الجداول مزيداً من التفاصيل والتحليلات . وتبيّن القوائم المعلوماتية .

الدخل والنفقات

- ٩ - يتتألف الدخل من الموارد العامة (البرides السنوية من الحكومات ، ومحصيلة جمع أموال

غير مخصصة لأغراض محددة من الجمهور بما فيها صافي نتائج عملية بطاقات المعايدة وأنواع الدخل الأخرى المتنوعة) مضافا إليها الأموال التكميلية (تبرعات لأغراض محددة) ، فيما عدا تلك الأموال المقبولة بموجب شروط الأموال الاستئمانية . وتشكل هذه الأموال الأخيرة بالإضافة إلى الدخل إجمالي الإيراد المتاح للوفاء بالتزامات المجلس .

١ - يسجل الدخل على أساس الأموال أو الأموال المعقودة المحصلة عن السنة الجارية . وتسجل التبرعات المعقودة المخصصة لأغراض يحددها المتبرعون والمحصلة عن السنوات السابقة بوصفها "دخل محصلًا سلفا " .

١١ - لا تدرج التبرعات العينية في الحسابات المالية لليونيسيف . وتبيّن القيمة التي يحددها المتبرعون لتبرعاتهم في أحدى الملاحظات على البيانات المالية .

١٢ - تسجل النفقات عندما تصرف أموال أو عند ما يعترف بمسؤولية اليونيسيف .

١٣ - لا تشمل النفقات المبينة في "بيان الدخل والنفقات" تلك النفقات التي تدفع من أموال استئمانية تبيّن على حدة . وتشكل النفقات من الدخل والأموال الاستئمانية مجموع النفقات المتکدة للوفاء بالتزامات أقرها المجلس .

الأصول والخزيرم

٤ - تسجل الأموال الاستئمانية المقبولة بموجب شروط يحددها المتبرعون في حسابات مستقلة : ويحتفظ بالأموال المحصلة في حسابات اليونيسيف المصرفية ؛ وتسجل التبرعات المعقودة غير المدفوعة بوصفها أموالاً قيد التحصيل ؛ وتبيّن المبالغ المقابلة على حدة بوصفها أحد الخصوم للمتبرعين .

٥ - يقيد الأثاث وغيرها من المواد غير القابلة للاستهلاك على حسابات الميزانية ذات الصلة في سنة الشراء . وتبيّن البنية المشتركة لاستيعاب مكاتب اليونيسيف وتوفير سكن للموظفين بوصفها أصولاً بتكلفة الشراء مطروحاً منها استهلاك الدين الآتي من الأيجار . وتقيد تكاليف الصيانة والتسلیق على حسابات الميزانيات ذات الصلة .

٦ - تبيّن لوازم البرامج المخزونة في مركز اليونيسيف للتعبئة والتجميع بتكلفة المعيارية . وتقييم البضائع التي هي في الطريق إلى مركز التعبئة والتجميع بتكلفة الفعلية . وتقييم التوريدات المعبأة الجاهزة للشحن بقيمة الأصدار ، أي ، بتكلفة المعيارية في وقت الشحن مضافاً إليها التكاليف العامة . ويمثل المجموع الكلي المخزون المتوفر في مركز التعبئة والتجميع ، الذي تعدل قيمته بالفرق المترافق بين التكلفة المعيارية والتكلفة الفعلية . ويبين مخزون المواد الأولية لعملية بطاقات المعايدة بتكلفة الفعلية . وتقييم المنتجات قيد التصنيع والبضائع المنجزة للبيع في الحملات التالية بتكلفة الانتاج .

٧ - لا تدرج الالتزامات التعاقدية المشروطة بتسليم التوريدات والمعدات المطلوبة فيما يتعلق بالالتزامات البرنامجية التي لم يتم الوفاء بها في الحسابات المالية لليونيسيف . وفي نهاية السنة يبيّن المبلغ ذو الصلة في أحدى الملاحظات على البيانات المالية .

١٨ - لا يرصد اعتماد لا ستحقاقات الموظفين من أجل العودة الى الوطن ، الى اخره ، فسي السنوات المقبلة أو لمواجهة الطوارئ بموجب التذليل دال والنظام الاداري لموظفي الام المتحدة نظرا لان الاموال ترصد في اعتمادات الميزانية السنوية حسب الاقتضاء .

١٩ - أنشئ احتياطي للتأمين قدره ٢٠٠ ٠٠٠ دولار في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٥٠ عند ما اعتمد اليونيسيف سياسة التأمين الذاتي . وفي حال استخدام التأمين ، يتبعين تحويل أموال إليه من الدخل بحيث يعود إلى حجمه البالغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار .

الجدول الداعم للبيانات المالية

العدد ١

التصريحات من السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

من حـسـادـر فـي حـكـومـة				من الحـكـومـات			
المجموع	للمـوارـد الـعـامـة	لـأـفـسـارـيـنـ بـحـدـدـةـ	دوـلـارـ	الـجـمـعـ	دوـلـارـ	لـأـفـسـارـيـنـ بـحـدـدـةـ	دوـلـارـ
دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ	دوـلـارـ
				٨٨٢٩٤٦١٨			
				٤٩٦٧٥١٧			
					٢٧٢٤٣٩٨		
						٨٨٢٩٩٤١٨	
						٢١٤٠٣١٤	
٢٦٥٢٤٠	٢٦٥٢٤٠	١١٥٠٠٠٠٠				١١٥٠٠٠٠٠	
		١٦٣٦٤٠١				١٦٢٢٦٤٠١	
٢٢٠١٠٣٢٧٥	٢٢٠١٠٣٢٧٥	١٦٢٣٩٦٠٠				١٦٢٣٩٢٠٠	
٢٦٥٤٣٦٢٠	٢٦٥٤٣٦٢٠	٨٥٩٦٦٣	٢٠٥٣٤٤٠٠٠			٢٠٥٣٤٤٠٠٠	
			٤٥٠٠٠٠٠			٤٥٠٠٠٠٠	
			٣٥٠٠٠٠٠			٣٥٠٠٠٠٠	
			٣٧٥١٥٠٠			٣٧٥١٥٠٠	
٢٢٠١٠٣٧١	٢٢٠١٠٣٧١	١٦٦٢٩٩٦١	١١١٤١١٦٩٦	٤١٤٦٣٤١٤٦		٤١٤٦٣٤١٤٦	
١٦٥٣٩٨٩	١٦٥٣٩٨٩		٢٧٢٤٠٠٠		٢٢٢٤٠٠٠		١٥٠٠٠٠٠
١٠٦٣٦٣٨		١٠٦٣٦٣٨	٥٠٦٠٧٢٠		٢٥٦٠٧٢٠		٢٥٦٠٧٢٠
			٧١٦١٨٠٤			٧١٦١٨٠٤	
			٢٤٥٦٦٠٢٢	٥٨٣٦٩٥٦		٢٤٢٣٩٧٧٧	
٢١٧٩		٢١٧٩	١٥٣٦٠٩٨			١٥٣٦٠٩٨	
٨٨٣٨		٨٨٣٨	٤٧٦١٩٠٤٨			٤٧٦١٩٠٤٨	
٩٢٣٠٣		٩٢٣٠٣	٢٤٦٢٩٦٦			٢٤٦٢٩٦٦	
٢٠٣٢٠		٢٠٣٢٠	١٤٦١٥٦٣٠		٢٠٢٠٧٢٠٢		٢٠٢٠٧٢٠٢
			٢٥٠٠٠			٢٥٠٠٠	
			٨٥٠٠٠			٨٥٠٠٠	
			٥٠٠٠			٥٠٠٠	
			١٠٠٠			١٠٠٠	
١٠٦٦٥		١٠٦٦٥					
٢٢٥٣٦١٣	٢٢٥٣٦١٣	٢٦٥٢٣٦٢	١٠٠٠٠			١٠٠٠٠	
			٥١٤٤٠٢٢			٥١٤٤٠٢٢	
			٤٨١٢٧٦			٤٨١٢٧٦	
٢٦٠٨		٢٦٠٨	٤٨٢٣١٥			٤٨٢٣١٥	
			٢٢٠٠٠			٢٢٠٠٠	
			٢٠٠٠			٢٠٠٠	
			٢١٣٦٩٦		٢٣٢٨٦٢		٤٢٥٦٦٢
٤٩٥٠		٤٩٥٠	١٢٤٨٩٣٢٢		٢٢٩٠٢٧٤		٥٤٩٤٠٨

الجدول ١ (٣٤)

النفقات عن السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

بيان الحوكمة				بيان الحوكمة			
للمساواة الماسة		لأقراض محددة		للمساواة الماسة		لأقراض محددة	
البلد	الجنيه	البلد	الجنيه	البلد	الجنيه	البلد	الجنيه
بولندا	٣٦٨٦٤٥٧٤	بولندا	٣٦٨٦٤٥٧٤	بورما	٣٦٠٠٠٠٠	بورما	٣٦٠٠٠٠٠
برو	١٦٠٠٠٠٠	برو	١٦٠٠٠٠٠	طاجيكستان	١٢١٦٧٣٢٠	طاجيكستان	١٢١٦٧٣٢٠
طاجيكستان	٢١٦٣٠٨٩٣	طاجيكستان	٢١٦٣٠٨٩٣	تركيا	٢٠٠٠٠٠٠	تركيا	٢٠٠٠٠٠٠
تركيا	٢٢١٦٠٠٠٠	تركيا	٢٢١٦٠٠٠٠	تونس	٨٢٩١٦٨٧	تونس	٨٢٩١٦٨٧
تونس	٢١٠٩٧٠	تونس	٢١٠٩٧٠	جامبيكا	٩٣١٠٩٨٧	جامبيكا	٩٣١٠٩٨٧
جامبيكا	١٣١٠٩٨٧	جامبيكا	١٣١٠٩٨٧	المالديف	١٣٢٣٦٣٦	المالديف	١٣٢٣٦٣٦
المالديف	١٣٢٣٦٣٦	المالديف	١٣٢٣٦٣٦	جزر الهمام	٢٢١٦٠٠٠٠	جزر الهمام	٢٢١٦٠٠٠٠
جزر الهمام	٢٠٠٠٠٠٠	جزر الهمام	٢٠٠٠٠٠٠	الجماهيرية العربية الليبية	٢٥٢٠٠٠٠	الجماهيرية العربية الليبية	٢٥٢٠٠٠٠
الجماهيرية العربية الليبية	٢٥٢٠٠٠٠	الجماهيرية العربية الليبية	٢٥٢٠٠٠٠	جمهوريّة أوكرانيا الاشتراكية	١٦٣٠١٧٦٦	جمهوريّة أوكرانيا الاشتراكية	١٦٣٠١٧٦٦
جمهوريّة أوكرانيا الاشتراكية	٢٠٠٠٠٠٠	جمهوريّة أوكرانيا الاشتراكية	٢٠٠٠٠٠٠	السوڤيّاتية	٨١٧٥٨٧٢	السوڤيّاتية	٨١٧٥٨٧٢
السوڤيّاتية	٨١٧٥٨٧٢	السوڤيّاتية	٨١٧٥٨٧٢	جمهوريّة ترانسنا ال المتحدة	١٨٥٦٦٢٤	جمهوريّة ترانسنا ال المتحدة	١٨٥٦٦٢٤
جمهوريّة ترانسنا ال المتحدة	١٠٠٠٠٠	جمهوريّة ترانسنا ال المتحدة	١٠٠٠٠٠	الجمهوريّة الدومينيكية	١٠٠٠٠٠	الجمهوريّة الدومينيكية	١٠٠٠٠٠
الجمهوريّة الدومينيكية	١٣٠٢٢٥٦	الجمهوريّة الدومينيكية	١٣٠٢٢٥٦	الجمهوريّة الديموقراطية	١٣٠٢٢٥٦	الجمهوريّة الديموقراطية	١٣٠٢٢٥٦
الجمهوريّة الديموقراطية	٢٥٦٦١٠٣	الجمهوريّة الديموقراطية	٢٥٦٦١٠٣	جمهوريّة الكاميرون ال المتحدة	٢٥٠٧٩٥٥	جمهوريّة الكاميرون ال المتحدة	٢٥٠٧٩٥٥
جمهوريّة الكاميرون ال المتحدة	٢٥٠٧٩٥٥	جمهوريّة الكاميرون ال المتحدة	٢٥٠٧٩٥٥	جمهوريّة كرواتيا	٢٢٠٠٠٠٠	جمهوريّة كرواتيا	٢٢٠٠٠٠٠
جمهوريّة كرواتيا	٤٠٠٠٠٠	جمهوريّة كرواتيا	٤٠٠٠٠٠	جمهوريّة لا والديموقراطية	٤٠٠٠٠٠	جمهوريّة لا والديموقراطية	٤٠٠٠٠٠
جمهوريّة لا والديموقراطية	٢٨٩٤٢٢٦٩٢	جمهوريّة لا والديموقراطية	٢٨٩٤٢٢٦٩٢	الدانمرك	٣٠٠٠٠٠	الدانمرك	٣٠٠٠٠٠
الدانمرك	٣٠٠٠٠٠	الدانمرك	٣٠٠٠٠٠	رومانيا	١٢٠٠٠٠٠	رومانيا	١٢٠٠٠٠٠
رومانيا	٢٠٠٠٠٠	رومانيا	٢٠٠٠٠٠	زامبيا	٢٢٠٧٦٢٧	زامبيا	٢٢٠٧٦٢٧
زامبيا	٢٢٠٧٦٢٧	زامبيا	٢٢٠٧٦٢٧	ساحل العاج	١٣٢٣٦٣٦	ساحل العاج	١٣٢٣٦٣٦
ساحل العاج	٢٠٠٠٠٠	ساحل العاج	٢٠٠٠٠٠	سانت كيتس ونيفيس - انغيللا	٢٠٠٠٠٠	سانت كيتس ونيفيس - انغيللا	٢٠٠٠٠٠

(٣٤)

الجدول ١ (تابع)

التصريحات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

(سَمْع)

الجدول ١ (تابع)
التصريحات عن السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

بيان حسابات خارج حكومة				بيان حكومة			
النوارد العامة		الأفراط محددة		النوارد العامة		الأفراط محددة	
النوارد	النوارد	النوارد	النوارد	النوارد	النوارد	النوارد	النوارد
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٢٠٦١٥٣٨		٢٠٠٠٠٠٠		٤٩٨٠٠		٤٩٨٠٠	
٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠		١٥٥٧٠٠		١٥٥٧٠٠	
٢٠٥٥٠٠٠		٢٠٥٥٠٠٠		٥٤٢٠٠٥		٥٤٢٠٠٥	
٥٤٢٠٠٥		٥٤٢٠٠٥		٨٢٠٠٨١٢		٨٢٠٠٨١٢	
٨٢٠٠٨١٢		٨٢٠٠٠٠٠		١١٩٤٤٥		١١٩٤٤٥	
١١٩٤٤٥		١١٩٤٤٥		٢٨٥٢١٤٣		٢٨٥٢١٤٣	
٢٨٦٤٢٨٦		٢٨٦٤٢٨٦		٢٢٠٣٤٥		٢٠٠٠٠٠٠	
٢٢٠٣٤٥		٢٠٠٠٠٠٠		٢١٢٧٣٥		٢٠٠٠٠٠٠	
٢١٢٧٣٥		٢٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠	
٤٠٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠٠	
١٠٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠٠		٦٠٠٠٠٠٠٠		٦٠٠٠٠٠٠٠	
٦٠٠٠٠٠٠٠		٦٠٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠	
٤٠٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠٠	
٣٠٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠٠	
٢٠٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠	
١٠٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠	
٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠	
٣٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠	
٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠	
١٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠	
٥٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠	
٣٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠	
٢٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠	
١٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠		٥٠٠٠٠	
٥٠٠٠٠		٥٠٠٠٠		٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	
٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠		٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠	
٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠		١٠٠٠٠		١٠٠٠٠	
١٠٠٠٠		١٠٠٠٠		٥٠٠٠		٥٠٠٠	
٥٠٠٠		٥٠٠٠		٣٠٠٠		٣٠٠٠	
٣٠٠٠		٣٠٠٠		٢٠٠٠		٢٠٠٠	
٢٠٠٠		٢٠٠٠		١٠٠٠		١٠٠٠	
١٠٠٠		١٠٠٠		٥٠٠		٥٠٠	
٥٠٠		٥٠٠		٣٠٠		٣٠٠	
٣٠٠		٣٠٠		٢٠٠		٢٠٠	
٢٠٠		٢٠٠		١٠٠		١٠٠	
١٠٠		١٠٠		٥٠		٥٠	
٥٠		٥٠		٣٠		٣٠	
٣٠		٣٠		٢٠		٢٠	
٢٠		٢٠		١٠		١٠	
١٠		١٠		٥		٥	
٥		٥		٣		٣	
٣		٣		٢		٢	
٢		٢		١		١	
١		١					

الجدول ٢

أنواع الدخل الأخرى في سنة ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢

الزيارة (النقدان)	١٩٢٢	١٩٢٨	الدخل المتعلق بمنفقات الزيارة (ألف)
دولار	دولار	دولار	
٣٩٢٤٩٠٤٩	٤١٨٩١٧٨٩٨	٤٥٨١٦٦٩٤٢	دخل من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
(٢٨٠٩٩٥٨)	٢٩٨٨٤٤٥٢	٢٢٠٢٤٤٩٤	خدمات تتعلق بمعطيات بطاقات المعايدة
١٦٢٢١٢٢	٦١٨٦٦٢٧٦٤	٢٨٠٨٤٠٣٦	تسوية لحسابات مستحقة الدفع تتعلق بزيارة السنة السابقة
(٤١١٥٤٤٦)	٢١٠٦٠٣٦٢	٢٦٩٤٤٩٢١	عولات الوكالات وسداد قيمة الخدمات
(١٥٢٢٧٢٥)	٦٣١٣٣١٤	٤٢٨٥٥٣٩	دخل يغطي النفقات العامة للأحداث الاعلامية الخاصة
٣٢٦٢٧٨٣	٤٦٣٥٨٨٨	٤٩٦٦٦٢١	دخل من مبيع الأفلام والكتب وغيرها من المواد الاعلامية
(٥٢٦٨٥٩٩)	١٠٦٣٦٧٠٥	٤٨٦٨١٠٦	دخل من مبيع ممتلكات ادارية فائضة عن الحاجة أو قديمة
٢١٥٠٣٦	١٥١٥٨١٥٨	١٥٨٢٣١٩٤	استرداد قيمة مساهمات اليونيسيف من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الام المتحدة
٦١٥٩٧٢٩	١٠٥٢٨٠٢	٢٢١٢٥٣١	متنوعات
٤٨٤٥٠٠٩١	٥٢٩٥٢٢٣٤٨	٦٢٢٩٢٢٤٣٩	
			<u>الدخل المتعلق بعمليات البرنامج</u>
(٢٢٦٤٠٨٢)	١٢٥٢٨٦٢٢	٥٣١٤٥٤٥	المطالبات الواردة بشأن الشحن والتأمين
١٣٨٨٦٨	٢٦٤٦٥١١	٢٢٨٥٣٢٩	دخل من مبيع ممتلكات البرنامج الفائضة عن الحاجة أو القديمة
(٢١٢٥٢١٤)	١٥٢٢٥١٣٨	٨٠٩٩٩٢٤	
			<u>الدخل المتعلق بالعمليات المالية</u>
٨٢٣٢٠٦٩	٦٢٢٣٢٢٢٢٤	٢٠٥٦٩٢٨٩٣	نواهد الحسابات المصرفية الجارية والاستثمارات القصيرة
٢٥١٨٨٢٥	٢٣٦٨٠٩٢٩	٢٦١٩٩٨٠٤	الاجل
(١٦٢٤٢٦٤٤)	١٦٨٥٠٠٢٤	١٠٢٣٨٠	خصومات تعجيل الدفع
(٢٠١١٤٢٣)	٤٠٦٦٢٤٦٤	٢٠٥٠٩٩١	الإساح / الخسائر في معاملات القطع الأجنبي
٦٦١٣٥٣٢٢	٦٦٢٩٢٠٦٩١	٢٣٤٠٥٦٠٨	متنوعات
١٠٧٤٦٠٢٥٤	١٢٦٢٦٦٨٧٧	١٣٧٠١٢٨٤٣	

(ألف) التبرعات المقدمة من الحكومات لتفطير تكاليف الميزانيات المحلية ، والمتعلقة أيضاً بمنفقات الزيارة ، مدرجة في "تبرعات الحكومات" (الجدول ١) .

الجدول ٣

الاستثمارات القصيرة الأجل في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨

بدولارات الولايات المتحدة

ودائع لدى المصارف

ودائع تحت الطلب أو قابلة للسحب بعد سبعة أيام من تاريخ الأشعار
بدولارات الولايات المتحدة

٢٤٢ ٣٨٩٦٩ ٢٤٢ ٣٨٩٦٩

تشيز مانهاتن بنك ، نيويورك

صندوق موريسبات التذكاري (بدولارات الولايات المتحدة)

٤١ ٨٥٥٥٦ ٤١ ٨٥٥٥٦

يوروبيان - أمريكيان بنك آند ترست كومباني ، نيويورك - تحت
الطلب

ودائع لأجل بدولارات الولايات المتحدة

كيميكال بنك ، نيويورك

بانكرز ترست كومباني ، نيويورك

تشيز مانهاتن بنك ، نيويورك

يوروبيان - أمريكيان بنك آند ترست كومباني ، نيويورك

سيتي بنك ، نيويورك

ميتسوبي بنك ليمتد ، نيويورك

مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل بدولارات الولايات المتحدة

ودائع تحت الطلب أو قابلة للسحب بعد سبعة أيام من تاريخ الأشعار
بعملات أخرى

بنك سكاندیناف ان سويس ، جنيف

يونيون بنك أوف سويسزيلند ، جنيف

بنك أوف انكلند ، لندن

سوسيتيه دي بنك سويس ، جنيف

سوسيتيه جنرال دي بنك ، (ش.م) ، بروكسل

نورديك بنك ليمتد ، لندن

دين دانسك لاند ماندسينك ، كوبنهاغن

حبيب بنك ليمتد ، اسلام آباد

بنك وورم ايه كومباني ، باريس

رويال بنك أوف كندا ليمتد ، أوتاوا

تشيز آند بنك أوف ايرلند (انتر) ليمتد ، دبلن

رصيد مرحل

٣٦ ٢٨٤ ٢٤٥٢٥ ٢٥٠٠٠٠٠٠٠

٢٥٥٠٠٠٠٠٠ ٢٥٠٠٠٠٠٠٠

٢٤٢ ٣٨٩٦٩ ٢٤٢ ٣٨٩٦٩

(يتبع)

الاستثمارات القصيرة الأجل في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨

بدولارات الولايات المتحدة

٦٢٤٤٠٨١٥٩٤ ٣١١٥٦٥٢٠٦٩

رصيد منقولة

ودائع لأجل بعملات أخرى

١٣٨٠٢٠٨٣٣٤	كوميرتس بنك آيه . جي ، فرانكفورت
١٢٩٣٩٥٢٦٢٨	ديرسندنر بنك آيه . جي . فرانكفورت
٩٢٦٣٩٥٩٤٠	ميتسوي بنك ليمتد ، طوكيو
٩٠٤٦٠٠٢٦	سوسيتيه جنرال دى بنك ، (ش . م) بروكسل
٨٩٥٩٣٩٠٨٨	ميتسوبيشي بنك ليمتد ، طوكيو
٣٤٥٣٦٢١٥١	بنك وورم آيه كومانى ، باريس
٢٦١٨٠٠٦٩٩	امروبنك ، أمستردام
٢٢٦٢٤٤٣٤٤	نورديك بنك ليمتد ، لندن
٤٥٩٢٩٢٤٨	بنكودواستادو دى سان باولو ، برازيليا
٤٢٢٣٥٤٣	رويال بنك اوف كندا ، أوتاوا
٣١٣١١١٥٥	تشيزآندر بنك اوف ايرلند (انتر) ليمتد ، دبلن
٢٨٥٢١٤٢٩	كريديتاتسالن باكتفيجين ، فيينا
٢٦١٢٨٠١٠	بنك اوف نيوزيلاند ، ولشفتون
<u>٦٤١٤٩٦٥١٩٨</u>	استراليا آند نيوزيلاند بانكينغ فروب ، سيدني
<u>٩٥٣٠٦٢٢٢٦٢</u>	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل بعملات أخرى
<u>١٣١٥٩٠٤٦٢٩٢</u>	مجموع الاستثمارات (١)

(١) موزعة على النحو التالي : ٣٦ مليون دولار بدولارات الولايات المتحدة ; ١٨ مليون دولار بالين الياباني ; ٢٢ مليون دولار بالفرنك السويسري ; ٢٦ مليون دولار بالمارك الألماني ; ٢٩ مليون دولار بعملات أخرى .

الجدول ٤

التبرعات قيد التحصيل من الحكومات في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨

البلدان	النوارد العامة والأغراض المحددة			النوارد العامة والأغراض المحددة تكليف الميزانيات المحلية للمكاتب الميدانية
	عن سنتين ما قبل ١٩٧٨ والسنوات اللاحقة	عن سنتين ما قبل ١٩٧٨ والسنوات اللاحقة	عن سنتين ما قبل ١٩٧٨ والسنوات اللاحقة	
	دولار	دولار	دولار	
اثيوبيا	٢١٩٠٣١٤	٢٢٢٤٣٩٨	٤٩٦٤٢١٢	٤٩٦٤٢١٢
الارجنتين	٦٠٤٦٥١٣	٢٣٠٠٠٠٠	٨٣٤٦٥١٣	٨٣٤٦٥١٣
الأردن	٩٤٢٦٦٢	٩٤٢٦٦٢	٩٤٢٦٦٢	٩٤٢٦٦٢
اسرائيل	٤٥٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠
اكوادور	١٥٦٣١٢٤	١٥٦٣١٢٤	١٥٦٣١٢٤	١٥٦٣١٢٤
الامارات العربية المتحدة	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠
اندونيسيا	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٢٥٦٠٠٢٧٠	٢٥٦٠٠٢٧٠
اوروفوای	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
اوغندا	٢١٦١٨٠٤	٢١٦١٨٠٤	٢١٦١٨٠٤	٢١٦١٨٠٤
ايطاليا	٤٢٦١٩٠٤٨	٤٢٦١٩٠٤٨	٤٢٦١٩٠٤٨	٤٢٦١٩٠٤٨
بابوا غينيا الجديدة	٢٤٦٢٦٦٩	٢٤٦٢٦٦٩	٢٤٦٢٦٦٩	٢٤٦٢٦٦٩
باراغواي	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
بلجيكا	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠
بنغلاديش	٤٨٢٣١٥	٤٨٢٣١٥	٥٨٢٣١٥	٥٨٢٣١٥
بنما	٢٤٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠
بوتان	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠
بورما	٤٤٦٤٢٩	٤٤٦٤٢٩	٤٤٦٤٢٩	٤٤٦٤٢٩
بوليفيا	١٤٩٤١٠٠	١٤٩٤١٠٠	٣٠٩٤١٠٠	٣٠٩٤١٠٠
طايالند	١١٢٥٠٠٠	١١٢٥٠٠٠	١١٢٥٠٠٠	١١٢٥٠٠٠
توفو	١٣٦٣٦٣٦	١٣٦٣٦٣٦	٢٢٢٢٢٢	٢٢٢٢٢٢
جامايكا	٢١٤٢٨٦	٢١٤٢٨٦	٢١٤٢٨٦	٢١٤٢٨٦
الجماهيرية العربية الليبية	٣٥٢٠٠٠	٨٤٠٠٠٠	٤٣٦٠٠٠	٤٣٦٠٠٠
جمهورية ترانسنيقيا المتحدة	١٨٥٦٢٦٤	١٥٩١٥١٢	٣٤٤٨٢٦	٣٤٤٨٢٦
الجمهورية الدومنيكية	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
جمهورية الكاميرون المتحدة	١٥٩٠٩١	٣٥٠٢٩٥٥	٣٦٦٢٠٤٦	٣٦٦٢٠٤٦
رواندا	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠
ساحل العاج	١٣٦٣٦٣٦	٤٩٦٣٦٣٦	٦٣٢٢٢٢	٦٣٢٢٢٢
السودان	٣٥٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠
(يتابع)				

التبرعات قيد التحصيل من الحكومات في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨

الموارد العامة والأفراط المحددة بتأليف الوزارات المحلية للمكاتب الميدانية

حكومات	عن سنوات ١٩٢٨ ما قبل التحصيل	عن سنوات ١٩٢٨ والسنوات اللاحقة ما تقبل ١٩٢٨	مجموع التبرعات عن سنة ١٩٢٨ والسنوات اللاحقة	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
سويسرا				٥٠١١٠٤٠٤٤٢		٥٠١١٠٤٠٤٤٢					
فنلندا				٢٥٠ر٠٠٠		٢٥٠ر٠٠٠					
غواتيمala				٣٠٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠٠					
فيانا				٥٢٥٤٩٠		٥٢٥٤٩٠					
الفلبين				١١٠٦٢٦٥٤	٢٢٤٣٥٤	١٠٣٤٣٣٠٠					
فنلندا				٢٠٦١٥٩٤٥		٢٠٦١٥٩٤٥					
نيجي				٤٠٠٠ر٠٠٠		٤٠٠٠ر٠٠٠		٢٠٠٠ر٠٠٠			
نيبيت نام				١٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠					
قطر				٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠					
كاستاريكا				٢٥٠٠ر٠٠٠		٢٥٠٠ر٠٠٠					
كولومبيا				٦٢٢٥٢٠٦٨		٣١٢٤٦٣٥٣	٣٦٥٠٥٢١٥				
الكونغو				٤٨٢٩٥٥			٤٨٢٩٥٥				
لبنان				٥٢٢٣٩٠٥		٣٣٦٢٠٠٣	٢٢٥٦٩٠٢				
مالطة				٥٤٢٠٥٥		٥٤٢٠٥٥					
مالزينا				٢٢٨٩٣٩	٢٢٨٩٣٩						
مدشقر				١٢٥٠٠٠			١٢٥٠٠٠٠				
صر				٨٤٦٤٢٨٦	٦٠٢١٤٤٣	٧٨٥٢١٤٤٣					
سلوفيف				٢٥٠٠٠		٢٥٠٠٠					
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية				١٢٥٣١٤٥٦٤		١٢٥٣١٤٥٦٤					
النجر				٢٢٢٢٢		٢٢٢٢٢					
نيكاراغوا				٣٠٠٠٠			٣٠٠٠٠٠				
هايتي				٥٠٠٠٠		٥٠٠٠٠					
هندوراس				٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠					
الولايات المتحدة الأمريكية				٢٥٠٠٠		٢٥٠٠٠					
اليابان				٣١٦٥٠٠			٣١٦٥٠٠٠				
اليمن الديمقراطية				٩٤١٢٠٠		٤٠٠٠	٥٤١٢٠٠				
	١١١٨٨٢٢٢٣٤	٣٢١٠١٨٢			٢٢٨٩٣٩	٩٢٩٠٣٢٠٨٤	١٠١٩١٤٨٩٨				

النهاية (النهاي) دولار	١٩٢٢ دولار	١٩٢٨ دولار
------------------------------	---------------	---------------

قيد التحصيل

٤١٢٢٥٦٤٤٩	١٠٥٣٤٤١٣	٥١٨١٠٠٦٢	من الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة عن لوازم سلف للسازمات ولمشاريع أخرى تلقى مساعدة مشتركة
(١٨٧٠٩٤٩١٥)	٨٦١٢٢٤٣٢١	٦٢٤٦٢٩٤١٦	من منظمات غير حكومية لأجل حملات جمع الأموال :
(١٤٦٥٩٨٠٨)	٤٣٩١٨٧٠٨	٢٩٢٥٨٩٠٠	للمجلس اليونيسيف الوطنية لمنظمات أخرى
(١٠١٣٥١٩٥٥)	١٩٥٩٥٠٠٤٩	٩٤٥٩٨٠٩٤	من الحكومات :
٩٣٥٢٣٨	٢٠٤٦٨٩٣	٢٩٨٢١٣١	لسنة الدولية للطفل - تكاليف التشغيل لغير ذلك
٥١٤٦٦٤٤٠	١٢١٤٢٠٢٠	١٢٢٨٨٢٠	لطالبات الشحن والتأمين
٣٢٩١٥٠٢٧٩	٦٩٩٢١٦٦٩	١٠٢٨٨٦٢٤٨	لمتوعات
١٣٨٢٨٦٨٥٠٢	٩٦٢٥٠٤٠٦	١٤٢٩١١٨٩١٣	أموال استثمانية ، من الحكومات ومنظمات أخرى

السلف

٢٢٠٨٩٨٧٠	١٤٤٢٢٣٨٥	٤١٥١٢٢٥٥	للموردين عن بضائع مشتراة واجور الشحن لعملية بطاقات المعايدة :
١٤٠٨٩٦٤٤٩	٤٧٤٥١٦٣٤٢	٦١٥٤١٢٧٩١	نفقات البيزانية للحملة المالية
١٤٣٢٢٨٦٩	٥٠١٠٤٢٠	١٩٣٣٨٣١٩	نفقات البيزانية لحملة السنة الثالثة
٥٨٠٨٦٩٢	٥١٦٢٣٩٢	١٠٩٢١٠٨٤	رسوم جمركية وضرائب
٦٢٥٨٤٨٧٦	٢٩١٣٥٩٢١	٩١٢٢٠٧٩٧	<u>ودائع وندنوطات مقدمة سلفا كخدمات مكتبية</u>
٢٠١٤٢٧٩١	٩٨٥٩٨١٠٩	١١٨٢٤٠٩٠٠	<u>القادة المتركرة</u>
١٤٣٠٨٨٥٠٢	١٩٢٤٣٨٩١٠٨	٣٣٥٢٧٤١٢٠	

الجدول ٦

المخزونات
أرقام ١٩٢٨ مقارنة بأرقام ١٩٢٢

النهاية (النisan) دولار	١٩٢٢ دولار	١٩٢٨ دولار
٤ ٣٦١ ٠٤٩٩٣	١٨ ١٤٥ ٢١٤٦٤	٢٢ ٥٠٦ ٢٦٤٥٧
٣٦١ ٦٢٠٥٢	١ ٢٣٢ ٥٨٠١	١ ٥٩٨ ٢٢٨٥٣
(٤٠٤ ٢٨٩٩١)	٣ ١٥٨ ٢٠٩٢٢	٢ ٢٥٣ ٤١٩٣٦
٤ ٣١٢ ٩٣٠٥٤	٢٢ ٥٤٠ ٤٨١٩٢	٢٦ ٨٥٨ ٤١٢٤٦
(٢٢٥ ٣٤٢٥٥)	٢ ٥٤٩ ٢٥٣٩٧	١ ٨١٤ ٤٠٦٤٢
٥ ٠٥٣ ٢٢٨٠٩	١٩ ٩٩٠ ٢٢٧٩٥	٢٥ ٠٤٤ ٠٠٦٠٤
٨٧ ٢٢٦٥٣٦	٨٣ ٤٤٤٦٤	١٢١ ٢٢١٠٠
٥ ١٤١ ٠٥٤٤٥	٢٠ ٠٧٤ ١٢٢٥٩	٢٥ ٢١٥ ٢٢٧٠٤
٥٨٩ ١٨٩٦٤	١٦٤ ٨٦٩٧٥	٧٥٤ ٠٥٩٣٩
١ ٢٢٠ ٣١١٠٣	٣٩٢ ٢٤٧٥٢	٢ ١١٢ ٥٥٨٥٥
٧ ٤٥٠ ٥٥٥١٢	٢٠ ٦٣٦ ٢٨٩٨٦	٢٨ ٠٨٦ ٨٤٤٩٨
(٣٩ ٠٢٨٨٥)	٧٨ ٣٠٣٠	٣٩ ٢٢٤١٦
(١٠٥ ٢٩١٢)	١ ٩٥٨ ٢٤٩٨٧	١ ٨٥٢ ٤٥٨٧٥
١ ٣٠٢ ٢٤٣٥٥	٤ ٤٩٢ ٢٨٢٧١	٥ ٨٠٤ ٥٢٦٢٦
٤٧٦ ٤٨٠٨٧	٣٣٥ ٣٨٥٥٣	٨١١ ٨٦٦٤٠
١ ٦٣٨ ٨٥٤٤٥	٦ ٨٦٩ ٢٢١١٢	٨ ٥٠٨ ٠٧٥٥٧
٩ ٠٨٩ ٤٠٩٥٢	٢٢ ٥٠٥ ٥١٠٩٨	٣٦ ٥٩٤ ٩٢٠٥٥

توريدات برنامج اليونيسيف

مركز اليونيسيف للتعبئة والتجميع ، في كوبنهاغن

توريدات مخزونة بأسعار معيارية

توريدات عبئات ولكنها لم تشحن (بقيمة طلب الاصدار)

توريدات في الطريق (بسعر التكلفة)

مطروحا منها : الفرق بين التكاليف المعيارية والتكاليف الفعلية

مواد التعبئة

مجموع المخزونات الموجودة في مركز اليونيسيف للتعبئة والتجميع ، والمخزونات التي هي في الطريق إليه

مخزونات محفوظة في أماكن أخرى

مخزونات لدى الموردين (بضائع متعددة بسعر التكلفة)

مخزونات بانتظار الشحن إلى المشاريع (توريدات مدفوع ثمنها)

عملية بطاقات المعايرة

المعدات (بسعر التكلفة مطروحا منه الاستهلاك)

مواد أولية (بسعر التكلفة)

منتجات قيد التصنيع ومنتجات منجزة للخطرة الحالية (بسعر التكلفة)

منتجات قيد التصنيع لحملة السنة التالية (بسعر التكلفة)

اجمالي المخزونات

الجدول ٧

المسايات المستحقة الدفع والالتزامات الأخرى غير المضافة
أرقام ١٩٧٨ (مقارنة بعام ١٩٧٧)

الزيادة (النقصان)	١٩٧٧	١٩٧٨
دولار	دولار	دولار

-٣٧-

مستحقة الدفع

الإمام المستحقة والوكالات المتخصصة
بصفة أساسية عن مرتباً موظفين
وبدلات تتعلق بها

الحكومات والهيئات وأجهزة أخرى
عن لوازم وعمدات وأجهزة شحن
متوسطات

الالتزامات غير مضافة

الالتزامات في الميزانية غير مسددة
الالتزامات غير مسددة بشأن عملية بطالات
المعاييرية

اعتبار لبالغ مستحقة الدفع لبعض
الموظفيين بعكتضى نظام معادلة الشرائب

١٩٧٠	٢٠٦٣٩٥٦٢	٢٠٦٣٩٩٩٩
٣٥٩٧٢٩٤٨	٨٢٨٠٧٧٨٠	٨٢٨٠٧٧٨٢
٣٥٧٠٠٠٠	٢٣٦٠٠٠	٢٣٦٠٠٠
٢٠٠٠٠٠	١٢٦٦٩١٢٦	١٢٦٦٩١٢٦
٣٤٣٩٦	٩٤٨٠٤٣٥٦٥	٩٤٨٠٤٣٥٦٥
١٩٧٧	٢٤٣٦٩٣٩٣	٢٤٣٦٩٣٩٣
١٩٧٨	٢٢٢٦١٧٠٨	٢٢٢٦١٧٠٨
١٩٧٧	٤٧١٣١٠١	٤٧١٣١٠١
١٩٧٨	٢٨٧٣٨٩٤٦٥	٢٨٧٣٨٩٤٦٥
١٩٧٧	٢١٨٤١٨٤٨٣	٢١٨٤١٨٤٨٣
١٩٧٨	٢٠٩٦٥	٢٠٩٦٥
١٩٧٧	٤٦٤١٥٠٩٨	٤٦٤١٥٠٩٨
١٩٧٨	١١٥٤٧١٦١	١١٥٤٧١٦١
١٩٧٧	٣٢٠٦٣٢	٣٢٠٦٣٢
١٩٧٨	١٦٩١٣٢	١٦٩١٣٢

-٣٨-

الجدول ٨

أموال استثنائية تتعلق بالتزامات من قبل المجلس التنفيذي
موجز مسؤوليات ١٩٧٨

النوع	الإجمالي	الأرصدة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨	النفقات	الأموال المعقودة للسنوات اللاحقة	السنة الجارية	الأموال المستلمة	الأرصدة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩	التبرعون
<u>الحكومات</u>								
١٦٦٢٤٢٤٤٤٢٥	١٣٤٢٦٨٦٦				٢٤٢٠٠٠٠٠	٢٦٧٧٤٢٥٩١		استراليا
٢٦٦٢٥٢٧١	٧٠٤٦٧٧٣٨	٦٤٤٠٦٠٠٠		١٩٠٠٠٠٠	١٤٦٢٨٨٥٥٥	١٤٦٢٨٨٨٥٥		الاتّحادية (جمهوريّة - الاتّحادية)
٢٨٥٩٩٨٦	١٤٩٨١					٢٨٢٤٩٦٢		بنغلاديش
١١٤٤٩٥٨٦	٢٣٩٦٨٦٨				٦٥٠٨٦٦٢٩٦	٥٠٣١٩٨٣٨		الدانمرك
٢٤٢٠٥٥٢١	٢٤٢٥٧٠١					٢٦٦٣٥٢٠٢		السويد
٢٢٧٣٢٢٧٥	٦٢٠٤١٣٠				٤٤٤٤٤٤٤	٨٥٢١٢٤٦٦		فنلندا
١٦٦٣٢٨٨٥٨	٨٤١٥٠٩٦					٤٥٠٥٤٩٥٤		كندا
	١٤٢٠١٠٨					١٤٢٠١٠٨		السلطنة المتعددة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشالية
٢٣٢٨٥٥٧٤٧	١٦٦٦٢٢٩٩٠				٢٨٩٥٥٢٩٩٠	٢٠٩٨٩٣٩٦٧		البرازيل
٦٣٧٤٤٧٥٢٣	١٨٣٩٢٧٦			٦٠٠٠٠٠	٣٩٩٩٩٦٢	٢٢٤٣٥٧		الولايات المتحدة الأمريكية
٢٣٨٢٢٥٥٨٢	٢٨٥٩٩٨٦	٦٤٤٠٦٠٠٠		٦٦٩٠٠٠٠	١٠٩٤٢٢٥٩٢٢	١٢٦٥٩٨٤٣٨		
<u>وكالات الأمم المتقدمة</u>								
النهايات الخامسة للأذون العام للأمم المتقدمة								
٨٠٢٢٣٦١٧	٨٠١٥٠٦٦					١٦٠٨٧٤٦٨		صندوق الأمم المتقدمة للمشاريع
٢٨٦٦٢٩٦٥٣٨	١٣٣٨٣٨٤٠			١٥٦٤٠٠٠	٢٦٩٤٩٢٦٧٨			الانتاجية، نيويورك
٢٢٠٨٨٦٢٤٣	١٤٠٤٨٣٥٩	٦٢٠٠٠		٦٦٠٠٠	٦٦٠٠٠	٤٦٣٦٩٠٢		برنامج الأمم المتقدمة الإنساني، نيويورك
٦٦١٢٩١٨	٣٢٦٦٢٧٨				٤٠٠٠	٢٦٢٤٩٦٦		مكتب الأمم المتقدمة لتنمية علوميات الأغذية في حالات الكوارث، جنيف
٥٢٩٦٧٨٧٩	٣٥٢٢١٣٧	٣٩٤٠٠٠		١١٥٥٠٠	٥٥٥٠٠			برنامج الأمم المتقدمة للبيئة، نيويورك
٥٣٦٣٦٨٥٥٧	٤٢٥٦٦٧٣٥	١٤١١٠٢٢٠		٣٥٦٨٤٢٢١٤	٥١٤٢١٣٢٤١	١٦٢٤٤٥٦٣		صندوق الأمم المتقدمة لأنشطة السكانية، نيويورك
١٥٣٦٩	١٩٣٧٨٦٣١			١٦٢٠٠٠	١٠٨٠٠			مفوضية الأمم المتقدمة لشؤون اللاجئين، جنيف
٢٠١٥٤٩	٤٠٦٨٥٤٦	٦١٦٢٠٢٢٠		٦٣٦٢٠٢٢٠	٦٣٦٢٠٢٢٠	١٢٢١٢١٥		الأمم المتقدمة
٩١٢٢٠٥٥٥٥	١٥٥٦٩	٦١٥٢٢٦٣٧		٥٤٣٨١٧٢٥	٨٣٤٦٦٢٥٧٩٢	٦٦٢٥٤٠٥٤		
<u>مصارد أخرى</u>								
الاتّحادية (جمهورية - الاتّحادية)								
						١٦٠٠٠٠٠		الخير للعمال
						٧٦٩٨٧٤٥		المركز الانجليزي للمعونة الإنسانية
						١٠٠٤١٨٤٢		مساواة
٨٠٢٢٧٤٩	٢٠٠٨١٣٢							
٨٠٢٢٧٤٩	٤٥٢٠٦٨٧٧					٣٣٢٤٠٤٠		
٢٢٠٢٢٤٦٢	٦٨٦١٥٥٥٥	١٤٣٠٣٣٢٦١٨	٢٣١١٠٨٢٠	١٢١٣٨١٧٢٥	١١٢٩٤٣٢٧٤	١٣٦١٩٢٩٠		

(۲۷)

L1FAYA L1A A	L1F101 AYA 11	L1F3Y0 1A	L1F2A1 1AA + 1	L1F1A1 YOL	L1F1B3 1AA 2	L1F3L1 1AA 21
L+FA1A 1			L+FA1A 1	0AF2A		LAF2A 1
++FA1+ L13			Y+FA1Y 30	Y+FA3Y +A3		LAF2A 1
AAFA1A AA	0+FA+A 66		1AF2A+ 1AA	0AF61A AA		AAFA1A 33
1AF2A1	0AF136 Y	0+FA0+ Y	1AF2A1 A1	1AF2A1 A1		
1AF2A+ AA	(0F12A 3Y1		A1F2A+ A+1	63F101 +Y1	V1FAYA 1A	
1AF2A+ 1A			A1F2A+ A+1	1AF2A1 A+1	0AFAYB 0+1	
1AF2A+ 66	+FA+A 411		A1F2A+ A+1	1AF2A1 A+1	3AF1Y1A AA	
1AF2A+ 01	1AF2A1 6A1		0AF+AA 901	1AF2A+ Y11	LLF2A03 11	
1AF2A+ 01			1AF2A+ 6A1	+1AF2A 1	LAF1+A A31	
1AF2A+ A31			1AF2A1 01A 0	1AF2A1 01A 0	AAFA1A 01A 0	
	1AF2A1 01A 0					
1AF2A1 A			1AF2A1 A	1+FA1+ 1	L+FA1Y 1	
	3AF2A8 L		3AF2A8 L	LOF201		V1F1Y1Y 1
1AF2A+ 31	+0F3A0 1		1AF2A3 L1	LOF336 L		+AF2A0 6
61F2A1			61F2A1	3AF2A	0AFYY1	
30F131			30F131		30F131	
		1AF2A+ Y 1	1AF2A+ Y 1	1AF2A+ Y 1		
	1AF2A3 L1		3+FA+ 1 L1	LOF+01 31	V3F2A3 A 1	
			+1F2A1 6	(11F2A1L)		LLF2A+ 0+1
			1AF2A3 L1	YAF+L 01	0AFYL2Y +1	
			Y1F2A1 3Y	01F2A0 1A	1+FA+ 1 A1	
		0YF+L1	0YF+LA 1	0YF+LA 1		
			31F2Y1A AAA 1	1AF16Y 130	1AF2A1 Y	L1F2A1L +Y 1
			1AF2Y0 1A+ 1	31F2A1 L1A		LLF2A03 11Y
			1AF231 11	3YF33+ 11	V1F23+ 11	
			1AF2A1 331	1AF2A1 L00	1AF2A+ 1A	AAF106 11
			1AF2A1 0		1AF2A1 0	
			A+FA1A AB	(1AF2A1Y3	LLF2A33 1Y3	
			31F2A1 11	31F2A1 11	31F2A1 11	
			1AF2Y1L +A	01F2A1 10	V3F2A11 Y1	
			1AF2A1 11	1AF2A1 1Y	11F2Y01 1A	
			A+FA11 1		A+FA11 1	
			11F2A1 1	1AF20	33F+A+ 1	
			01F20A 30Y 1	AYF12Y 66Y	++FA+Y 6	YAF2A16 338
			1AF2L 11	(03F3Y)	YAF2A1 11	
			31F2A1 11	3AF2A2 AA		
			31F2A1 11	1AF2A1 1Y1	1AF2A1 1Y1	1AF2A1 1B
			1AF2+Y 31Y 1	1AF2+3 A+1	01F2A1	AAF2A+ 111
			11F2A0 A	11F2A0 A	0+FA+ A 1	
			0+FA+ A 1			
			1AF2A3 16	YYF2Y16 1	V3F2A01 A	
			1AF2A1 11	AAF2A1 16	AAF2A3 1A	
			1AF20 1	(11F211)	LOF+1A	
			11F216	11F216		
			1AF2A1 1	1AF2A1 1A	11F2A1 1A	1AF2A1 1Y1
			1AF2A1 1	(11F2A1 1)	0AF2+ 1 11	
			1AF2A1 1	1+FA1Y 1	+1F2A1 1A	
			1AF2A1 1	YAF2A1 3L	31F201 1Y	
			1AF2A1 1	1AF2A+ 0A	31F2A1 3A3	3AF2Y11 1A1
			1AF2A1 1	(11F201)	11F201 13	
			1AF2A1 1	AOFL2A 0	YAF2A1 1A	YAF2A1 1AA

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର

الجدول ٩ (٣) (ج)

-40-

الجدول ١٠

التكاليف التشغيلية للسنة المالية المدققة

أولاً - التزامات البازانية ، والالتزامات المتبقية والأرصدة غير المستقلة عن السنة المنتهية
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨

الالتزامات المتبقية المصافة وغير المصافة . الأرصدة غير المستقلة	تقديرات الميزانية المقيدة	دollar	دollar	دollar	الباب ١ - المرتبتات والأجور ونفقات العامة للموظفين
٣٥ ١٦٣٦٨	٩٤٨ ٤٣٦٧٢	٩٨٢ ٤٠٠٠٠٠			وظائف ثابتة
٥٥٠٣٤٩	٩٨ ٤٩٦٥١	١٠٤ ٠٠٠٠٠			موظفو الفئة الفنية العاملين بعقود قصيرة الأجل
١٠٦٥٣٠٣	٢١ ٠٤٦٩٢	٢١ ٢٠٠٠٠			موظفو فئة الخدمات العامة العاملين بعقود قصيرة الأجل
٦ ٢١٠٤٢	٧٨٩٥٨	٧ ٠٠٠٠٠			عمل اضافي
١ ٨١٧٨٢	١١ ٢٨٢١٨	١٣ ١٠٠٠٠			سفر ونقل اثاث ووحدة استقرار
٥٥١٣٩	١ ٣٤٨٦١	١ ٩٠٠٠٠			مدفعات انتهاء الخدمة والعودة الى الوطن
١٦٢٤٨	١ ٦٢٢٥٣	١ ٨٠٠٠٠			بدلات الانتداب
٢ ١١٢٩٤١	١١٣ ٢٢٠٩	١٢٠ ٩٠٠٠٠			المساهمات في صندوق المعاشات التقاعدية للموظفين
٦ ٩٩٨٣٣	١٢١ ٠٦٢	٢٤ ٦٠٠٠٠			بدلات لعالة
٢٥٢٩	٧٧٤٢١	٨ ٠٠٠٠			السفر في اجازة زيارة الوطن
٢٢٢٢١	١ ١٢٢٧٩	١ ٤٠٠٠٠			تدرب الموظفين
١ ٢٠٣٦٠	١ ١٩٩٦٤٠	١٢ ٢٠٠٠٠			مدفوعات التأمين الطبي وما يتصل به
٢٦ ١٤١٢٥	١ ٢٢٨ ١٥٨٢٥	١ ٣٠٤ ٣٠٠٠			
				مجموع الباب ١	
					<u>الباب ٢ - نفقات أخرى</u>
٢ ٨١٤٨٠	١١٥ ١٨٦٢٠	١١٨ ٠٠٠٠٠			السفر في مهمات رسمية
٨٢٢٢٦	٩٨ ١٢٢٢٤	٩٩ ٠٠٠٠٠			اتصالات وأجور شحن
٤ ٦٢٦٢٢	١٦ ٩٢٣٢٨	٢١ ٦٠٠٠٠			تكليف انتاج المعلومات (المواد السمعية - البصرية)
٣ ٩٤٢٠١	٢٦١ ٨٥٧٩٩	٢٦٥ ٨٠٠٠			تكليف انتاج المعلومات (مطبوعات)
١ ٢٢٤٨٧	٣٢ ٤٢٥١٣	٣٢ ٢٠٠٠			تكليف دعم المعلومات الأخرى
١ ٣٥٣٨٠	١١٢ ٠٤٦٢٠	١١٣ ٤٠٠٠			إيجارات أماكن العمل وصيانتها
١ ١٠٤٠٤	١٨ ٢٩٥٩٦	١٩ ٤٠٠٠			لوازم مكتبة وشانح مطبوعة
٦ ٠١٩٨	٣٣ ٩٩٨٠٢	٣٤ ٦٠٠٠			استئجار معدات وتشغيلها وصيانتها
٦ ٨٠٤	١ ١٢١٩٦	١ ٢٠٠٠			خدمات الحاسوبات الإلكترونية
٣ ١٢	١ ٤٩٦٨٣	١ ٥٠٠٠			صيانة وتشغيل معدات النقل
١ ٤٢	٤٩٨٥٣	٥ ٠٠٠			تأمين
١ ١١٩٨٤	٤ ٤٨٠١٦	٥ ٦٠٠			لوازم وخدمات متعددة
١ ٣٤٥٢٢	٢ ٢٥٤٢٨	٩ ١٠٠٠			ضيافة
٢ ٠٩٢	٢ ٢٩٠٣	٣ ٠٠٠			اثاث وتركيبات ومعدات دائمة
١٩ ٢٠٣١٩	٢٠٤ ٤٩٦٨١	٢٢٢ ٢٠٠٠			مجموع الباب ٢
٩٥ ٣٤٤٤٤	١ ٩٣٢ ٦٥٥٦	٢ ٠٢٨ ٠٠٠٠			مجموع البابين ١ و ٢

(يتبع)

الجدول ١٠ (تابع)

ثانياً - التبرعات للتأليف الشفديمية حتى ٢١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨

البلد	تبرعات محصلنة	تبرعات معقولة	الجموع
	دولار	دولار	دولار
اتبوا	٥ ٠٠٠٠٠	—	٥ ٠٠٠٠٠
الأردن	٣ ٥٨١٠	—	٣ ٥٨١٠
اسرائيل	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠	—
السائحة (جمهورية - الاتحادية)	٢٤٨ ٦٩١٢٤	١٣٠ ٢٠٨٣٢	١١٨ ٤٨٢٤١
ایران	٢٠٠ ٠٠٠	—	٢٠٠ ٠٠٠
البحرين	١٠ ٠٠٠,٠٠	—	١٠ ٠٠٠,٠٠
بلغيا	٥١ ٠٠٠,٠٠	—	٥١ ٠٠٠,٠٠
بلغاريا	١٥ ٤٣٢١٠	—	١٥ ٤٣٢١٠
بوتان	١ ٠٠٠,٠٠	—	١ ٠٠٠,٠٠
تايلند	١ ٠٠٠,٠٠	—	١ ٠٠٠,٠٠
جامايكا	٥٩٥٢٤	٥٩٥٢٤	—
جمهورية تزانيا المتحدة	٦ ٨٢١٢٨	—	٦ ٨٢١٢٨
الجمهورية الديمقراطية	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠	—
جمهوريّة كوريا	٥ ٠٠٠,٠٠	—	٥ ٠٠٠,٠٠
سويسرا	٥ ٠٠٠,٠٠	—	٥ ٠٠٠,٠٠
سيشيل	٢٩٥٤٢	—	٢٩٥٤٢
شيلى	١٢ ٠٠٠,٠٠	١٠ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠
العراق	٥ ٠٠٠,٠٠	—	٥ ٠٠٠,٠٠
عمان	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠	—
غانا	١ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠	—
غرينادا	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠	—
الفلبين	١٠ ٠٠٠,٠٠	—	١٠ ٠٠٠,٠٠
فنلندا	٢٩٦٢٩٦٢	—	٢٩٦٢٩٦٢
فيبيت نام	١ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠	—
كدا	٩٥ ٢٢٨١٠	—	٩٥ ٢٢٨١٠
كوبا	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠	—
الكويت	٢٠ ٠٠٠,٠٠	—	٢٠ ٠٠٠,٠٠
لوكسمبورغ	٣ ٣٢٢٥٢٢	٣ ٣٢٢٥٢٢	—
ليبيريا	٥ ٠٠٠,٠٠	—	٥ ٠٠٠,٠٠
المكسيك	١٩ ٩٦٤٦٦	—	١٩ ٩٦٤٦٦
ماليزيف	١ ٠٠٠,٠٠	—	١ ٠٠٠,٠٠
المملكة العربية السعودية	١ ٠٠٠,٠٠	١ ٠٠٠,٠٠	—
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا	٢٩٢ ٢١٩٨٢	١٩٥ ٦٩٤٧٢	٩٦ ٥٢٥١٠
الشمالية	٥ ٠٠٠,٠٠	٥ ٠٠٠,٠٠	—
موريانيا	٤٩٢ ٩٩١٥	٢٥٠ ٠٠٠,٠٠	٢٤٢ ٩٩٠٦٥
النرويج	٤٠ ٣٨٨٩٦	١٢ ٨٥٧١٤	٢٢ ٥٢١٨٢
النسا	٤٥٤٥٤٥	—	٤٥٤٥٤٥
النمسا	٢٠ ٢٥٢٣	١٥ ٢٠٦٨١	١٤ ٥٤٥٥٠
نيوزيلندا	١٠٢ ٦٥٣٥٠	٣٦ ٥٨٥٣٧	٧١ ٦٧٦٨٢
الهند	٥ ٠٠٠,٠٠	—	٥ ٠٠٠,٠٠
هندوراس	٢٨ ١٣٢٧٣	—	٢٨ ١٣٢٧٣
هندوراسيا	٥ ٠٠٠,٠٠	٢٠٠ ٠٠٠,٠٠	٣٠٠ ٠٠٠,٠٠
هولندا	٢٥ ٠٠٠,٠٠	—	٢٥ ٠٠٠,٠٠
الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٠٠ ٠٠٠,٠٠	—	٢ ٠٠ ٠٠٠,٠٠
اليابان	٣ ٠٦٥ ٢٤٧٦٠	٩٤٥ ٩٨٠٩٤	٢ ١١٩ ٢٦٦٢٦

ثالثا - موجز المعاملات لسنة ١٩٢٧ وسنة ١٩٢٨

<u>دولار</u>	<u>دولار</u>	النبرعات المحصلة والمدفوعة التكليف التشغيلية :
٣٠٦٥٢٤٢٦٠		١٩٢٧
	٥٣٤١٧٨٨٤	١٩٢٨
	١٩٢٢٦٥٥٥٦	
٢٤٦٦٨٣٤٤٠	—————	
		الرصيد في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٨
	٥٩٨٩١٣٢٠	

رابعاً - التقرير المقدم من مجلس مراجعي الحسابات إلى
الجمعية العامة عن حسابات مؤسسة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة (اليونيسيف) بما في ذلك عطية
بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٧٨

مقدمة

١ - قام مجلس مراجعي الحسابات ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤ (د-١) والنظام المالي للأمم المتحدة ، بفحص حسابات مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) بما في ذلك عطية بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ .

٢ - وقد أجرى الفحص وفقاً للمادة الثانية عشرة من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه ووفقاً للمعايير المشتركة لمراجعة الحسابات التي اعتمد لها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدبلوماسية المطابقة الذرية . وأجرى الفحص في مقر اليونيسيف وعملية بطاقات المعايدة بنيويورك وفي المكاتب السيدانية في بانكوك وكوبنهاغن ودكار وبينييف وسنغافورة .

٣ - وأجريت عملية مراجعة الحسابات اثناء السنة المستعرضة على أساس موحد أكثر من ذى قبل . كما استمر خلال السنة ما درج عليه مجلس مراجعي الحسابات من الإبلاغ عن نتائج عمليات محددة من عمليات مراجعة الحسابات ، مما اسفر عن اصدار سلسلة من الرسائل الادارية الى الادارة تتضمن ملاحظات تفصيلية بشأن مراجعة الحسابات . وقد ساعدت هذه الممارسة في اقامة حوار مستمر مع الادارة ، وهي تتفق مع النهج الجديد الذي يتبعه المجلس والذي يتمثل في استخدام اسلوب في المراجعة قائم على نظام فيما يتعلق بجميع مؤسسات مظلومة الأمم المتحدة التي يتولى المجلس مسؤوليتها مراجعة حساباتها .

٤ - وفيما يلي أهم المسائل الناشئة عن قيامنا بفحص الحسابات عن سنة ١٩٧٨ . وقد نوقشت هذه المسائل مع الادارة ، التي ترد الاشارة الى ردودها حسب مقتضى الحال .

مراقبة سيارات البرنامج

٥ - ان سيارات البرنامج التي تقدمها اليونيسيف تكون على سبيل الاقراض للحكومات وتشتملها اتفاقيات اقراض تمنح اليونيسيف حق الملكية الكاملة لسياراتها وتقضي من الحكومات تقديم تقارير دورية عن حالتها كما تحتفظ اليونيسيف ببيانات المسارات يقصد بها المساعدة في مراقبة تقديم التقارير عن السيارات . وقد بلغت نفقات اليونيسيف على سيارات البرنامج زهاء ١٨ مليون دولار عن السنة المستعرضة ، و ٥٢ مليون دولار في السنوات الخمس الماضية .

٦ - الا انه قد اتضح من فحصنا ان حكومات كثيرة لم تقدم بعدة سنوات تقارير عن السيارات المقرضة لها . ونتيجة لعدم تقديم الحكومات تقارير الى اليونيسيف عن حالة سيارات البرنامج ، لم

تستكمل السجلات الخاصة بالسيارات . وعلاوة على ذلك ، لوحظت حالة أبلغ فيها ان سيارة تابعة للبرنامج تستخدمن في الجهاز العسكري لحكومة معينة . وفي تلك هذه الظروف لم نتمكن من تحديد ما اذا كانت السيارات الوارد ذكرها في السجلات موجودة بالفعل ، ويجرى استخدامها في الاغراض التي قدمت من أجلها .

٧ - وقد أوصينا باعارة النازل في اجراءات مراقبة سيارات البرنامج لتحديد نوعية المراقبة التي يمكن فعلها ان تمارس على مثل هذه السيارات ، نظراً لانه قد يات من الصعب بدرجة متزايدة بالنسبة للميونيسيف ان تتلقى تقارير عن حالة السيارات من الحكومات وان تحفظ سجلات ائمه هذه السيارات في الوقت المناسب .

٨ - وقد قدرت الادارة ملاحظاتنا وتوصياتنا ، وأشارت الى أن مؤتمراً بشأن ادارة السيارات سيعقد خلال السنة وسيستعرض ، في جملة امور ، السياسة الحالية للميونيسيف فيما يتعلق باتفاقات اقراض السيارات .

الخبراء والخبراء الاستشاريون

٩ - لقد كشفت دراستنا لأنشطة الخبراء والخبراء الاستشاريين انه لم توضع اجراءات كافية لتقدير الاستعانة بالخبراء والخبراء الاستشاريين وأدائهم بفعالية ضمان التقييد بالمبادئ والخطوط التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة .

١٠ - ونحن نذكر ، على سبيل المثال ، حالة خبير تم التعاقد معه المعلم في الميدان لعدة فترات ، لاداء مهمة معينة يرى المقرر أنه كان باستطاعة أحد طلاب الدراسات العليا بالجامعة ان يؤديها بتكلفة أقل . وكان هناك أيضاً عدد من الحالات التي لم يحدث فيها تقييم كاف للمخدمات التي قام الخبراء الاستشاريون بأدائها قبل تسليم المدفوعات اليهم .

١١ - ولتحسين الرقابة على النفقات المتعلقة بالخبراء والخبراء الاستشاريين ، وللتقييد بالمبادئ والخطوط التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة ، أوصينا بأن تقوم الادارة بصياغة اجراءات مناسبة لضمان ما يلي :

(أ) ان تكون الخدمات التي يؤديها الخبراء الاستشاريون والخبراء هي تلك الخدمات التي لا يمكن ان يؤديها مؤلفو الميونيسيف لافتقارهم الى المعرفة المتخصصة او الخبرة الفنية اللازمة لها ؛

(ب) ان لا يختار الخبراء الاستشاريون والخبراء الا من بين مرشحين ذوى كفاءة عالية في الميدان المعين ؛

(ج) ان يجري تقييم كاف للمخدمات التي قام الخبراء الاستشاريون والخبراء بادائها وان يتم التصديق على هذه الخدمات قبل تسليم المدفوعات اليهم .

١٢ - وقد ابلغتنا الادارة انهما بصدد صياغة بيان مناسب بشأن السياسة فيما يتعلق باستخدام الخبرة الفنية والخدمات المهنية الخارجية .

عمليات الحاسبة الالكترونية

١٣ - لقد استعرضنا الرقاقة على عمليات الحاسبة الالكترونية الخاصة باليونيسيف كجزء من استعراضنا العام لدائرة الحساب الالكتروني بنيويورك التي تعتبر اليونيسيف من مستخدميها الرئيسيين . وكان علينا موجها نحو استعراض الرقاقة على تصميم نظم الحساب الالكتروني ومواصلتها ومعالجتها وحمايتها . ويطلب استحداث وتنفيذ ومواصلة هيكل مراقبة فعالة تضمن عدم استخدام برامج الحاسبة الالكترونية وملفات بياناتهما ، او تعديلها او تدميرها ، بغير اذن تعاونا مستمرا بين اليونيسيف والمستخدمين الرئيسيين من ناحية و دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك من ناحية اخرى . وما انتهينا اليه عموما هو انه لم يكرس وقت كاف لوضع معايير واجراءات مراقبة لوثائق نظم الحاسبة الالكترونية ومعالجتها هذه النظم وحمايتها ، وانه لم يكن هناك تفاعل كاف بين دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك ومستخدميهما

٤ - ونحن نشعر بالقلق على وجه الخصوص من عدم توفير حماية كافية لبرامج وملفات بيانات الحاسبة الالكترونية الخاصة باليونيسيف ، لا سيما في المجالات التالية :

(أ) ضعف الرقاقة على نشاط أطراف التراسل بحيث يستطيع اي شخص لديه معرفة كافية بجهيز البيانات الاطلاع على اي برنامج او ملف بيانات خاص باليونيسيف من اي طرف تراسل داخل مجموعة مستخدمي دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك ؟

(ب) ان التسهيلات القائمة داخل الحاسبة الالكترونية نفسها والتي يمكن ان توفر الحماية لعمليات نقل البيانات وتخزينها لم تستخدمها دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك استخداما كاملا ولم تتحتها لليونيسيف ؟

(ج) عدم توفير التأمين المتبادل الدوام لبرامج الحاسبة الالكترونية وملفات البيانات وثائق النشام .

١٥ - وقد أبلغتنا الادارة ان هذه المشاكل المحددة كانت مصدر قلق لقسم التجهيز الالكتروني للبيانات في اليونيسيف ، وكذلك المستخدمين الآخرين لدائرة الحساب الالكتروني بنيويورك . وقد طلب قسم التجهيز الالكتروني للبيانات توفير الحماية لملفات اليونيسيف التي يعتبرها " حساسة " باستخدام " كلمة سر " ، ولكنه أنشأ في الوقت ذاته اجراءات داخلية للسيطرة على امكانية الوصول الى هذه الملفات الى حد ما . الا ان القسم قد شدد على أن هذه الاجراءات المحددة لا تحمي اليونيسيف من اي تدخل خارجي .

١٦ - ونحن نقدر الجهد الذي تبذلهها اليونيسيف لتحسين ضوابط الأمان على برامج الحاسبة الالكترونية وملفات البيانات الخاصة بها ، ونحثها على ان ت العمل مع دائرة الحساب الالكتروني بنيويورك وغيرها من المستخدمين على تأمين النهج وضبابض الضوابط الخاصة بالحاسبة الالكترونية الى مستوى مقبول .

عملية بطاقات المعايرة

نظام التوريد

١٧ - لقد كشف استعراضنا لا جرائم التوريد أن الرقابة غير مرضية . فقد لاحظنا في مكتب اوروبا بجنيف حالات كثيرة كانت الطلبات تكتب فيها على قصاصات من الورق يتم التخلص منها بعد ذلك بدلا من ان تكتب على استمارات سليمة خاصة بطلبات الشرا . ومن ثم كان من الصعب تحديد ما اذا كانت المشتريات تتم بنا على موافقة موظفين مأذونين وفي حدود السلطة المفروضة لهم .

١٨ - ولم يكن لدى إدارة التوريدات بالمقبر في نيويورك نظام كافٍ لضمان توريد المواد في غضون الوقت المحدد في طلبات الشراء . وعلاوة على ذلك لم تكن تتضمن العقود أية أحكام خاصة بالانهاء فيما يتعلق بالامدادات التي لا يتم توريدها في غضون الوقت المحدد في الطلبات .

١٩ - ونوصي بما يلى لتحسين البرقابة الداخلية على عملية التوريد :

(٤) استخدام استثمارات شراء مناسبة ؟

(ب) استحداث اجراءات لمراقبة توريدات المشتريات واسناد مهمة تنفيذ هذه الاجراءات الى ادارة التوريدات ؟

(ج) النظر في تضمين العقود الرئيسية حكماً بشأن الانهاء.

٢٠ - وتوافق الادارة على ان هناك حاجة الى تضمين الصقد الرئيسية حكما بشأن الانهاء ، والى قيام ادارة التوريدات بمراقبة عمليات التوريد . كما ابلغتنا الادارة ان نظام التوريد في مكتب جنيف قيد الاستعراض وانه سيتم تقييمه اضافة الى الطابع الرسمي على تغييرات اجرائية تتضمن تصميم واستخدام طلبات شراء سليمة .

٢١ - ذكر مجلس مراجعي الحسابات في العام الماضي ان لجنة وطنية واحدة لم توقع اليونيسيف اتفاقاً معها احتفظت اثناً حملة عام ١٩٧٦ بخصم قدره ١٣٨ في المائة بلغ ٢٩٢ دولاً را من مبيعات مجموعها ١٥٢ دولاً را (١). ولا حذر المجلس ان هناك مفاوضات جارية بين اليونيسيف واللجنة من ناحية وشركة خدمات استشارية في مجال التسويق من ناحية اخرى للاضطلاع بدراسة بشأن عمليات اللجنة وما يتصل بها من عمليات اليونيسيف.

(١) الوثائق الرسمية للمجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٥ بـ١٠

(A/33/5/Add.2) ، الجزء الأول ، الفرع الرابع ، الفقرة ١٤ .

٢٢ - وقد احتفظت اللجنة خلال حملة عام ١٩٢٢ بخصم قدره ٣١ر٧٨ في المائة بلغ ١٢٨٩ دولارا من مبيعات مجموعها ٦٢٨٦٥٣ دولارا . ولذلك كان هناك انخفاض كبير في معدل الخصم الذي احتفظت به اللجنة . الا ان معدل ٣١ر٧٨ في المائة ما زال أعلى من معدل الخصم البالغ ٢٥ في المائة الذي حدده اليونيسيف لجميع المaban الوطنية .

شـکـر

٢٣ - يود مجلس مراجعي المحسابات أن يسجل تقديره المدير التنفيذي ولاًعضواً مكتبه وللمؤلفين التابعين لهم على ما قدموه من تعاون وموازنة .

(توقيع) اهينكرا أوسى
مراجعة الحسابات الشمام في غانـا

توقيع) ج . ج . ماك دونل رابع الحسابات العام في كندا

۱۵ حزیران / یونیه ۱۹۷۹

تذليل الجزء الأول

احصاءات وبيانات أخرى

يشمل هذا التذليل جداول تتضمن بيانات احصائية وبيانات أخرى تتعلق بأنشطة اليونيسيف ، وتقدم هنا للعلم ، رغم أنها لا تشكل جزءاً من البيانات المالية .

الجدول

ألف - الإيرادات والأموال الأخرى

١ - الدخل والأموال الأخرى المستلمة ، أو المفروضة في سنة ١٩٧٨ مقارنة بأرقام سنة ١٩٧٧ .

باء - النفقات

٢ - النفقات في سنة ١٩٧٨ من الدخل والأموال الاستئمانية مقارنة بأرقام سنة ١٩٧٧ .

٣ - نفقات برامج التعاون ، بما فيها الأموال الاستئمانية ، مبينة حسب البرامج في السنتين ١٩٧٧ و ١٩٧٨ .

٤ - موجز النفقات في سنة ١٩٧٨ (مبينة حسب المناطق ونوع البرامج) ، بما في ذلك الأموال الاستئمانية حسب التزامات المجلس .

جيم - الالتزامات

٥ - الالتزامات التي وافق عليها المجلس التنفيذي في أيار / مايو ١٩٧٨ ، موجزة حسب المناطق وأنواع البرامج .

٦ - الالتزامات التي دخلت حيز النفاذ خلال سنة ١٩٧٨ بين دوري المجلس والتي تقابل التبرعات لأغراض محددة والأموال الاستئمانية المستلمة أو المتفق عليها خلال سنة ١٩٧٨ والالتزامات المتفق عليها بالاقراغ البريدى والتسوية والتحويلات .

٧ - مجموع الالتزامات المتفق عليها في سنة ١٩٧٨ (موجزة حسب المناطق وأنواع البرامج) بما فيها الأموال الاستئمانية .

ألف - إيرادات المؤسسة وأموالها الأخرى

الجدول ١

الدخل والأموال الأخرى، مستلمة / أو المعقودة
في سنة ١٩٢٨ مقارنة بـ ١٩٢٢ سنة
(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

		المجموع			المجموعات منظمة			المجموع		
		الحكومات غير الحكومية الأمم المتحدة صادر أخرى			الدولار			الدولار		
١٩٢٢		١٩٢٨	١٩٢٢	١٩٢٨	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
١- الدخل										
					السواد العامة					
					الtributations					
٩٠٣٨٣	١١١٩٨٧				١١١٩٨٧					
١٦٦٥	١٤٦٤					١٤٦٤				
١٥٠٠	١٤٠٠				١٤٠٠					
٣٠٢	١٠٢٢				١٠٢٢					
٤٩٥٥	٤٥٨١				٤٥٨١					
١٠٩١٩	١٣٢٩٩				١٣٢٩٩					
١٢٦٢٨	١٣٢٠١	١٣٢٠١								
					الأصول التكميلية					
					tributations pour des fins déterminées					
١٨١٥١	١٨٩٩٢				٦٦٥٨		١٢٣٣٩			
١٤٠٥٠٨	١٦٦٦٥١	١٣٢٠١			٢٢٩٦٠		١٢٥٢٩٠			
٥٢٢٨	١٢٩١٦	١٢٩١١								
١٤٥٢٤٦	١٢٩٣٦٢	٢٦٦١٢			٢٢٩٦٠		١٢٥٢٩٠			
١٨٥٠٢	٣١٤٢٣		١٣٢٨٥			١٢٦٣٨				
١٦٤٢٤٨	٢١٠٢٨٥	٢٦٦١٢	١٣٢٨٥	٢٦٩٦٠	١٤٣٤٢٨					
٢٤١٦	٦٥٠					٦٥٠				
١٥٣٨٥	٢٠٢٢٠		٤٦٤٦	٢٢١٨		١٢٨٥٦				
١٨٢٠٤٩	٢٣١٦٥٥	٢٦٦١٢	١٨٤٣١	٢٩٦٢٨		١٥٦٩٣٤				
					مجموع الأموال المستلمة					
					الجلس					
					الإيجار السنوي لللواء بالالتزامات					
					التي أقرها المجلس التنفيذي					
					٣- أموال استثنائية خارجة عن نطاق الإيجار					
					السنة الدولية للطفل - التكاليف التشغيلية					
					شتريات وخدمات قيمتها قابلة للأسترداد					

باقٌ - نفقات البوتاسيوم

العدد ٢

النفقات في سنة ١٩٢٨ من الدخل والأموال الاستثنائية

١٩٢٧ م س ن ة ب ا ر ك م

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

نفقات برامج التعاون ، بما فيها الأموال الاستثنائية ،
بنسبة حسب البرنامج في السنتين ١٩٢٨ و ١٩٢٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة عن السنة السابقة	١٩٢٢			١٩٢٨			<u>صحة الطفل</u>
	النسبة المئوية	المبلغ من المجموع المليء	نسبة المئوية	النسبة المئوية	المبلغ من المجموع المليء	نسبة المئوية	
%	دولار	%	دولار	%	دولار	%	
١٧٨	٢٢٦٢	٣٨٦	٤٠٩٣٦	٣٣٩	٤٨٢٠٣		<u>صحة الطفل الأساسية</u>
٤٨١	٨٦١٩	١٦٩	١٢٩٠٣	١٨٢	٢٦٥٢٢		توزيع المساء
٢٢٠	١٥٨٨٦	٥٥٥	٥٨٨٣٩	٥٢٦	٢٤٢٢٥		المجموع لصحة الطفل
٦٣٠	٢٩٣	١٢	١٢٥٨	١٥	٢٠٥١		<u>تجذيرية الطفل</u>
٢٣٦	٣٦٣	٠٥	٤٩٣	٦٠	٨٥٦		اطعام الأطفال
٢٣٠	١٦٢٩	٦	٢٠٩٥	١٦	٨٢٢٤		انتاج أغذية الفطام
٣١٥	٢٢٨٥	٨٣	٨٨٤٦	٨٢	١١٦٣١		تجذيرية أخرى للطفل
٤١٢	٢٨٨١	٦	٦٩٨٦	٦٩	٩٨٦٢		<u>خدمات الرعاية الاجتماعية</u>
٢٦٢	٥١١٢	١٨٥	١٩٥٦٢	١٢٤	٢٤٦٨٤		<u>التعليم الدراسي</u>
٣٥٤	١٣٠٦	٣٤	٣٦٩٢	٣٥	٤٩٩٨		<u>التعليم غير الدراسى</u>
٦١٢	٤٣٤٧	٠٧	٢٠٤	٣٦	٥٥١		<u>الأغاثة الطارئة</u>
١١٥	٣٢٢٨	٧٠	٢٣٨٨	٧٨	١١١٦٦		<u>مسام (١)</u>
٣٤٠	٣٦١٠٠	١٠٠٠	١٠٦٠٢٢	١٤٢١٢٢			المجموع الفرعى لعمدة البرنام
١٦٢	٣٥٤٧		٢١٨٩٥	٢٥٤٤٢			خدمات دعم البرنامج
							<u>مجموع المساعدة من الأموال المتاحة</u>
							<u>لواجهة الالتزامات التي أقرها</u>
							<u>الجلس التنفيذي والمسؤولية من :</u>
							دخل اليونيسف ١٥٣٢٦٤
٣١٠	٣٩٦٤٧	١٠٠٠	١٢٢٩١٢	١٦٢٥٦٤	١٤٣٠٠		<u>الأموال الاستثنائية</u>

(١) لا يمكن تجزئة هذه المجموعة وتصنيفها حسب الفئات المذكورة أعلاه .

- ٤ -
العـدـول

موجز النفقات في سنة ١٩٢٨ (مبنية حسب المناطق ونوع البرامج) بما في ذلك
الأموال الاستثنائية حسب العلامات المجلس التفصي ذى
(ملايين دولارات الولايات المتحدة)

النسبة	شرق البحـر									
	شرق آسيا	جنوب آسيا	آسيـا	أوروبا	أمريـكا	الـمـتوسط	الـمـتوسط	أمـريـكا	باـكـستان	المـجـمـع
٥٢٦	٢٤٢٢٥	٤٧٣	٤١٤٠	٢٨٦١	١٤٦٩١	٢٢٩٢١	١٩٥٨٩			صحة الطفل
٨٢	١١٦٣١	٤٢	٢٣٦٤	٣٠٩	٤٢٧٦	١٦٥٩	٢٩٨١			تغذية الطفل
										خدمات الرعاية الاجتماعية للأطفال
٦٩	٩٨٦٢	-	١٠١٤	٣٢٦٥	٨٣٠	٣٠٨٤	١٦٢٤			التعليم المدرسي
١٢٤	٢٤٦٨٤	-	١٢٥٠	٢٩٤٥	٣٣٥٩	١٣٤٦١	٣٦٦٩			التعليم غير المدرسي
٣٥	٤٩٩٨	٢٢٣	٦٢٤	٤٩٦	٢٢	٤٤٩	٢١٢٤			الأغاثة الطارئة
٣٦	٥٠٥١	-	١٣	٣٤٦	٢٦٩٥	١٢٠٤	٢٩٣			عام (١)
٧٨	١١١٦٦	٢٩٥٣	١٦٢٢	٥٠٧	٧١٩	٣٤٥٢	١٨٥٨			المجموع الفرعي لمعونة البرامج
١٠٠٠	١٤٢١٢٢	٣٢٤١	١١٠٢٢	١٥٢٢٩	٢٦٥٩٢	٥١٢٨٥	٣٣٦٩٨			خدمات دعم البرنامج
										مجموع المساعدة
										خدمات ادارية
										مجموع النفقات التي تتولى من :
										دخل اليونيسيف ١٦٩١٦٩
										الأموال الاستثنائية ١٤٣٠٠
										١٨٣٤٦٩
										١٨٣٤٦٩

(١) لا يمكن تجزئة هذه المعونة وتصنيفها حسب الفئات المذكورة أعلاه.

جيم - التزامات اليونيسيف

الجدول ٥

الالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي في أيامه ماي و يونيو حسب المطابق وأغسطس البرامـج
(بألف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	شريحة المجموع										صافي زيادة الالتزامات
	آسيا جنوب اسيا	الاوسط	افريقيا	باكستان	الامريكتان	المتوسط	الاسط	آسيا جنوب اسيا	شريحة المجموع		
٥٥%	٩٩٠٢٠	١٥	١٠١٠	٢٥١٠	٣٢٠٠٤	٤٠٢١٨	٦٨٢٦٣	١٨٢٦٣	١٨٢٦٣	صافي زيادة الالتزامات	صافية الالتزامات
١٢%	٢١٣٦٦	-	٢٠٢٠	١٤٠	١٤٥٨٢	٢٨٤١	١٢٧٨	١٢٧٨	١٢٧٨	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
١١%	١٩٦١٥	-	١١٣٨	١٥٢٠	٩٥١٩	١٨١١	٥٦٢٢	٥٦٢٢	٥٦٢٢	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
٨%	١٥١٣٧	-	١٥٤	٣٢٠	٥٢٩٤	٥١٦٥	٣٢٠٤	٣٢٠٤	٣٢٠٤	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
٥%	١٠٤٢٠	-	٧٨	١١٠	٢١٢٠	٤٨١٨	٣٢٩٤	٣٢٩٤	٣٢٩٤	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
٠%	١٠٨٠	١٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
٦%	١١٨١٩	١٨٠٠	٧٦٤	٤٥٠	٤٢١٩	٢٤٨٨	٢٠٩٨	٢٠٩٨	٢٠٩٨	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
١٠٠%	١٢٨٤٢٢	٢٨١٥	٥١٦٤	٥٠٥٠	٢٣٢٩٣	٥٢٣٤١	٣٤٢٦٤	٣٤٢٦٤	٣٤٢٦٤	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
	٥٤١	٢٨١	٥٩	١٨	-	-	١٨٣	١٨٣	١٨٣	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
	٢٩٢٩١	٥٨٧٥	٣٢٦٤	٣٨١٩	٣٤٢٧	٥٦١٥	٢٢٩١	٢٢٩١	٢٢٩١	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
	٢٠٨٢٥٩	٨٩٢١	٨٤٨٢	٨٨٨٢	٧٦٢٢٠	٦٢٩٥٦	٤٢٢٣٨	٤٢٢٣٨	٤٢٢٣٨	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
(ج)	١٨٦٨٥	١٨٦٨٥								صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
	٢٢٦٩٤٤	٢٢٦٥٦	٨٤٨٢	٨٨٨٢	٧٦٢٢٠	٦٢٩٥٦	٤٢٢٣٨	٤٢٢٣٨	٤٢٢٣٨	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
(د)	(٤٦٤)	(٤٦٤)	-	(١)	-	(٣٢)	(٢٢٤)	(٢٢٤)	(٢٢٤)	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات
	٢٢٦٢١٨	٢٢٦١٩٢	٨٤٨٢	٨٨٨٢	٧٦٢٢٠	٦٢٩١٩	٤٢٠١٤	٤٢٠١٤	٤٢٠١٤	صافية الالتزامات	صافية الالتزامات

(٩) لا يمكن تجزئة هذا المبلغ حسب الفئات المذكورة أعلاه .

• ١٩٢٩ لسنة (ب)

(ج) يشمل مبلغ ٢٠٠ دolar لسنة ١٩٧٩ وميزانية تكميلية قدرها ٣٩٣٣ دolar لسنة ١٩٧٨ .

(٦) يشمل مبلغ ٢٢٦٠٠ دولار للتعاون البريطاني (بين في الأameda المخصصة للمناطق ذات الصلة) وبلغها احتمالاً

١٩٧٨ لسنة البرامج دعم ميزانية ٤٥٠٠٠ دولار في قدره

الالتزامات التي دخلت حيز النفاذ خلال سنة ١٩٧٨ بين دورتي المجلس والتي تقابل التبرعات لأغراض محددة والأموال الاستثنائية المستلمة أو المتبرع بها خلال سنة ١٩٧٨ والالتزامات التي أقرت بالاقتراع البريدي والتسوية والتحويلات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الإجمالي المجموع									
أمريكا وأفريقيا وباكستان والوسطي المتوسط آسيا جنوب آسيا وأميركا									
شرق البحر شرق آسيا وأميركا									
<u>الطفولة</u>									
٤٠٢٢٩	-	١٤٢٩	٨٩٩٢	١١٦٣١	٦٤٠٤	١٢٢١٨			صحة الطفل
٤٨٨٥	-	٨٤	٦٨	١٤٠٦	٦٤٢	٢٦٨٥			تنمية الطفل
٥٦٤٣	-	-	١٢٢٢	٣٣٢٦	١٠٠	٤٨٥			خدمات الرعاية الاجتماعية للأطفال
١٣١٢٣	-	-	١٩٢٢	٦٠٨٢	٣٥٥٤	١٥٦٤			التعليم الدراسي
٣٣٩١	-	-	-	١٣٢	٢٢٦٥	٩٩٤			التعليم غير المدرسي
٢٨١٨	(١) ...	-	٢٠٠	٢١٩٨	٣٥٠	٧٠			الأغاثة الطارئة
١٦٣٨	-	-	١٥	١٠٨٩	١٩١	٣٤٣			عام (١)
<u>مجموع الالتزامات التي دخلت حيز النفاذ أعلاه</u>									
(٥) ٢٢٢٢٢	(١) ...	١٥٦٣	١٢٩٨٥	٢٦٨٦٤	١٣٥٠٦	١٨٣٥٩			الوفورات (الإلفات)
(٤) ٢١٤	(٢) ...	-	-	-	-	-			صافي المجموع
٢١٥٦٣	(١) ٢١٤	١٥٦٣	١٢٩٨٥	٢٦٨٦٤	١٣٥٠٦	١٨٣٥٩			

(أ) هذا المبلغ لا يمكن تجزئته حسب الفئات الواردة أعلاه.

(ب) الأموال التي سُجّل بصرفها من صندوق المدير التنفيذي لاحتياطي الطوارئ خلال عام ١٩٧٨ تم توزيعها حسب المناطق.

(ج) بما فيها التزامات قدرها ٤٠٠٠٠٠ دولار ووتفق عليها بالاقتراع البريدي والالتزامات من الموارد العامة قدرها ١٣٢٥٩٠٠٠ دولار للشاريع التي تم التأشير إليها.

(د) يشمل المبلغ وفورات قدرها ٤٩٢٣٥٥ دولاراً من خدمات دعم البرنامج و ١٦٥٣٦١ دولار من الخدمات الإدارية.

الجدول ٢

النسبة المئوية										أوروبا	أمريكتان وأفريقيا وباكستان	المجتمع الدولي	شرق آسيا جنوب آسيا وأبيض	شرق البحر
٥٥٪	١٣٩٢٤٩	١٥	٢٤٨٩	١١٥٠٢	٤٨٦٣٥	٤٦٦٢٢	٣٠٤٨١							صحة الطفل
١٠٪	٢٦٢٥٣	-	٢١٠٤	٢٠٨	١٥٩٩٢	٣٤٨٣	٤٤٦٣							تغذية الطفل
														خدمات الرعاية الاجتماعية للأطفال
١٠٪	٢٥٢٥٨	-	١١٣٨	٣٢٥٢	١٢٨٤٥	١٩١١	٦١١٢							التعليم المدرسي
١١٪	٢٨٣١٠	-	١٥٤	٢٢٩٣	١١٨٧٦	٨٧١٩	٥٢٦٨							التعليم غير المدرسي
٥٪	١٣٨٦١	-	٧٨	١١٠	٢٣٠٢	٢٠٨٣	٤٢٨٨							الاغاثة الطارئة
١٪	٣٨١٨	-	-	٢٠٠	٢٨١٨	٣٥٠	٢٠							عام (١)
٤٪	١٣٤٥٢	١٨٠٠	٧٦٤	٤٦٥	٥٣٠٨	٢٦٧٩	٢٤٤١							الجمع الغربي لمعونة البرامج
														العجز
١٠٠٪	٢٥٠٢٠٤	١٨١٥	٦٢٢٢	١٨٠٣٥	١٠٠١٥٢	٧٠٨٤٢	٥٣١٢٣							دعم البرنامج (ب)
	٥٤١	٢٨١	٥٩	١٨	-	-	١٨٣							مجموع المساعدة
	٢٩٢٩١	٥٨٧٨	٣٢٦٤	٣٨١٩	٣٤٢٢	٥٦١٥	٢٩١							الخدمات الادارية
	٢٨٠٥٣٦	٢٩٢١	١٠٠٥٠	٢١٨٧٢	١٠٣٥٨٤	٧٦٤٦٢	٦٠٥٩٧							مجموع الالتزامات الجديدة
(٢)	١٨٦٨٥	١٨٦٨٥	-	-	-	-	-							النوفرات (الالغامات)
	٢٩٩٢٢١	٢٦٦٥٦	١٠٠٥٠	٢١٨٧٢	١٠٣٥٨٤	٧٦٤٦٢	٦٠٥٩٧							صافي الزيادة في الالتزامات
(٣)	(٤٤٠)	(١١٢٨)	-	(١)	-	(٣٢)	(٢٢٤)							
	٢٩٧٢٨١	٢٥٤٧٨	١٠٠٥٠	٢١٨٧٢	١٠٣٥٨٤	٧٦٤٢٥	٦٠٣٢٣							

(٩) لا يمكن تجزئة هذا المبلغ حسب الفئات الواردة أعلاه .

• ١٩٧٩ لسنة (ب)

(ج) يشمل مبلغ ٢٠٠ دolar لسنة ١٩٢٩ وميزانية تكميلية قدرها ٣٩٣٣ دolar لسنة ١٩٢٨ .

(٥) يشمل هذا المجموع الغاء وفوارات قدرها ٢٢٦٩١ دولارا من التعاون البرئامي ، و٣٣٣٩٩٩ دولارا من خدمات برنامج ، و٣٦١٦٥ دولارا من الخدمات الادارية .

الجزء الثاني

عملية بطاقة المعابدة

تم——دير

ان عملية بطاقة المعايدة لا توفر لليونيسيف مصدراً كثيراً للدخل فحسب ، بل انها هيأت للناس في بلدان كثيرة وسيلة للاسهام المباشر في نشاط أنشطة الأمم المتحدة يعود بالفائدة على الملايين من أطفال البلدان النامية . وقد أُسهم في موسم ١٩٢٧ فنانون بارزون بمواهبهم الخلاقة ومتاحف من . . بلداً بشرواتها من الأعمال الفنية المرموقة . وعلى غرار السنوات السابقة ، زارت لجان اليونيسيف الوطنية وجماعات أخرى هي وسائل البيع الرئيسية ، فأمكن الابقاء على تكاليف البيع والتوزيع عند حد أدنى بفضل ما قدمته هذه الهيئات من معاونة طوعية سخية وواسعة النطاق . ونحن ننكمّن تقديرنا عظيماً للجهود المخلصة التي بذلها الآلاف الكثيرة من الأشخاص الذين أُسهموا في نجاح المشروع .

(توقيع) هنري ر. لا بويس
المدير التنفيذي
لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

موجز

تم في موسم ١٩٧٧ (من ١٥ نيسان / ابريل ١٩٧٨ الى ٣٠ أيار / مايو ١٩٧٧) بيع ١٠٣٦ مليون بطاقه و ٤٨٢٦ تقاويم للمواعيده ومواد أخرى ذات صلة ، مما حقق دخلاً اجماليًا قدره ٦٣١ مليون دولار . ويمثل هذا زيارة قدرها ٣٢ مليون دولار ، أي ١١% في المائة ، عن السنة السابقة . وقد زادت المصروفات التشغيلية بمبلغ ٥٠ مليون دولار ، أي نسبة ٩٪ في المائة عن المصروفات التشغيلية في السنة السابقة . وقد ارتفعت زيارة الابارات على النفقات ، التي تشكل صافي دخل اليونيسيف ، بنسبة ٢٢% في المائة بحيث بلغت ٣٣١ مليون دولار في موسم ١٩٧٧ بالمقارنة بمبلغ ٩٠١ مليون دولار في موسم ١٩٧٦ .

أولاً - بيان موجز عن موسم ١٩٧٧

١٩٧٨ نيسان / ابريل ٣٠ - ١٩٧٧ مايو / أيار ١

١ - ترد النتائج المالية موسم ١٩٧٧ بالمقارنة بموسم ١٩٧٦ في البيانات الأول والثاني . وترد في الجدول ١ مقارنة بين نتائج موسم ١٩٧٧ والتقديرات التي تم اقرارها في أيار / مايو ١٩٧٧ وكذلك النتائج الفعلية للسنة السابقة .

المبيعات

٢ - بلغ اجمالي ايرادات مبيعات البطاقات والتقاويم والمواد المتصلة بها ٣١٦ مليون دولار بالمقارنة بمبلغ ٤٢٨ مليون دولار في عام ١٩٧٦ ، أي بزيادة قدرها ١١١ في المائة . وزاد عدد البطاقات المباعة من ٩٠ مليون بطاقة في عام ١٩٧٦ الى ١٠٤ ملايين بطاقة في عام ١٩٧٧ ، أي بزيادة قدرها ٥٥٪ في المائة . وكانت الحصيلة الاجمالية للمبيعات أقل مما قدر في الميزانية بمبلغ ٤٢ مليون دولار ، ويعزى ذلك بصفة رئيسية الى أن تقديرات الميزانية لعام ١٩٧٧ شملت صفة خاصة لبيع مليون تقويم حائطي تقدر ايراداتها الاجمالية بمبلغ ٤٢ مليون دولار ، ولكن هذه الصفة الخاصة لم تتم .

٣ - وقد ازدادت المبيعات في جميع المناطق الجغرافية . وتحققت أكبر زيادة مئوية في منطقة جنوب المحيط الهادئ حيث ازدادت الحصيلة الاجمالية بنسبة ٩٤٪ في المائة ، تليها الزيادة التي تحققت في منطقة أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية وقدرها ٣٧٪ في المائة ، والزيادة التي تحققت في آسيا وقدرها ٢٣٪ في المائة ، والزيادة التي تحققت في أمريكا الشمالية وقدرها ٩٪ في المائة ، والزيادة التي تحققت في أوروبا وقدرها ٦٪ في المائة ، والزيادة التي تحققت في إفريقيا ومنطقة شرق البحر الأبيض المتوسط وقدرها ٢٪ في المائة . ويرد في الجدول ٢ تحليل للحصيلة الاجمالية من المبيعات وعدد البطاقات المباعة حسب المنطقة الجغرافية الرئيسية والبلد البائع فيما يتعلق بالموسمين ١٩٧٦ و ١٩٧٧ .

٤ - وترد في الجدول ٣ الحصيلة الاجمالية من بلدان البيع الرئيسية على أساس عدد البطاقات المباعة لكل ٠٠٠٠٠ نسمة .

النفقات التشغيلية

٥ - ازدادت النفقات التشغيلية الاجمالية في موسم ١٩٧٧ بنسبة ٩٪ في المائة عما كانت عليه في عام ١٩٧٦ ولكنها نقصت بنسبة ١١٪ في المائة عن التقديرات التي تم اقرارها لعام ١٩٧٧ . وانخفضت تكاليف المبيعات والتوزيع بنسبة ٨٪ في المائة عما كان مقدرا ، كما انخفضت تكاليف الانتاج بنسبة ١٤٪ في المائة عما كان مقدرا وكان الفرق بين تكاليف الادارة والمبلغ المقدر في الميزانية أقل من ١٪ في المائة . وقد انخفضت تكاليف الانتاج لأنه لم يتم انتاج مليون تقويم حائطي لصفحة بيع خاصة (الجدول ١) . ويرد في البيان الأول تحليل التكاليف الثابتة والمتغيرة .

زيادة الدخل على النفقات

٦ - ازداد صافي الدخل من مبلغ ٩٠١ مليون دولار الذي يمثل ٣٨٤ في المائة من الحصيلة الاجمالية في عام ١٩٧٦ الى ١٣٣ مليون دولار الذي يمثل ٤٢١ في المائة من الحصيلة الاجمالية في عام ١٩٧٧ . وناهز صافي الدخل المبلغ الذي قدر أصلًا وازداد بنسبة ٢٢ في المائة عما كان عليه في عام ١٩٧٦ (الجدول ١) .

الموجز ، علامة بطاقة المعايدة
(التكاليف الثابتة والتغيرة موزعة حسب النوع)

النسبة المئوية لزيارة (أونقمان) النسبة المئوية المحصلة الفعلية لزيارة (أو لعام ١٩٧٢ نقمان) حصيلة مذكرة بالتقديرات عام ١٩٧٢ من المتبردة حصيلة عام ١٩٧٦				المحصلة الفعلية لموسم ١٩٧٦	المحصلة الفعلية لموسم ١٩٧٢	التقديرات المعتدلة لموسم ١٩٧٢	الوصف
١٥٥	٤٠	٩٠ مليون	١٠٤ ملايين	١٠٠ مليون			البطاقات والقرطاسات الماعنة
		النسبة بملايين دولارات النفوة من الولايات المتحدة الاجمالية	النسبة بملايين دولارات النفوة من الولايات المتحدة الاجمالية	النسبة بملايين دولارات النفوة من الولايات المتحدة الاجمالية			
(١١١)	(٢٦)	١٠٠٠	٢٨٤	١٠٠٠	٣١٦	١٠٠٠	٣٤٢
٣٩	(١١)	٢٦٧	٧٦	٢٥٢	٨٠	٢٥٧	٨٨
١٣٥	(١٧)	٧٣٣	٢٠٨	٧٤٨	٢٣٦	٧٤٣	٢٥٤
		(١)	(١)	٩٨	٣	٩٩	٣٤
		(١)	(١)	١٩٠	٦٠	٢٠٧	١٧
	-	(١)	(١)	٢٥	١٦	٤٧	١٦
٤٩	(١١٦)	٣٦٠	١٠٢	٣٤٠	١٠٢	٣٥٣	١٢١
٢١٦	(٣٠)	٣٧٣	١٠٦	٤٠٤	١٢٩	٣٩٠	١٣٣
٣٣٣	٣٠٠	١١	٠٣	١٤	٠٤	٤٠	٠
٢٢٠	(٣٠٢)	٣٨٤	١٠٩	٤٢٢	١٣٣	٣٩٤	١٣٤

(١) لا تتوافر المعلومات المقارنة فيما يتعلق بعام ١٩٧٦ .

العدد ٢ (٢٠٢٣)

الجدول ٣

اجمالى المبيعات فى بلدان البيع الرئيسية (١)، محسوبة على أساس سكاني ، فى موسم ١٩٢٢ مقارنة بموسم ١٩٢٦

اجمالى حصيلة المبيعات لكل ألف نسمة

(١) تشمل هذه القائمة البلدان التي تجاوزت جطلي حصيلة المبيعات فيها ٥٠٠ دولاراً لـ كل ٠٠٠ نسمة في موسم ١٩٧٧ .

مواد الترويج المنتجة

٧ - من بين مواد الترويج التي انتجتها ادارة عملية بطاقة المعايدة وزود بها وكلاً المبيعات ما يلي :

(الكمية المنتجة)

١٣ ٢٢٩ ٠٠٠	كراسات (١٣ لفة وفراقات لملئها بنصوص محلية)
١١ ٥٧١ ٠٠٠	منشورات و " رسائل ر " مواد دعائية "
٢٢ ٠٠٠	(٥ لفات وفراقات لملئها بنصوص محلية)
١٨٩ ٠٠٠	اعلام وقصاصات صفيرة لترويج المبيعات في مراكز البيع
٤٤ ٠٠٠	ملصقات (٤ أحجام ، ٧ لفات وفراقات لملئها بنصوص محلية)
٤٨ ٠٠٠	صور لساعة للاستنساخ الصحفي
٣ ٢٩٠	سير حياة مصورة للفنانين
٦ ٦٠٠	أطقم ترويج كاملة
٥٤٢	كليشيهات للاستنساخ الصحفي
٥ ٦٠٠	أفلام تليفزيونية
١٨٤ ٠٠٠	إعلانات اذاعية فيها بين البرامج
٤٠٢ ٠٠٠	ملصقات نوافذ
٢٠١ ٠٠٠	نشرات مطوية للشcker
٢٣ ٠٠٠	أكياس للتسوق
	حوامل والواح للعرض

ال تصاميم

٨ - وافق على منح حقوق الاستنساخ ١٥٩ فناناً ومتحفاً من ٤٠ بلداً . وقد استخدم أربعين وخمسون تصميماً للتقديم و ٣٠٠ تصميماً للبطاقات . وتعد فيما يلي قائمة بهؤلاء الفنانين والبلدان . وقد بقي التصميم عند مستوى الرفيع بفضل كرم هؤلاء الفنانين وهذه المؤسسات .

<u>البلد</u>	<u>اسم التصريح</u>	<u>الفنان</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	تحت شجرة الحياة	أكترينا أديفا
النمسا	أغنية الشمس	هيلجا ايتشنينغر
كندا	شجرة الثلوج	جين أليمان
السويد	دع الأطفال يعيشون	آسا اندرسون
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	التزلج	روث اوستين
اليونان	بلا عنوان	فنانون لم تذكر أسماؤهم : تطريز من منطقة بحر ايجة*
كندا	بلا عنوان	حقيقة مطرزة بالخرز من صنع قبيلة البلاد*
الصين	زهرة الفلوكس	تطريز صيني (٥) *
	نراشتان كميرثان	
	كلاماتيس	
	زهور زرقاء	
	زهور زرقاء وحشرة	
الصين	بلا عنوان	خرف يعود تاريخه الى القرن التاسع عشر*
المملكة المتحدة	بلا عنوان	ملصق للسيرك*
ایران	نساء في الحديقة	قطعة من المعمل *
هولندا	بلا عنوان	تصميم هولندي يعود تاريخه الى القرن الحادي عشر*
اليابان	نوه روب	رسوم أزهار (٣) *
كندا	تفصيل من حقيقة مطرزة بالخرز من صنع قبيلة أوجيبوا	
اكوادور	كيتو	

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
بنن	بلا عنوان	زخرفة من الفن الشعبي *
الهند	زهور زرقاء	طلب من الفنان الشعبي (٥) *
	زهور زرقاء وحمراء	
	أوراق ذهبية	
	زهور حمراء	
	زهور الحدائق	
المكسيك	بلا عنوان	لوحة على نسيج من صنع الهندوكول *
فرنسا	ميلاد المسيح	من منطقة الراين *
اندونيسيا	بلا عنوان	نسيج من جزيرة سومطرة
إيطاليا	الباذنجان	الدليل الصحي (٥) *
	الورود	
	الزيتون الأسود	
	الكرز الحامضي	
	البطاطين الحلو	
تونس	القرنفل	فسيفساء تونسية
	البط	
	الطاوس	
	الأرنب	
	سلة الفواكه	

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
سويسرا	حديقة عدن	اليزابيث بالزر) انجيلا بوتي) هايدى ماير) ايرين ماير)
استراليا	طبيعة صامته (فواكه وزهور)	ويليام بارلو فولد
الولايات المتحدة الأمريكية	المنورة (الشمعدان اليهودي)	الان بيرغ
الولايات المتحدة الأمريكية	حفلة في الحديقة	آرلن بيترمان
كندا	الشجرة تضم أسرارا كثيرة	ستيفن بيفمور
فرنسا	أطفال في نافذة	دانيلل بور
الولايات المتحدة الأمريكية	الاقحوان	فيل برودادتس
شيلي	تحية بألف زهرة	كارولينا براون سوسايتا
سويسرا	الملوك الثلاثة	شارل ف . برون
اوروفوای	شجرة الحياة	روزاننا بوتشيلي
هولندا	التفتح والذبول	تونى باع
النمسا	سانتا كلوز	شارلوت با ترويك - لوتولينا
البرازيل	السلم	جييان كالفي
كندا	الصنوبر الأبيض	أ . ج . كاسون
بيرو	الفرح	سيسي
بيرو	لحن ليلى	نيليكس شاغيز
رومانيا	الرقص تحت الشجرة	ميريانا شيريكا
المملكة المتحدة	موسم الربيع في انكلترا	آيلين كومز
البرازيل	شجرة الخط	سيرجيو بيريرا دى سيلفا
ایران	كلمات الطمير	باهمان دادخاه
النمسا	اسرتى كالقلوب	كارين داننغر
النمسا	برج الكنيسة وعا زفان	رجين دابرا
فرنسا	سفينة نوح	سوتيبة دى سان لوی *

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
استراليا	التفاحات الذهبية	روز لين دين
فرنسا	حيوانات عند النافذة	آنيك ديسمييه
سويسرا	طيور في الثلج	أدولف ديتريخ
الجمهورية الديمocraticية الالمانية	السلم يعني الخبز	كريستيان دوماير
كندا	نادي التاندم في كوبهيك	جييمس دنكان
الجمهورية الديمocraticية الالمانية	الأم والطفل	البريخت دبور
الولايات المتحدة الأمريكية	جمع الخشب للشتاء	جورج هنرى دورى
الولايات المتحدة الأمريكية	بركة عند الشفق في الشتا	جون جوزيف انيكينج
كوسตารيكا	التارجح	خوسيه افتاباسيو اسكاريولا
هايتي	بلا عنوان	ماكس ايوالد
ايطاليا	الجزيرة الصغيرة	فرناندو فانتيني
الولايات المتحدة الأمريكية	الأم والطفل	توم فيلنس
غواتيمala	شجرة الحياة	خوسيه مانويل فلوريس اسبينوزا
فرنسا	شجرة الفرج	ادنا فريمونت
الدانمرك	الفجر	بول رينيه فوغان
الولايات المتحدة الأمريكية	ايريس	اد غلازيروك
النرويج	الشجرة البدائية	أندرز غوكوير
اليابان	الشجرة والجميل	اكيلوشى فوندا
كولومبيا	الدائرة المنقوطة	انطونيو فراس (٥)
	عظم الرنكة	
	الصتاذه	
	الاشراقة المفاجئة	
	نُرد في الثلج	

<u>البلد</u>	<u>اسم التصنيع</u>	<u>الفنان</u>
السويد	الخبا زون	فيبين هالد
السويد	أعمار الانسان	اسا هانسون)
الاردن	أم و طفل من الملاجئين	سوزان هيلستروم)
السويد	المدن تنمو وتنمو	انفيليانا)
الولايات المتحدة الأمريكية	شجرة الشتا'	هند حاستياني
السيابان	جسر نهون في اللجن	يان أولوف هيلدين
شيلي	شجرة اروكانوس المقدسة	بيل هاين
الصين	نسمة طبية	اوتاباوا هيرروشيفي
بنغلاديش	زهرة الحب	اد لفغو هروشغايربر
الولايات المتحدة الأمريكية	شجرة العائلة	باي هوى - هاو
اتحاد الجمهوريات	المربي الأحمر	رضا الاسلام
الاشتراكية السوفياتية		بام ايغانوف
بلغاريا	جوقة من الطيور	فاسيلي كاندينسكي
الهند	الارجوجة	ستيفان كانتشيف
بلغاريا	ليلة عيد الميلاد	بهاغوان كابور
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	الصنوبر والشمس	ایفان كيركوف
بولندا	التنين	ارثر كلينفلتر
اليونان	التلوث	يولا كولزين
فنلندا	منظر طبيعي في الشتا'	ديونيسيوس كوميس
كندا	أهالي يقودون زلاجه ، كوبهيك ، ١٨٦٠	بيورما كوسكين
الدانمرك	لا يرى العز سوى يد الله	كورنيليوس كريغوف
الولايات المتحدة الأمريكية	عيد الميلاد في الريف	بيارن كريستنسن
اليابان	الكافن نيكيرين في عربة السادو	ساشا كرونبروغ
		اوتاباوا كونيوش

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية	الكرنفال	بوريس كوستوديف
فرنسا	سفينة نوح	لا بلاو
الارجنتين	شجرة الحياة	تيريسينا لادو
استراليا	طائر الغردوس (أحمر)	بيتر لونفهورست (٢)
طائر الغردوس (أزرق)	الخائضون	آربيل لوك
المملكة المتحدة	ميلاد المسيح (بروفانس)	مونيك مارغري
فرنسا	الملاكمة الحرس	مايستر ديس مايرينليبينز
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	شجرة وارفة	تشيهارو ماتسودا
اليابان	الزهور الزرقاء	دافمار مينز بينوا
سويسرا	عطلة في الشتاء - روسيا	مينا كرولوس
فرنسا	بلا عنوان	ويليام موريس
المملكة المتحدة	الضوء	كين مونوبتز
الولايات المتحدة الامريكية	شارع وسط الثلوج	فيرهارد مونته
النرويج	نجمة دا وور	جوان ه . موراي
جامايكا	عائلة باخاريتو المقدسة (القرن السابع عشر)	بارتوليسي استبيان موريلو
هنغاريا	اللعبة في شجرة الحياة	اريكا نيميت
نيبال	حيوانات الياب تمبر	باسانغ نوروبيو
سويسرا	شلالا جليديا	كاترين نوريندر
استراليا	الزهرة في شجرة الحياة	كارين اوكونور
السويد	الشجرة الباكرة	كالي اوستام
الدانمرك	زهور فراشات	سفيند اوتو س .
تشيكوسلوفاكيا	تزيين الشجرة	جوزيف بالاتشيك
	شجرة الثلوج	

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
الولايات المتحدة الامريكية	شجرة الحياة	بوب باركسي
الولايات المتحدة الامريكية	عيد الميلاد في الهواء الطلق	رودمان بيل
اسبانيا	الأم والطفل	بابلو بيكاسو
فرنسا	تذكرة من باندول	شارل بنكون
كولومبيا	شجرة الحياة	ماريا كلارا بنيري و ميدينا
تايلند	الكهف	شاكرابان بوسايلكريت (٥)
	عربة السيدات	
	تحت الشجرة	
	الحدائق	
	عربة في السماء	
سرى لانكا	الحصار	ديفادالفي برياني
المملكة المتحدة	عربة الاطفال	كارول ب. رادلي
السويد	اليد في اليد	نينو رافيتى
الولايات المتحدة الامريكية	التحمل	بريان ريسينغ
المملكة المتحدة	كل زهرة	برناديت راملى
تايلند	منشار طبيعي وزوجان	هيتشيل سالفى
السويد	الشر - الخير	ماريان سال
الهند	الشجرة السرمدية	أ. هاميل
الجزائر	ألف عام من التقاليد	رسول سنوسى
الولايات المتحدة الامريكية	نزهة في الشتاء	رافيد شابىرو
مصر	البط السعيد	مريم سدران
تشيكوسلوفاكيا	مقعد وقبعة وفراشة	يانا سيخموندوفا
الولايات المتحدة الامريكية	قرنفلة ، زنبق ، زنبق ، وردة	جون سينغر سارجنت
ايطاليا	الشار الوافرة	غابر بيل سيروفيتشر
تشيكوسلوفاكيا	عربة في السماء	ياروسلاف سلوفاتشك
بولندا	عيد الميلاد في الفابة	روما ستارشيفسكا

<u>البلد</u>	<u>اسم التصميم</u>	<u>الفنان</u>
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	بحيرة الحلم	ايديل وايدمان - غابر
هولندا	كوخ في الثلج	فرانز ويفرز
الولايات المتحدة الامريكية	عطلة عيد الميلاد	ديان وولكوت
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	منضدة الزهور	ايرما رونسكي
تونس	أشجار تزيينية	بن مذكور فاطمة زهراً

* حقوق الاستنساخ مقدمة من المتحف أو من تركات الفنانين .

لیٹن اول

بيان معاشر بالد خل واللغات عن المؤسسة المنشئي في ٣٠ ديسمبر ١٩٧٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

يشكل البيان الثالث والسلسلات (الى ٢ جم) لا يتغير من هذا البيان ، ويجب أن تقرأ في ضوء .

۲۷۰

(توقيع) هنري ر. لا بويس
المدير التنفيذي

فيسبوك (جيوفاني فاغنلر)

صورى على صحته

طرروا سنبلا : المسؤلية المدنية
الرسو: المحركية والغراي
 بكلف السعبات والتوزيع
 بكلف الاتصال التغذية
 طرروا سنبلا : غفات أخرى

- التكاليف المتداولة للمؤسسة
- التكاليف الدائمة الأخرى

صافي الدخل التشغيلي

أرباح الدخل (أو المصروفات) الأخرى
زيادة الدخل على المدفوعات

بيان المالي

بيان معاين بالأصل والخisco، في ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٧٨
(بدولارات الولايات المتحدة)

البيان /
النفقات

دولار

دولار

دولار

دولار

دولار

(٣١٠٦٠٩٠٨٦١)

(٣٤٤٢٣٦٣١)

(١١٠١٦٠٩٠٣٠)

(٢٢٣٦٣٢٢)

(٣٧٦٠٧٣٠٢)

(٣٧٦٠٧٣٢)

(٣٧٦٠٧٣٣)

(٣٧٦٠٧٣٤)

(٣٧٦٠٧٣٥)

(٣٧٦٠٧٣٦)

(٣٧٦٠٧٣٧)

(٣٧٦٠٧٣٨)

(٣٧٦٠٧٣٩)

(٣٧٦٠٧٣١)

(٣٧٦٠٧٣٣)

(٣٧٦٠٧٣٤)

(٣٧٦٠٧٣٥)

(٣٧٦٠٧٣٦)

(٣٧٦٠٧٣٧)

(٣٧٦٠٧٣٨)

(٣٧٦٠٧٣٩)

(٣٧٦٠٧٣١)

(٣٧٦٠٧٣٣)

(٣٧٦٠٧٣٤)

(٣٧٦٠٧٣٥)

١٩٤٣٨٥٢٢٩٦٧

٣٤٠٢٤٥٢

٣٤٠٢٤٢

٣٤٠٢٤١

٣٤٠٢٤٠

٣٤٠٢٣٩

٣٤٠٢٣٨

٣٤٠٢٣٧

٣٤٠٢٣٦

٣٤٠٢٣٥

٣٤٠٢٣٤

٣٤٠٢٣٣

٣٤٠٢٣٢

٣٤٠٢٣١

٣٤٠٢٣٠

٣٤٠٢٢٩

٣٤٠٢٢٨

٣٤٠٢٢٧

٣٤٠٢٢٦

٣٤٠٢٢٥

١٩١٥٥٣٩٠١

٣٤٠٢٤٣٩

٣٤٠٢٤٢

٣٤٠٢٤١

٣٤٠٢٣٩

٣٤٠٢٣٨

٣٤٠٢٣٧

٣٤٠٢٣٦

٣٤٠٢٣٥

٣٤٠٢٣٤

٣٤٠٢٣٣

٣٤٠٢٣٢

٣٤٠٢٣١

٣٤٠٢٣٠

٣٤٠٢٢٩

٣٤٠٢٢٨

٣٤٠٢٢٧

٣٤٠٢٢٦

٣٤٠٢٢٥

٣٤٠٢٢٤

٢٢٣٢٢٤٠٩٦٧

٣٤٠٢٤٣٧

٣٤٠٢٤٢٧

٣٤٠٢٤١٧

٣٤٠٢٣٩٧

٣٤٠٢٣٨٧

٣٤٠٢٣٧٧

٣٤٠٢٣٦٧

٣٤٠٢٣٥٧

٣٤٠٢٣٤٧

٣٤٠٢٣٣٧

٣٤٠٢٣٢٧

٣٤٠٢٣١٧

٣٤٠٢٣٠٧

٣٤٠٢٢٩٧

٣٤٠٢٢٨٧

٣٤٠٢٢٧٧

٣٤٠٢٢٦٧

٣٤٠٢٢٥٧

٣٤٠٢٢٤٧

١٣٣٣٢٣٦١٨

١٦١٧٦١٦١٥

٢١٨٠٨١٨٢١

٣٤٠٢٤٣٩٠١

٣٤٠٢٤٢

٣٤٠٢٤١

٣٤٠٢٣٩

٣٤٠٢٣٨

٣٤٠٢٣٧

٣٤٠٢٣٦

٣٤٠٢٣٥

٣٤٠٢٣٤

٣٤٠٢٣٣

٣٤٠٢٣٢

٣٤٠٢٣١

٣٤٠٢٣٠

٣٤٠٢٢٩

٣٤٠٢٢٨

٣٤٠٢٢٧

٣٤٠٢٢٦

٣٤٠٢٢٥

٣٤٠٢٢٤

٣٤٠٢٢٣

٣٤٠٢٢٢

٣٤٠٢٢١

١٣٣٣٢٣٦١٨

١٦١٧٦١٦١٥

٢١٨٠٨١٨٢١

٣٤٠٢٤٣٩٠١

٣٤٠٢٤٢

٣٤٠٢٤١

٣٤٠٢٣٩

٣٤٠٢٣٨

٣٤٠٢٣٧

٣٤٠٢٣٦

٣٤٠٢٣٥

٣٤٠٢٣٤

٣٤٠٢٣٣

٣٤٠٢٣٢

٣٤٠٢٣١

٣٤٠٢٣٠

٣٤٠٢٢٩

٣٤٠٢٢٨

٣٤٠٢٢٧

٣٤٠٢٢٦

٣٤٠٢٢٥

٣٤٠٢٢٤

٣٤٠٢٢٣

٣٤٠٢٢٢

٣٤٠٢٢١

١٣٣٣٢٣٦١٨

١٦١٧٦١٦١٥

٢١٨٠٨١٨٢١

٣٤٠٢٤٣٩٠١

٣٤٠٢٤٢

٣٤٠٢٤١

٣٤٠٢٣٩

٣٤٠٢٣٨

٣٤٠٢٣٧

٣٤٠٢٣٦

٣٤٠٢٣٥

٣٤٠٢٣٤

٣٤٠٢٣٣

٣٤٠٢٣٢

٣٤٠٢٣١

٣٤٠٢٣٠

٣٤٠٢٢٩

٣٤٠٢٢٨

٣٤٠٢٢٧

٣٤٠٢٢٦

٣٤٠٢٢٥

٣٤٠٢٢٤

٣٤٠٢٢٣

٣٤٠٢٢٢

٣٤٠٢٢١

-٨-

صورة على صحته

ووفقاً عليه

(توقيع) هنري ر. لامون
المدير التنفيذي

(توقيع) جيوفاني كاتاني
مراقب الحسابات

الالتزامات الميزانية والالتزامات المتکبدة والأرصدة غير المثلثة عن المعرض

المنتخب في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٢٨

(الولايات المتحدة)

الإلتزامات المتراكمة		تقديرات الميزانية			
الأرصدة غير المشفولة	الصيغة وغير الصيغة	المتحركة	التحويلات	المعتمدة	الأصلية
١٠٣٢٠٣٩٤	٢١٥٦٢٩٦٠٦	٢٢٥٩٥٠٠	(٨٤٥٠٠)	٢٣٤٤٠٠٠	
٨٣٠٦٦	٢٢١٦٩٥٣٤	٧٤٠٠٠	٢٣٢٠٠	٥٠٨٠٠	
١٤٢٧٠٠	٢٤٠٦٢٢٣٠٠	٢٤٢١٠٠	٥٢٠٠٠	١٨٥١٠٠	
٢٦٣٤٣	٢٦١٣٦٥٥٧	٢٦٤٠٠	١٨٤٠٠	٨٠٠	
١٠٢١٥٥	٢٢٩٢٨٤٥	٣٤٠٠	١٩٠٠	١٥٠٠	
١٦٢٢١٦	١١٣٢٧٨٤	١٣٠٠	١١٠٠	٢٠٠	
٣٠٢٩٩٥٧	٢٦٦٢٠٠٤٣	٢٩٢٠٠	(١٠٠٠)	٣٠٢٠٠	
١١٦٠٦٨٥	٥٦٩٩٢١٥	٦٨٦٠٠	١٨٠	٦٦٨٠٠	
٣٨٥٧٢١	٦١٤٩٢٩	١٠٠	(١٠٠)	٢٠٠	
٨٢٥٥٤٤٥	٧٠٤٤٥٥٥	١٥٣٠	(١٠٠٠)	٢٥٣٠	
٦٥٥٩١٠	٣٤٤٠٩٠	١٠٠٠	(١٨٠)	١١٨٠	
١٣١٥٤٤٢	١٨٤٥٥٣	١٠٠	(١٠٠)	٢٥٠	
١٥٦٨٢٧٩	٢٣٣١٢٢١	٤٩٠٠	٦٠	٤٣٠٠	
١٨٢٥٢٣٦٨	٢٩٠٨٨٢٦٣٢	٣٠٩١٤٠	٢٨١٠	٣٠٦٣٣٠	
٥١٧٢٢	١٣٣٥٨٢٥٧٨	١٣٤١٠٠	(٢٤٦٠)	١٥٨٢٠٠	
٨٦١٠٣	٨١٣٨٩٧	٩٠	٦٠	٣٠	
١٢٩٤٤٠	٩٨٤٠٥٦٠	٩٩٢٠	٢٢٠	٦٦٢٠	
١٩٢٥١١	١٣٠٠٢٤٨٩	١٣٢٠	٢٢٠	١٠٥٠	
٨٨٦٨١	٧٠١٢١٣٩	٧٠٢١٠	(٤٥٠٠)	٧٤٧١٠	
٦١٠٣٢	٤٢٣٨٩٦٨	٤٣٠	٣٠	٤٠٠	
١٥٨٦٦٩	٦٤٤١٣٣١	٦٦٠	٦٠	٦٠٠	
٨١٦٩٨	٥٨١٨٣٠٢	٥٩٠	٢٤٠	٣٥٠	
٢١٦٧٦٦	٢٧٠٣٢٥٣٤	٢٩٢٠	٩٠	٢٠٢٠	
٢٩١٢	١٣١٢٠٨٨	١٣٢٠	٢٠	١٣٠	
١٢٣٧٢٣	١٦٨٢٦٢٥٢٢	١٧٠٠	(٨٥٠)	١٢٨٥٠	
١٢٠٨٠٠	٧٠٢٩٢٠٠	٢٢٠	-	٢٢٠	
١٠٤٦٣٢	٣٤٥٣٦٨	٤٥٠	(٣٠٠)	٢٥٠	

البيان الثالث (تابع)

الإلتزامات الشكل بدءة

<u>النفعة</u>	<u>المتعلقات</u>	<u>الأصلية</u>	<u>المعتدلة</u>	<u>تقديرات الميزانية</u>
الصناعة وغير المنطقة	الأرصدة غير الصناعة	الصناعة وغير المنطقة	النفعة	الإلتزامات الشكل بدءة
٢٢٣٠٩٧٤	٢٤٦٠٠٠	٢٢٣٠٩٧٤	١٠٣٠	٧٩٣٥٥٣
١٦٢٠٠٠	-	-	-	-
١٧٣٨٢٨٠٨	١٧٣٨٢٨٠٨	١٧٣٨٢٨٠٨	١٧٣٨٢٨٠٨	١٥٢٩٢
١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٥٢٩٢
٣٢٢٠٠	٣٢٢٠٠	٣٢٢٠٠	٣٢٢٠٠	١٥٢٩٢
١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٧١٨٦١	١٥٢٩٢
١٠٣٠	١٠٣٠	١٠٣٠	١٠٣٠	٧٩٣٥٥٣
١٠١٠	١٠١٠	١٠١٠	١٠١٠	٧٩٣٥٥٣
١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	١٨٠٠	٧٩٣٥٥٣

الباب ٣ - التكاليف المتغيرة للمبيعات

- بطاقة وقرطاسيات	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠
- تذاكر	١٥٠٣٠٠	١٥٠٣٠٠	١٥٠٣٠٠	١٥٠٣٠٠
- ملصقات	-	-	-	-
- مواد تعليمية	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠
مجموع الباب ٣	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠
٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠	٤٠٣٢٣٣٠

الباب ٤ - التكاليف المتغيرة للخدمات والترويج

- شحن البضائع تامة المنتج	٤٢٣٧٠٠	٤٢٣٧٠٠	٤٢٣٧٠٠	٤٢٣٧٠٠
- طباعة الكراسات	٢٤٠٣٠٠	٢٤٠٣٠٠	٢٤٠٣٠٠	٢٤٠٣٠٠
- مواد وخدمات المسابقات الأخرى	٢٢٢٠٠	٢٢٢٠٠	٢٢٢٠٠	٢٢٢٠٠
مجموع الباب ٤	١٤٠٣٠٠	١٤٠٣٠٠	١٤٠٣٠٠	١٤٠٣٠٠
مجموع الباب ٣	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠	٥٦٤٣٠٠

المجموع الكلى للفوائد التشغيل

مجموع الباب ٤

المجموع الكلى للفوائد التشغيل

ملاحظات على البيانات المالية

- ١ - يقدم البيان المقارن بالدخل والنفقات لعملية بطاقات المعايدة هذا العام بحيث يظهر كلا من التكاليف المتغيرة والتكاليف الثابتة على حدة . وقد تم تتعديل الأرقام لعام ١٩٧٦ لمقارنتها مع الأرقام لعام ١٩٧٧ .
- ٢ - ويشمل التقرير المالي لعام ١٩٧٧ بيانا بأصول وخصوم عملية بطاقات المعايدة . ويتم توحيد الأصول والخصوم المتعلقة بعملية بطاقات المعايدة ، في حسابات اليونيسيف ، عند الاقفال الدوري للحسابات .
- ٣ - وفي ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٨ ، بلغ مجموع الحسابات قيد التحصيل ٦١٢ ٦٩٧ ٦١٢ دولاً را مقابل ٢٥٣ ٢٥٦ ١٤ دولاً را في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٧ . وينقسم المجموع البالغ ٦١٢ ٦٩٧ ٦١٢ دولاً را الى مبلغ قدره ١٤ ٨٣٦ ٨٣٠ دولاً را يمثل حسابات قيد التحصيل من اللجان الوطنية لليونيسيف ، و٤٣٨ ٤٠٨ دولاً را تمثل حسابات قيد التحصيل من وكالات الأمم المتحدة .
- ٤ - وكانت تكلفة معدات الانتاج والتوزيع التي تم اقتناها بعد ١١ أيار / مايو ١٩٧٥ ٢٢ ١٨٠ دولاً را . فضلاً عن ذلك ، كانت تكلفة اقتناة معدات الانتاج والتوزيع الأخرى المستخدمة في المقر ١٢١ ٢٥١ دولاً را . ولم ترد قيمة هذه المعدات في الحسابات كأصول ، نظراً لأن تكلفتها قيّدت على تكاليف الانتاج في ميزانيات السنوات السابقة . وبلغت تكلفة ماعدا ذلك من المعدات والأثاثات المكتبية ، الخ ، غير القابلة للاستهلاك والتي مازالت مستخدمة في المقر ولكنها لم تدرج في الحسابات باعتبارها أحد الأصول ١٥٢ ٨١٦ دولاً را .
- ٥ - وخلال موسم ١٩٧٧ تم التبرع بـ ٢٢ مليون بطاقة مصلبة من التصاميم القديمة التي لم تعدد تعتبر بطاقات قابلة للبيع للمنزلات المعتمدة أو تم التخلص منها كنفايات ورق . كما تم بالإضافة إلى ذلك التخلص من نحو ١٦ مليون بطاقة غير منجزة . وفي ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٨ ، بلغ مجموع مخزونات عام ١٩٧٧ المالية من بطاقات المعايدة وكذلك البطاقات الأقدم عهدا ٤٩٨ مليون بطاقة مصلبة .
- ٦ - وقدرت قيمة المواد الخام والمنتجات الجاري صنعها بمبلغ ٦١٩ ١٨٣٠ دولاً را ١٩٥٢ ٤٤٧ دولاً را بسعر التكلفة ، على التوالي . وحددت قيمة قدرها ٢١٢ ٢٢٥ دولاً را لمخزونات البضائع التامة الصنع ، وهي تمثل تكلفة الانتاج في عام ١٩٧٧ لبطاقات المعايدة وغيرها من المواد المخزونة في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٨ ، التي ستعرض للبيع في موسم ١٩٧٨ .
- ٧ - وقد اعتمد المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في ١١ أيار / مايو ١٩٧٧ تقديرات لميزانية موسم ١٩٧٧ تبلغ ١٥٠ ٠٠٠ ١٢ دولاً را (L.175 E/ICEF/AB) . وبلغت الالتزامات المتقدمة مقابل هذه التقديرات ٦٤٤ ٦٤٤ دولاً را . وتم الفاء الرصيد غير المثقل وقدره ٣٥٦ ٤١١ دولاً را .

موجز السياسات المحاسبية المهامة

تتبع عملية بطاقة المحايدة سياسات المحاسبة المعمول بها في مؤسسة الأم المتحدة لرعاية اللفولة (اليونيسيف) فيما عدا الأمور التالية التي تتصل بعملية بطاقات المحايدة فضل.

(أ) تعتبر الفترة المالية للحملية سنة واحدة تبدأ في ١ أيار/مايو وتنتهي في ٣٠ نيسان/ابريل.

(ب) تتم معظم المبيعات "على أساس البيع أو الارجاع" ، ولهذا يعترف بالدخل عند ما تفيid اللجان الوطنية وغيرها من مراكز البيع عن مبيعات فعلية . وتسجل عمليات نقل البطاقات والتقاويم وغيرها من المواد القابلة للبيع إلى مراكز البيع وعمليات ارجاعها من مراكز البيع في حسابات مخزونات مستقلة وتجرى تسويتها سنويا مع المبيعات المعلنة والحملية المقبوقة .

(ن) تقييد معدات الانتاج والتوزيع المقتناء في حساب أصول ثابتة وتستهلك على أساس خدol مستقيما طوال العمر المتوقع للأصل . بيد أن جميع الأصول تستهلك في فترة لا تزيد عن خمس سنوات . ولا يضاف أثاث المكاتب ومعداتها وغيرها من المواد غير القابلة للاستهلاك ، فيما عدا معدات الانتاج والتوزيع ، إلى حساب رأس المال وانما تقييد على حسابات الميزانية في سنة الشراء .

(د) وتقييد تكاليف المواد الأولية اللازمة للإنتاج والورق والمفلقات والعلب إلى آخره في حساب المخزون في وقت الاقتناء . وتقييد تكلفة المواد في حساب الميزانية في الوقت الذي تدخل فيه هذه المواد عملية الانتاج . وتحتم عمليات الصرف من المخزون على أساس متوسط التكلفة .

(ح) لا تقيّم بتكلفة الانتاج إلا تلك البضائع المنجزة المتوفّرة في نهاية السنة المالية والتي ستصرخ للبيع في السنة التالية ؛ وأما البضائع الأخرى فتحدّى إلى قيمة الصفر . وتقدر قيمة المخزون من المواد الأولية والورق والمفلقات والعلب إلى آخره بمتوسط تكلفة الاقتناء . وتقدر قيمة المنتجات قيد التصنيع والتي ستتابع في حملات السنين المقبلة بتكلفة الانتاج .

الجدول الأول الداعمة للبيانات المالية

الجدول ١

بيان مقارن بأجتاملي الحصيلة وصافي الدخل التشغيلي
وزبارة الدخل على النفقات

موسم ١٩٧٧م ١٩٧٦م

النسبة المئوية لأجتاملي المبيعات	المبلغ لأجتاملي المبيعات
دollar	دollar

-٨-

اجتاملي الحصيلة المعمولات والرسوم الجمركية والضرائب	اجتاملي الربح من المبيعات
٢٥٧٨٩	١٤٣٠٥
٩٦٠٧٨٩	٦١٣١١٣
٣٣٧	٢٣٦٠٥
٢٥٥	٢٠٨٤٦٦
٧	٢٠٨٤٦٥
٣١٥٦٥	٦٤٥٠٧١٥
٣٤٥	٥٠٤٠٧١٥
٣١٠٠	١٤٣٠٥
٣٤٥	١٤٣٠٥
٣١٥٦٥	١٤٣٠٥
٣٩٩	١٧٤٧٩
٤١	١٨٦
٦١٢٦٦٩	٦١٢٦٦٩
٤	٦١٢٦٦٩
٤٤٨	٤٤٨
٤٤٨	٤٤٨
٤٠٨	٤٠٨
٣٧٣	٣٧٣
١٢٨٦٦٤٨٨	١٢٨٦٦٤٨٨
٤٣٣٨٦١	٤٣٣٨٦١
٤٢١	٤٢١
٣٢٢٧٠	٣٢٢٧٠
٣٠	٣٠
١٠٥٩١٤٤٨	١٠٥٩١٤٤٨
١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠
١٣٢٩٩٣٤٨	١٣٢٩٩٣٤٨
٤٢	٤٢
٤٨	٤٨

-٨٣-

الجدول ٢

أنواع الدخل الأخرى في موسم ١٩٧٧ والارتفاع المقارنة لموسم ١٩٧٦

موسم ١٩٧٦ ١ الزباده (النقطان)

دولار دolar

خططة الاقتطاعات الازمية من مرتبات الموظفين

تسوية الصرف (صافي) ٣٦٧١٢٦٤٥

١٠٤٥٥٦٩٢ (١٠٤٢٤٠٦٦)

هبات وبرعات لتكميل البريد ٦٨١٥٦٥

تخفيضات من البائعين على مواد مشتراء ٤٨٤٠٨٦

تسوية حسابات قيد الدفع تتعلق بغيرانية السنة السابقة (٢٩١٧٥٣٣)

الخسارة الناجمة عن سبيع او اسلاف معدادات تعبيدة (٣٨٠٤٧٩٢)

قدية (٣٨٠٤٧٩٢)

قيمة المواد المستردة من عملية الفك ، وصفسي تكميل الفك

٣٥٧٨٠٧٥٥ (٣٥٠٧٨٠٧٥)

سبعين معدادات قدية (٦٨٦٨٠٧٦)

الدخل (الصافي) من متبرعات أخرى (١٤٣٥٨)

١٠٥٦٤٧ (٤٣٢٨٦٣٠)

-٨٥-

الجدول ٣

المخزونات في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٢٨ بالمقارنة بأرقام موسم ١٩٢٢

النهاية (النقصان)	٣٠ نيسان / ابريل ١٩٢٢	٣٠ نيسان / ابريل ١٩٢٨	معدلات الانتاج والتوزيع
دولار	دولار	دولار	تكلفة الاقتناء
(١١٠٩٦٠٠)	<u>٨٣٢٢٦٠٨</u>	<u>٢٢١٨٠٠٨</u>	<u>١٢٣٢٩٨٦١</u>
٢١٤٨٥٠٥٦١	<u>١٧١٩٦١٧</u>	<u>١١٦٨٦١٥</u>	<u>٥١١١٨٥٥٣</u>
٤٦٥٢٥٤٢	<u>٢٤١٦٢٤</u>	<u>٢٢٩١٤١٣٢</u>	<u>٢٢٩٠٣٨٥٠</u>
٢٩٢١١٦٢٤	<u>١٦٥٥٣٣٠٥٩</u>	<u>١٦٥٢٤٤٦٨٣</u>	<u>١٦٦٨٣٦٠٤</u>
٦٥٨٥٤٢٢٣	<u>٤٠٥٨٢٤٠٠</u>	<u>٢٤٠٥٢٢٢٤</u>	<u>٣١٨٠٢٦٦٥</u>
٦٤٢٤٤٦٢٢٣	<u>٤١٣٠٩٦٢٨٢</u>	<u>٣٤٨٣٥١٦٠</u>	<u>١٦٢٨٣٦٤</u>
			مجموع
			مطروحا منها : الاستهلاك
			<u>المخزونات (بسعر التكلفة)</u>
			<u>المواد الأولية (ورق ، ملفات ، طبع ، وما إلى ذلك)</u>
			بطاقات المعايدة والقرطاوية
			تقويم
			مواد ترويجية وتعلمية
			<u>منتجات قيد التصنيع أو ناتمة الصنع</u>
			<u>(الحطة الراهنة)</u>
			بطاقات معايدة
			تقويم
			مواد تعلمية
			<u>منتجات قيد التصنيع</u>
			<u>(الحملات التالية)</u>
			بطاقات معايدة
			تقويم
			مواد تعلمية

الجول

حركة البطاقات الم偈زة في موسم ١٩٧٧
(بطلاين البطاقات)

1974-06-06 1974-06-06 1974-06-06

(一) 二三、一九

卷之三

مطروحہ متنیہ :

مضاها إليه : بطاقة معملية للبيع ، أو محاولة إلى مراكز البيع لبيعها بالوحدة

آخر المدة

(٩) يشمل ٢٤١ مليون بطاقه من سنوات سابقة علبت في موسم ٧٢٩١ و ٦١١ مليون بطاقه

(ب) تم التخلص من ٢٣ مليون بطاقه معايه قديمه لم تعد صالحة للبيع ، وذلك اما بالافرقة او تقديمها كهبات . أما الفرق وقدره ٢٠٠ من المليون من البيطارات ، فإنه يعزى الى الفاقد اثناء النقل وفسي مراكز البيع والى تسويات المخزون بعد الحصر الفعلي .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من السكريات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من السكرية التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
